

ЎЗБЕҚИСТОН ССР МАОРИФ МИНИСТРИГИ
Х. Ҳ. НИЁЗИЙ НОМЛИ НАМАНГАН ДАВЛАТ ПЕДАГОГИКА ИНСТИТУТИ

М. К. ШАРИПОВ

ХОЗИРГИ
ЎЗБЕК ТИЛИДА
СЎЗ БИРИКМАЛАРИ
СИНТАКСИСИ
МАСАЛАСИ

ЎЗБЕҚИСТОН ССР «ФАН» НАШРИЁТИ
ТОШКЕНТ—1978

Шарипов М. К. Ҳозирги ўзбек тилида сўз бирикмалари синтаксиси масаласи, Тошкент, Ўзбекистон ССР «Фан» нашриёти, 1978, 88 бет.

Масъул муҳаррир:
филология фанлари доктори, проф. А. П. ҲОЖИЕВ

Шарипов М. К.

Ҳозирги ўзбек тилида сўз бирикмалари синтаксиси масаласи /ЎзССР маориф министрлиги, Ҳ. Ҳ. Ниёзий номли Наманган давлат пед. ин-ти; масъул муҳаррир: А. П. Ҳожиев, Т. «Фан», 1978.—88 б.

Шарипов М. К. Вопросы синтаксиса словосочетаний узбекского языка.

4Уз

На узбекском языке

Мирсалим Камилович Шарипов

**ВОПРОСЫ СИНТАКСИСА СЛОВОСОЧЕТАНИЙ
УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКА**

Ҳ. Ҳ. Ниёзий номли Наманган Давлат педагогика институти илмий совети томонидан нашрга тасдиқланган

Муҳаррир *Д. Мўминова*
Рассом *И. Циганчэ*
Техмуҳаррир *Т. Шибина*
Корректор *Ф. Умарова*

ИБ № 563

Теришта берилди 3/ИИ-78 й. Боссинга руҳсат этилди 12/V-78 й. Формати 60×90 $\frac{1}{16}$. Босмахона қоғози № 1. Қоғоз л. 2,75. Босма л. 5,5. Ҳисоб-нашириёт л. 6,0. Нашриёт № В-154. Тиражи 2000. Р05306. Заказ 65. Баҳоси 90 т.

ЎзССР «Фан» нашириётининг босмахонаси, Тошкент, М. Горький проспекти, 79.
Нашриёт адреси: Тошкент, Гоголь кўчаси, 70.

ІШ 70103-781
355(06)-78 2 11-78 © Ўзбекистон ССР «Фан» нашриёти, 1978 й.

ҚИРИШ

Синтактик қурилишнинг икки асосий типи мавжуд; гап ва сўз бирикмаси. Ҳар иккиси ҳам синтаксиснинг асосий текшириш объектидир. Синтаксис грамматиканинг бир бўлимси сифатида сўз бирикмаларида ва гапларда сўзларнинг бирикиш йўллари, гап ва унинг типлари, уларнинг қурилиши, вазифаси, қўлланиши; сўз бирикмалари, уларнинг структураси, шакли, бирикма таркибидаги сўзларнинг бирикиш йўллари ва типлари, бирикма таркибидаги сўзларнинг вазифаси, бирикмаларнинг турлари ва шу каби қатор масалаларни текшириш билан шуғулланади. Шундай қилиб, синтаксис икки асосий бутуниликни — гап ва сўз бирикмаларини текширади ва улар ҳақида қонун-қоидалар яратади.

Синтактик қурилишнинг асосий типларидан бири бўлган сўз бирикмалари масаласи узоқ вақтлардан бери турли даврларда озмикўпми тиљшуносларнинг диққатини ўзига жалб этган. Лекин шунга қарамай, ҳозирга қадар ҳам сўз бирикмалари масаласи тўлиқ ўрганилган ва унинг назарий масалалари ҳал қилинган деб бўлмайди. Академик В. В. Виноградовнинг ҳаққоний равишда кўрсатишича, сўз бирикмаларининг грамматик моҳияти, ҳажми ва чегараси, формаси ва маъноси, сўз ва гапга муносабати каби масалалар ҳали турли тилларда кам ўрганилганлигича қолиб келмоқда¹. Бу гаплар турк тилларига, жумладан, ўзбек тилига ҳам тўлигича тааллуқлидир.

Гап маълум тилнинг қонун-қоидаларига кўра шаклланган тилнинг бутун бирлиги; у фикрни шакллантирувчи, ифодаловчи ва унц баён қилувчи асосий воситадир. Кишилар ўзаро муносабат қилганларида ана шу муносабатнинг асосий формаси сифатида ташкил топади, сўз ва сўз бирикмалари гапнинг қурилиш материалидир. Шунинг учун гапда сўз ва сўз бирикмаларининг бирикни қоидалари ҳар бир тил синтаксисининг асосини, ядросини ташкил

¹ Карапе: В. В. Виноградов. Вопросы изучения словосочетаний, ВЯ, № 3, 1954, стр. 3.

этади². Шундай экан, турли тиллар материаллари асосида сўз бирималарини чуқур ва атрофлича ўрганиш зарурияти ўз-ўзидан келиб чиқади.

Сўз бирималарини ўрганиш зарурияти бу билан чеклашмайди. «Сўзларнинг бирекиши қоидаларида, турли тур ва типлардаги сўз бирималарининг тузилиш қонуниятларида тилнинг миллий спецификаси аниқ ва равшан кўринали»³. Шунинг учун турли миллий тилларнинг сўз бирималарини текшириш, ўрганиш уларнинг миллий спецификаларини яқъолроқ очишга ёрдам беради.

Сўз бирималарининг табиати, ҳажми, чегараси, шакли, типлари ва шу кабиларни аниқлаш синтаксис назарияси учунгина аҳамиятли бўлмай, амалий жиҳатдан ҳам жуда катта аҳамиятга эгадир. Чунки бу нарса тилнинг структура — семантик хусусиятларини аниқлаш, айниқса, грамматик қурилишнинг турли категориялариниг (морфология ва синтаксис), лексик-семантик категориялариниг ўзаро таъсири ва муносабатларини аниқлаш имконини беради.

Юқорида айтилганларнинг ҳаммаси ҳам ўзбек тилига тўлиғича тааллукли бўлиб, ўзбек тили сўз бирималарини, ўзбек тили материаллари асосида атрофлича ўрганиш ҳозирги кунда муҳим аҳамият касб этмоқда. Айниқса коммунистик қурилиш авж олдириб юборилган ҳозирги пайтда ўзбек тилининг роли ва мавқеи кундан кунга ортиб бормоқда. Натижада ўзбек тилида гап тузилиш қонуниятларининг назарий томонларини тўғри тушунишга ва уни амалда тўғри қўллай олишга интилиш кучаймоқда. Бу эса сўзларнинг ўзаро муносабатларини, сўз бирималарининг лексик-семантик хусусиятларини чуқурроқ ўрганиш заруриятини келтириб чиқармоқда.

Сўз бирималари анча кенг соҳа. У жуда кўп масалаларни қамраб олади. Кичик бир рисолада сўз бирималари ва у билан боғлиқ барча масалаларни қамраб олиш мумкин эмас. Шунинг учун биз ушбу ишда сўз бирималарининг айрим томонларини, мунозара-ларга сабаб бўлиб келаётган баъзи назарий масалаларни баён қилишни лозим топдик.

² Қаранг: Грамматика русского языка, т. II, синтаксис, ч. I, М., Изд-во АН СССР, 1954, стр. 65.

³ Ўша асар, 11-бет.

БИРИКМА ВА СЎЗ БИРИКМАСИ

Сўзларнинг бирикуви ёки «бирикма» иборалари жуда кенг маънода тушунилади. Ҳар қандай сўзларнинг лексик ва грамматик алоқага киришувидан бирикма ҳосил бўлади¹. Масалаи: *Ёз охирида Самарқандда кечалари салқин, кундузлари иссиқ бўлади: туши пайтида шабада тоғдан салқин ва роҳатбахш ҳаво келтирмайди* (Ойбек) гапида қўйидаги сўзларнинг бирикканини кўриш мумкин.

Ёз охири; Самарқандда салқин бўлади; Кечалари салқин бўлади; Кундузлари иссиқ бўлади; Иссиқ бўлади; Туши пайти; Туши пайтида келтирмайди; Шабада келтирмайди; Тоғдан келтирмайди; Салқин ва роҳатбахш; Роҳатбахш (роҳат бағишловчи); Салқин ҳаво; Роҳатбахш ҳаво; Ҳаво келтирмайди; Шабада келтирмайди.

Юқоридаги мисолларнинг ҳаммасида ҳам икки ёки ундан ортиқ сўзлар бирикиб бирикма ҳосил қилган. Лекин шу бириккан сўзларнинг ҳаммаси ҳам бир хил қимматга эга эмас. Масалаи, *иссиқ бўлади, туши пайти* каби бирикмаларда бир мустақил ва бир мустақил бўлмаган сўзлар бириккан бўлса, қолганларида мустақил сўзлар бирикиб, бирикма ҳосил қилганлар.

Мустақил сўзларнинг бирикувидан ҳам турли хил бирикмалар ҳосил бўлган. Масалаи, *роҳатбахш* икки ўзак-негизиниң бирикувидан қўшма сўз ҳосил бўлган. *Салқин* ва *роҳатбахш* бирикмасида икки тенг сўзлар бириккац, улар тенг ҳуқуқли сўзлар бўлиб, бири иккинчисини изоҳламайди. *Шабада келтирмайди* бирикмаси эса эга ва кесимдан ташқил, топгаи бўлиб, гапнинг асосидир. *Салқин* ҳаво бирикмасида эса бири иккинчисини аниқлаш, изоҳлаш учун хизмат қилмоқда ва ҳ. к.

Бундан ташқари тилда *кўнглига тугиб қўймоқ*, *тўнини тескари киймоқ*; *бир тан*, *бир жон бўлмоқ*; *тоқати тоқ бўлмоқ*; *қанот қоқмоқ* каби бир лексик маънони ифода этувчи бирикмалар ҳам қўлланади.

Юқоридаги бирикмалар компонентлари, тузилиши, структураси, маъноси, гапда бажарган вазифалари жиҳатидан бир хил эмас, уларнинг ҳар биро ўз хусусияти ва ўз спецификасига эга. Бу бирик-

¹ Проф. А. Ш. Гуломов сўзларнинг алоқага киришини ифодалаш учун «сўз қўшилмаси» терминини қўллашини таклиф этади. Қаранг: Узбек тили синтаксисининг баъзи масалалари, «Узбек тили ва адабиёт», № 2, 1969, 13-бет.

маларнинг ҳар бири тилшунослик турли бўлимларининг текшириш объектидир².

Юқоридаги бирикмаларнинг ҳаммасида ҳам, уларниг қандай сўзлигидан қатъи назар, икки ёки ундан ортиқ сўзларнинг грамматик алоқага кириши, бир-бири билан қўшилуви натижасида турли хил бирикмалар ҳосил бўлган.

Хуллас, тилда бирикмаларнинг тури кўп. Турли маъно ва грамматик хусусиятларга эга бўлган камидা икки сўзниг бирикувидан ҳосил бўлади.

Ҳозирги замон тилшунослигида «бирикма» ва «сўз бирикмаси» терминлари ва бу терминлар билан боғлиқ тушунчалар кўпинча бир-биридан фарқланмайди, бир-бирига аралаштириб қўлланилади ёки бир-биридан етарли даражада чегараланмайди³. Бу нарса рус тилшунослигида ҳам, ўзбек тилшунослигида ҳам, умуман лингвистик адабиётларнинг кўпчилигига ҳам учрамоқда. Ҳатто рус тилшунослигида сўз бирикмаси назариясини ишлаб чиқсан ва бу соҳада жуда кўп иш қылган акад. В. В. Виноградовнинг ўзи ҳам айрим ҳолларда «сўз бирикмаси» терминини кенг маънода «бирикма» маъносида қўллайди⁴.

«Словосочетание» («Сўз бирикмаси») термини пайдо бўлганга қадар «сочинение» (М. В. Ломоносов, М. Смотрицкий, А. Никольский, А. Павловский ва бошқалар) ва «словосочинение» (И. Орнатовский, Н. Греч ва бошқалар) терминлари қўлланиб келинган⁵. «Словосочетание» («Сўз бирикмаси») термини тилшунослик фанига биринчи марта А. Х. Востоков томонидан киритилади.

«Словосочетание» («Сўз бирикмаси») термини пайдо бўлганидан сўнг тилшуносликда турли тушунчаларни ифодалаш учун қўлланиб келди. Масалан, гап вазифасида қўлланувчи айрим мустақил сўз (А. М. Пешковский), аниқловчи ва аниқланмиш вазифасида қўлланувчи икки мустақил сўзниг бирикуви (Ф. Ф. Фортунатов, М. Н. Петерсон, А. М. Пешковский ва бошқалар), гапниг бир қисмини ташкил этувчи бир неча сўзниг бирикуви (А. А. Шахматов), айрим содда ёйиқ гаплар ва ҳатто мураккаб синтактик тузилувлар, яъни ҳар қандай мустақил сўзлар ва уларнинг эквивалентларининг бирикуви (А. В. Добиаш, Ф. Ф. Фортунатов, М. И. Петерсон, А. М. Пешковский ва бошқалар) ва ҳ. к.

Ҳозирги кунда ҳам «сўз бирикмаси» термини остида қандай тушунча ифода этилиши ҳақида турлича курашлар ва фикрлар мавжуд.

² Қаранг: М. М. Гуҳман. Глагольные аналитические конструкции как особый тип сочетаний частичного и полного слова. Сб. Вопросы грамматического строя, М., 1955, стр. 328.

³ Қаранг: Т. А. Бертагаев. Сочетание слов и аналитическая конструкция, Сб. Аналитическая конструкция в языках различных типов, М.—Л., 1965, стр. 122.

⁴ Қаранг: В. В. Виноградов. Вопросы изучения словосочетаний, ж. «Вопросы языкознания», № 3, 1954, стр. 12—13.

⁵ «Словосочетание» («Сўз бирикмаси») термини ўрнида «группа слов» («сўзлар группаси») терминини қўллаш ҳоллари ҳам учрамоқда. Қаранг: М. В. Андреевская. Вопросы синтаксиса немецкого языка. М.—Л.: 1950, 5—9-бетлар.

Масалан, А. И. Моисеев сўз бирикмаларини жуда кенг маънода тушунади. Унинг фикрича, ҳар қандай сўзларнинг бирикувидан сўз бирикмаси пайдо бўлади. Фразеологизмлар, сўз бирикмаси формасидаги номинант бирликлар — терминлар, топонимлар; эргаш ва тенг бирикмалар, мустақил ва ёрдамчи сўзларнинг қўшилувидан пайдо бўлган сўз бирикмалари деб атайди⁶.

Акад. В. М. Жирмунский мустақил сўзларнинг қўшилувидан пайдо бўлган бирикмаларни ҳам, мустақил ва ёрдамчи сўзларнинг қўшилувидан пайдо бўлган бирикмаларни ҳам сўз бирикмалари дейди ва айтадики, бирикмаларни сўз бирикмаси ва оддий бирикма деб фарқлаш ўзини оқламайдиган терминнологик педантизмдир⁷. Сўз бирикмаларига бундай қарашибошқа авторларда ҳам учрамоқда⁸.

Ҳозирги лингвистик адабиётларда кўпинча «сўз бирикмаси» термини тор маънода — сўзларнинг грамматик бирикувининг маълум бир тури ва кенг маънода — умуман сўзларнинг грамматик бирикуви каби икки хил маънони ифодалаш учун қўлланмоқда.

«Сўз бирикмаси» термиини бундай икки маънода қўллаш анчагина чалкашлик ва ноаниклика сабаб бўлмоқда. Шунинг учун «сўз бирикмаси» ва «бирикма» терминларига ва улар билан боғлиқ бўлган тушунчаларга аниқлик киритиш, уларни бир-биридан фарқлаш ва чегаралаш зарурияти туғилмоқда⁹.

Сўзларнинг ўзаро лексик ва грамматик алоқага киришувидан қўшилувидан умуман бирикма пайдо бўлади. Шунинг учун «бирикма» кенг маънони — ҳар қандай икки ёки уйдан ортиқ сўзларнинг лексик-семантик ва грамматик алоқага киришувидан пайдо бўлган бутунликни билдиради. Лекин барча бирикмалар бир хил эмас. Улар тузилиши, компонентларнинг ўзаро муносабати, тиљда бажаргани вазифаси, спецификаси ва ҳ. к. хусусиятларига кўра бир-бирларидан фарқлидирлар. Шунинг учун «бирикма» термиини кенг маънода, «сўз бирикмаси» термиини бирикмаларнинг фақат бир турига нисбатан қўлланиш керак.

⁶ А. И. Моисеев. К типологии словосочетаний в русском языке. Программа и тезисы докладов к IX научно-методической конференции северо-западного зонального объединения кафедр русского языка педагогических институтов, ч. I, Л., 1967, стр. 36.

⁷ В. М. Жирмунский. О границах слова, Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 23—24; Яна шу автор: Об аналитических конструкциях. Сб. Аналитические конструкции в языках различных типов. М.—Л., 1965, стр. 9.

⁸ Қаранг: Я. В. Лоя. К изучению проблем синтаксиса современного русского языка. НДВШ, филологические науки, № 4, 1962, стр. 202; М. И. Стебленко-Каменский. Грамматика порвежского языка. М.—Л., 1957, стр. 21; А. П. Поцелуевский. Основы синтаксиса туркменского литературного языка. Ашхабад, 1943, стр. 16; Н. К. Дмитриев. Грамматика башкирского языка. М.—Л., 1948, стр. 203 ва бошқалар.

⁹ Қаранг: Ф. Г. Мазур. К вопросу о термине «словосочетание»; Термин «словосочетание» и «член предложения», Ученые записки Кабардино-Балкарского гос. университета, вып. 32, 1966.

СҮЗ БИРИКМАСИ

Сўз бирикмалари назарияси совет тилшунослигига кейинги йилларда акад. В. В. Виноградов томонидан ишлаб чиқилди. Ҳозирги тилшунослик фанида сўз бирикмаларига акад. В. В. Виноградов томонидан берилган таъриф сўз бирикмаларишинг моҳиятини оча оладиган энг мос таъриф сифатида қабул қилинмоқда.

Сўз бирикмаси предмет, ҳаракат бирлиги ва ҳ. к. ларни ифодалаш қобилиятига эга бўлган, ягона мураккаб маъноларни ифодалайдиган, синтактик жиҳатдан ташкил топган ва семантик томондан бир бутун ҳисобланган икки мустақил сўзининг бирикувидир¹. Сўз бирикмалари ягона, лекин бўлинигтан тушунча ёки тасаввурларни ифода этиш учун хизмат қилувчи икки ундан ортиқ мустақил сўзларниг бирикувидан ташкил топган грамматик бирликдир².

Сўз бирикмалари камиди икки лексик маънога эга бўлган сўзининг ўша тилшининг қонуқ-қоидаларига кўра бирикувидан ташкил топувчи мураккаб грамматик бутунилкдир. У бир бутун, шу билан бирга, қисмларга бўлинувчи маънони ифода этувчи грамматик бирлик (Сўз бирикмаси бутун, яхлит бир маънони ифода этиш билан бирга, унинг таркибидаги сўзлар компонентлари маълум лексик маъноларни ҳам ифода этишлари керак).

Сўз бирикмаларининг компонентлари эркин тарзда муносабатга киришади, шунинг учун сўз бирикмалари эркин синтактик конструкциядир. Сўз бирикмалари эркин синтактик конструкция бўлганилиги учун бир сўз турли гапларда жуда кўп сўзлар билан муносабатга кириша олади ва турли хил сўз бирикмалари ҳосил қила олади. Лекин ҳар қандай икки ёки ундан ортиқ мустақил сўзларниг бирикувидан ҳамма вақт сўз бирикмаси ҳосил бўлавермайди. Сўз бирикмаси бўлиш учун унинг таркибидаги сўзлар маъно ва грамматик жиҳатдан муносабатга кириши ва қисмларга бўлинувчи бир бутун, яхлит маънони ифода этиши шарт.

¹ В. В. Виноградов. Вопросы изучения словосочетаний, ВЯ, 1954, № 3, стр. 10.

² Грамматика русского языка, т. II, синтаксис, ч. I, М., Изд-во АН СССР, 1954, стр. 6.

Сўз бирикмасининг маъноси сўзга нисбатан яхлит, лекин унга нисбатан тор бўлади. Маълумки, сўзда умумлаштирувчилик хусусияти мавжуд. Ў бир турдаги предмет, белги ёки воқеа-ҳодисаларни умумлаштириб ифодалайди. Шунинг учун ҳам В. И. Ленин тилда фақат умумийлик бор, ҳар қандай сўз (нутқ) умумлаштиради, деб айтган. Масалан, *уй* сўзи одам яшаш ёки ишлаш учун хизмат қилиувчи жой маъносини билдирувчи предмет номидир. Шу хилдаги предметларниг ҳаммаси *ҳам уй*. Бу сўз шу хилдаги предметларниг ҳаммасини умумлаштириб, кенг маънода қўлланади. *Уй* сўзининг олдидан турли аниқловчиларни келтириш билан сўз бирикмалари ҳосил қилингандা (*баланд уй*, *паст уй*, *катта уй*, *кичик уй*, *чиройли уй*, *бир қаватли уй*, *беш қаватли уй*, *янги уй*, *эски уй* ва ҳ. к. каби) *уй* сўзининг маъноси яхлитлашади, конкретлашади ва тораяди, яъни у энди умуман бир турдаги предметларни умумлаштириб эмас, шулардан фақат бирини ажратиб кўрсатади. *Пальто* сўзи кийимниг бир турини билдирувчи сўз, лекин унинг олдидан аниқловчи келтириб, сўз бирикмаси ҳосил қилингандা (*қишилик пальто* каби) энди ҳар қандай ташки кийимни эмас, ташки кийимниг бир турини, фақат қишида кийилдиган қалин пальтони билдиради.

Шундай қилиб, сўз умумни, умумий маънони билдирса, сўз бирикмаси уни конкретлаштириб, конкрет ва яхлит маънони билдиради.

Сўз бирикмаларининг маъноси сўз бирикмаси компонентлари-нинг семантик маъносига кўп жиҳатдан боғлиқ. Бир хил тузилишга эга бўлган ва бошқарувчи сўзи бир хил бўлган икки сўз бирикмаси турли маъноларни ифодалashi мумкин. Масалан, *қалам ушламоқ*, *балиқ ушламоқ* сўз бирикмаларининг ҳар иккисида ҳам бошқарувчи сўз бир хил — *ушламоқ*, бошқарилувчи сўзларининг ҳар иккиси ҳам от, ҳар иккала сўз бирикмаси ҳам бир хилда тузилган, лекин маънолари бутунлай бошқа. *Ушламоқ* сўзи ҳам турли маъноларни ифода этмоқда. Бу ўринда бир хил тузилишга эга бўлган ва бир хил бошқарувчи сўздан ташкил топган сўз бирикмаларининг турли маъноларга эга бўлиши бошқарувчи компонентнинг қандай семантик типдаги от билан алоқага кираётганига боғлиқдир³.

Сўз бирикмасининг маъноси фақат етакчи — бошқарувчи сўзи-линиггила маъносига боғлиқ бўлмай, бошқарилувчи компонентнинг семантик маъносига ҳам кўп жиҳатдан боғлиқдир.

Ҳар қандай икки ёки ундан ортиқ сўзларининг ўзаро биринкувидан сўз бирикмалари ҳосил бўлавермайди.

Бир сўз иккинчи сўз билан бирикиб сўз бирикмаси ҳосил қилиндаша фақат ўша бирикаётган сўзларининг қандай сўз туркумига мансублигигина эмас, балки уларнинг лексик маъноларига ҳам кўп жиҳатдан боғлиқдир. Ҳар бир сўз маълум семантик групни билан боғланган бўлиб, ўша группа сўзлар билангина бирикиб сўз бирикмаси ҳосил қиласи. Масалан, *ўқимоқ* феъли қўйидаги семантик группа сўзлар билан бирикиши мумкин:

³ Қаранг: О. С. Ахмапова. Очерки по общей и русской лексикологии, М., 1957, стр. 167.

китоб, газета, журнал... ўқимоқ;
мактабда, институтда... ўқимоқ;
қунт билан... ўқимоқ;
қишида, ёзда... ўқимоқ;
тез, секин... ўқимоқ;
кўп, оз... ўқимоқ;
ёддан... ўқимоқ ва ҳ. к.

Ўчишлоқ феъли:

ёнғинни

свозни

хатни

досканни

рўйхатдан ва ҳ. к.

}

ўчишлоқ.

Айрим сўзлар бундан ҳам оз, айримлари кўпроқ группа сўзлар билан бирикиши мумкин.

Кўп маъноли сўзлар эса ифодалаган лексик маъноларига кўра турли группа сўзлар билан бирикадилар. Масалан, *пахта термоқ, ғишт термоқ* бирикмаларида *термоқ* феъли турли хил маъноларни ифода этмоқда. *Бош пахта, бош терим, бош вазифа* каби сўз бирикмаларидаги бош сўзи «асосий», «биринчи, галдаги» деган маънони билдирилоқда. *Бош сўзи ана шу маънода, албатта, пахта сўзи билан бирикиб сўз бирикмаси ҳосил қила олмайди.*

Бир хил грамматик тузилишга эга бўлган, бир хил сўз туркumlаридан ташкил топган, ҳатто тобе ва ҳоким компонентлари бир хил сўзлардан бўлган бирикма ўрни билан сўз бирикмаси бўлиши ва ўрни билан сўз бирикмаси бўлмаслиги ҳам мумкин. Агар мураккаб грамматик бутунликнинг — сўз бирикмасининг ҳар бир элементи бирор мураккаб предмет, белги, воқеа-ҳодиса ва шу кабиларнинг турли томон ва белгиларини алоҳидадан ифодаласа, у тақдирда сўз бирикмаси бўлади. Аксинча, мураккаб грамматик бутунлик бутунлигича бирор предмет, белги, воқеа-ҳодиса ва шу кабиларни билдириса, у тақдирда сўз бирикмаси эмас, қўшма сўз бўлади. Масалан, *оқ ўй* бирикмаси икки хил қўлланиши мумкин: *оқ ўй (у Ленин кўчасидаги тўйт қаватли оқ ўй д а яшайди)* — сўз бирикмаси.

Оқ ўй (АҚШ президентининг саройи) (Президент совет делегацияси бошлигини Оқ ўйда қабул қилди) — қўшма сўз

Шунингдек: *оқ қоғоз, оқ девор, оқ кўйлак, оқ бадан, оқ тан, оқ соч* ва ҳ. к. лар — сўз бирикмалари; *оқ қанд, Оқ армия, Оқсой, Оқ-қўргон, оққуш, оқўрик, оқ шетёр* ва ҳ. к. лар — қўшма сўзлар, сўзниг мураккаб эквивалентлариdir. Бундай ҳолларда бирикмалар номинация характеристига кўра аниқлашиши керак.

Сўз бирикмаси гап таркибига киради. У гапдан ташқарида яшамайди. Сўз бирикмалари номинатив характеристерга эга бўлиб, гап таркибида маълум номинатив функцияни бажариш учун хизмат қиласди. Шунинг учун ҳам у тилиниг номинатив воситаларидан биридир.

Бу жиҳатдан сўз бирикмалари сўзга яқин туради ва тилда сўз бажарган номинатив функцияларни бажаради. Лекин сўз предмет,

воқеа-ҳодиса ва шу кабиларнинг содда номини ифодаласа, сўз бирималари, одатда, икки ёки ундан ортиқ сўзлардан ташкил топган бўлиб, предмет, воқеа-ҳодиса, турли процесслар ва шу кабиларнинг мураккаб номини билдиради, яъни у бутун, шу билан бирга бўлинган тушунча ва тасаввурларни ифодалайди. Масалан, қиёсланг: *коммунизм*—*иљмий коммунизм*; *байроқ*—*қизил байроқ*. *Ўзбекистон республикасининг байроғи*; *асар*—*иљмий асар*, *бадијиј асар*, *гоявий асар*; *республика*—*Совет социалистик республикаси, демократик республика, ҳалқ республикаси, буржуда республикаси* ва ҳ. к. лар. Бу сўз бирималарининг таркибига кирувчи сўзларнинг ҳар бири алоҳида тушунча ва тасаввурларнинг айрим элементларинигина ифода этмоқда⁴.

Сўз бирималари икки ёки ундан ортиқ сўзларнинг аналитик йўл билан биркувидан ҳосил бўлувчи синтактик бутунликдир. Сўз бирималари таркибига кирувчи сўзларнинг бири бош (ҳоким) сўз бўлиб, иккинчиси эса эргаш (тобе) сўздир. Эргаш сўз бош сўзни ҳамма вақт бирор жиҳатдан изоҳлаш учун хизмат қиласи. Шунга кўра сўз бирималари сўзларнинг эргашиш йўли билан алоқага киришувидан пайдо бўлади. Бу эса сўз бирималарининг энг характерли хусусиятларидан биридир.

Бош (ҳоким) сўз ўзининг хусусиятларига эга: у ҳамма вақт лексик маънога эга бўлган сўзлардан бўлади; сўз бирималарининг маъно ва грамматик маркази саналади; бош сўзниң қайси сўз туркумидан эканлиги сўз бирималарининг қурилишида, унинг турли моделларининг ясалishiда асосий роль ўйнайди. Сўз бирималарининг структураси, асосан, ана шунга боғлиқ; бош сўз сўз бирималарининг асосий маркази, эргаш (тобе) сўзниң формаси ҳам бош сўз талабига кўра ўзгаради; бош сўз қайси сўз туркумига таалуқлигига кўра маълум группа сўзлар билангина муносабатга кира олади. (Масалан, от иккинчи от билан муносабатга кириша олади, лекин равиш билан муносабатга кириша олмагани каби) ва ҳ. к. лар.

Сўз бирималарининг энг характерли хусусиятларидан яна бири уларнинг эркин бирималигидир. Лексик маъноларга эга бўлган сўзлар турли грамматик воситалар ёрдамида ўзаро бирекиб, мураккаб, лекин бўлинган тушунчаларни ифодаловчи синтактик бутунлик вужудга келади. Нутқ процессида сўзловчи ўз фикрии баён этиш учун зарур бўлган сўзларни бир-бiri билан боғлаб сўз бирималари ҳосил қиласи ва улардан ўз нутқида фойдаланади. Шунинг учун сўз бирималарида сўзларнинг бир-бiri билан бирекиши ва қандай сўзларнинг бирекиши нутқ моментининг ўзида содир бўлади.

Юқорида айтилганидек, бир сўз фақат иккинчи бир сўз билантина бирекиб сўз биримаси ҳосил қилиши шарт эмас, ҳар бир сўз

⁴ Қаранг: Е. В. Кротевич. Словосочетание как строительный материал предложения. Вопросы славянского языкознания, кн. 4. Изд-во Львовского университета, 1955. стр. 59.

маълум семантик групга сўзлар билан бирикиб, бир неча сўз бирикмалари ҳосил қилиш мумкин.

Сўз бирикмалари эркин бирикма бўлганлиги ва сўз бирикмалари компонентлари ўз лексик маъноларини сақлаган бўлганлиги учун уларнинг ҳар бири гап таркибида маълум вазифани баъзаради ва гап бўлгаги саналади.

Сўз бирикмалари икки ёки ундан ортиқ лексик маънога эга бўлган сўзларнинг ўзаро синтактик алоқасидан вужудга келади. Шунга кўра сўз бирикмаси содда — икки сўздан иборат бўлмоғи, мураккаб — иккidan ортиқ сўзлардан иборат бўлмоғи мумкин. Лекин сўз бирикмаларининг характерни хусусиятларидан яна бири шундаки, у неча сўздан ташкил топишидан қатъи назар, бинарлик хусусияти сақланади. Сўз бирикмаларининг асосини ҳам ана шу икки бўлаклилик ташкил этади. Сўз бирикмалари таркиби қанча мураккаб бўлмасин, барibir, бинарлилик хусусияти сақланади. Масалан, қизил духоба дўппили ёш бола; қизил духоба; духоба дўппи; дўппили бола; ёш бола.

Шундай қилиб, сўз бирикмалари икки ёки ундан ортиқ лексик маъноларга эга бўлган сўзларнинг ўзаро синтактик муносабатига киришиб, эркин бирикма ҳосил қилувидан вужудга келади ва бутун, яхлит, лекин сўзга нисбатан тор, конкрет маъноларни ифодаловчи синтактик бутуниликдир.

СЎЗ БИРИКМАСИ ВА СЎЗ

Сўз ҳам, сўз бирикмалари ҳам тилда жуда катта аҳамиятга эга бўлган бирликлардир. Сўз ва сўз бирикмалари ўртасида кўп жиҳатдан ўхшашликлар мавжуд. Бу ўхшашликлар, асосан, қўйнагилардан иборат.

1) Тил — сўз тили, тилнинг асосини сўзлар ташкил этади. Лекин ҳар бир сўз конкрет бир маъно ифодалагани билан, ҳали у тил эмас. Сўзлар бир-бирлари билан муносабатга киришиб гап бўлганда гина тугал маъно ифодалайдилар ва тил — тил шаклига киради. Лекин сўзлар гап таркибида худди муниоқни илга терган каби бирикмайдилар, улар группалашади, сўз бирикмалари деб аталувчи маълум қурилиш характеристига эга бўлган сўз группалари ўзаро бирикади¹. Сўзларнинг ана шундай бирикувларидангина гап пайдо бўлади. Хуллас сўзлар гап ичидагина яшайдилар ва шундагина катта аҳамиятга молик бўладилар.

Бу жиҳатдан сўз бирикмалари ҳам сўзларга жуда яқин туради. Улар ҳам нутқда, гапда яшайдилар².

2) Сўзлар тилда номинатив восита бўлиб, одатда, бирор предмет, воқеа-ҳодиса, турли процесслар, белги ва ҳ. к. ларни ифодалани учун хизмат қиласидилар. Сўз бирикмалари ҳам тилда худди шундай базифаларни бажарувчи номинатив воситалардир³. Бу жиҳатдан сўз ва сўз бирикмалари бир-бираiga жуда яқинидир. Лекин сўз бирикмалари икки ёки ундан ортиқ, асосан, мустақил сўзлардан ташкил топиб, бирор ягона (мураккаб) лекин бўлингани тушунчаларни ифодалайдилар⁴. Акад. В. В. Вишнографов сўз бирикмаларининг бу ху-

¹ Қаранг: А. С. Бархударов. Структура простого предложения в современном английском языке. М., 1966, стр. 12—13.

² Қаранг: О. С. Ахманова. Словосочетание в современном английском языке, Известия АН СССР. ОЛЯ, т. IX, вып. 6, М.—Л., 1950, стр. 485—486.

³ Қаранг: В. В. Вишнографов. Вопросы изучения словосочетаний. ВЯ, № 3, 1954, стр. 3; О. С. Ахманова. Словосочетание. Сб. Вопросы грамматического строя. М., 1955, стр. 454 ва бошқалар.

⁴ Қаранг: Грамматика русского языка, т. II, синтаксис, ч. 1, М., 1954, стр. 6.

сусиятларига кўра, уларни «фразеологик бирликларнинг эркани эквиваленти» деб атайди⁵.

Ҳақиқатда ҳам сўз бирикмалари сўзлар каби номинатив функцияларни бажара оладими? Бу ҳақда турли фикр ва қарашлар мавжуд.

Г. Голетиани сўз бирикмалари сўзлар каби тилнинг номинатив воситаси эмас. Агар сўз бирикмалари сўзлар каби предмет, воқеа-ҳодиса ва процессларни ифодалаш учун хизмат қилювчи восита бўлсалар, унда сўз ва сўз бирикмалари ўртасига тенглик белгисини қўйишимиз керак бўлар эди. У тақдирда сўз ва сўз бирикмалари ўртасидаги чегара йўқолган бўлар эди, дейди⁶.

Я. В. Лоя, сўз бирикмалари номинатив бирлик эмас, гапнинг элементидир, деб атайди⁷.

Қуйидаги мисолга мурожаат қилиб кўрайлик:

Хоразм обласгининг қоракўлчилари беш ийилликнинг учинчи иили маррасига эришидилар. Улар давлатга қорақўл тери сотини планини муддатидан илгари бажардилар. («С. Ўзб»). Биринчи гапда гапнинг эгаси сўз бирикмаси (Хоразм области қоракўлчилари) орқали ифодаланган. Иккинчи гапда эса бир сўз билан (улар) ифодаланган. Ҳар иккаласи ҳам гапда бир хил маъно ва бир хил вазифада қўлланган. Лекин фарқ шундаки, биринчи гапда эга сўз бирикмаси — уч сўздан ташкил топиб, мураккаб тушунчани ифодаламоқда. Лекин, шу билан бирга, сўз бирикмаси таркибидаги ҳар учала сўз ҳам лексик маъноларга эга бўлган мустақил сўзлар бўлгандарни учун уларнинг ҳар бири маълум тушунчаларни ифодаламоқда. Иккинчи гапда эса унинг вазифасини бир сўзниң ўзигина бажарган. Бу сўз умумий тушунчани ифодалаган бўлса, сўз бирикмаси унга нисбатан конкрет тушунчани билдирамоқда.

Кўринадики, сўз бирикмасининг вазифаси бир сўз ва, аксинча, бир сўзниң вазифасини сўз бирикмаси бажариши мумкин. Шундай экан, сўз бирикмалари ҳам сўз каби номинатив функцияни бажаради.

Номинатив вазифалари жиҳатидан сўз бирикмалари ва сўзлар ўртасидаги ўхшашликни тани олиш улар ўртасига тенглик аломатини қўйиши ёки улар ўртасидаги чегарани йўқотишга олиб келади, деган хulosasi чиқмайди. Чунки сўз ва сўз бирикмалари тузилиши, лексик, грамматик хусусиятларига кўра тубдан фарқ қиласидиган тил категорияларидир.

⁵ В. В. Виноградов. Идеалистические основы синтаксической системы проф. А. М. Пешкоевского, съект эклектизм и внутренние противоречия, сб. Вопросы синтаксиса современного русского языка, М., 1950, стр. 42.

⁶ Г. Голетиани. Словосочетание как предмет синтаксиса, Труды Тбилисского университета, 65, 1957, стр. 252.

⁷ Я. В. Лоя. К изучению проблем синтаксиса современного русского языка, ИДВШ, филологические науки, № 4, 1962, стр. 202. Бу ҳақда яна қаранг: Проф. М. З. Закиев. Синтаксический строй татарского языка. Казань, 1963. стр. 100, Х. Халияров. Именные словосочетания в современном узбекском языке, АКД, Самарканд, 1966, стр. 7 ва бошқалар.

Бирор тушунча сўз орқали ифодалангаца бир сўз иштирок этиади. Сўз бирикмасида ҳам худди сўз каби бирор тушунча ифодаланиади, лекин бу тушунча бир сўз билан эмас, лексик ва грамматик жиҳатдан алоқага киришган бирдан ортиқ сўзлар — сўз бирикмалари орқали ифода этилади.

Сўз бирикмаларишинг бу хусусияти туфайли, улар (сўз бирикмалари) бир тушунчани ифодалайдими ёки тушунчалар йиғиндиси, суммасини ифодалайдими, деган савол туғилади.

М. Н. Годер бу ҳақда шундай дейди: Сўз бирикмаси бирор воқеа-ҳодисани, у ҳақдаги тушунчани ифодалайди. Лекин бу тушунча содда тушунча эмас. У ягона тушунча бўлиши билан бирга, тушунчаларнинг бирикувидан ташкил топган бўлиб, уларнинг ҳар бири бутун сўз бирикмаси орқали ифодаланган тушунчадан фарқ қилаади, масалан, «тўғри бурчаклик учбурчак» сўз бирикмаси орқали ифодаланган тушунча икки тушунчанинг бирикувидан ташкил топган: «тўғрибурчаклик» ва «учбурчак». Бундай тушунчани таркибли (составий) тушунча деб аташ мумкин⁸.

А. Ф. Демъяненко, сўз бирикмаси бўлинган тушунчани ифодалайди, лекин бу унинг (тушунчанинг) бутунлигига зарар етказмайди. Ва, ҳақиқатан ҳам, таркибли тушунчанинг диалектикаси шундан иборатки, унинг конструктив асосий белгиси — бу умумдаги яккалиkdir, дейди⁹.

Ҳақиқатда ҳам сўз бирикмаси таркибидаги сўзлар — сўз бирикмасининг компонентлари ҳар бири маълум бир тушунчаларни — бўлинган тушунчаларни ифодалайди. (Шунинг учун ҳам сўз бирикмалари лексик маъно ташувчи сўзларнинг бирикувидан ташкил топади). Шу билан бирга сўз бирикмаси бутунлигича бир бутун, мураккаб тушунчани ифодалайди. Масалан, *пионерлар саройи, тўқимачилар саройи, нефтичилар саройи, партия комитети, комсомол комитети, шаҳар комитети, район комитети, ижроия комитети* ва ҳ. к. Бу сўз бирикмаларнинг ҳар бири бир мураккаб тушунчани ифодаласа, уларнинг компонентлари эса мураккаб тушунчанинг элементларини ифодаламоқда.

Шундай қилиб, сўз бирикмаси тушунчалар йиғиндисидан ташкил топган бир бутун, мураккаб тушунчани ифодаловчи грамматик категория, синтактик бирликдир.

Сўз бирикмалари сўзлар каби номинатив функцияларни бажарганилари учун сўзлар каби гап таркибида ҳам, гапдан ташқарина ҳам қўллана оладилар. Гапдан ташқари сўз бирикмалари айниқса сарлавҳалар («Совет Узбекистони» газетасининг 17 май 1968 йилги сонида «Ўзбекистон партия активининг йигилиши», «шонли сана», «қардош оила», «колхоз қудрати», «водий қиёфаси», «архив ахбороти», «қизил директор», «биринчи боғбон», «қозоқ қўшиқлари», «саҳро солномаси», «қалб тўрида», «комсомоллар сафарбарлиги»

⁸ Н. М. Годер. О логической структуре понятия, выраженного словосочетанием. сб. Логико-грамматические очерки, М., 1961, стр. 49.

⁹ А. Ф. Демъяненко. Типы словосочетаний в русской письменности конца XVII начала XVIII в.. Киев, 1967, стр. 27.

ва ҳ. к.) газета ва журналларнинг номлари («Совет Ўзбекистони», «Ёш Ленинчи», «Ленин учқуни», «Наманган ҳақиқати», «Шарқ ўлдузи» ва ҳ. к.), турли китобларнинг номлари («Олтин водийдан шабадалар», «Қуёш қўшиғи», «Қутлуғ қон», «Ўтган кунлар», «Мехробдан чаён», «Кишиларимиз қиссаси» ва ҳ. к. лар), турли ташкилотларнинг номлари (Ўзбекистон Маориф министрлиги, шаҳар партия комитети, район ижроия комитети, область қишлоқ хўжалик бўлими ва ҳ. к.) ва ҳ. к. ларни ифодалашда жуда кенг қўлланади. Сўз бирикмаларининг бу хусусияти улар тилда номинатив функцияларни бажарувчи восита сифатида кенг қўлланишидан далолат беради.

Сўз бирикмаларининг барча типлари ҳам предмет, воқеа-ҳодиса, белги, турли процесслар ва ҳ. к. ларнинг номларини ифодалаб, номинатив функцияларда қўллана оладилар. Сўз бирикмалари сўзлардан, ҳатто сўз бирикмаларига кўп жиҳатдан яқин турувчи қўйша сўзлардан тубдан фарқ қилишларига қарамай, тилда сўзлар каби номинатив функцияларни бажарадилар ва бу жиҳатдан сўзларга яқин турадилар.

3) Худди сўзлар каби сўз бирикмаларидаги ҳам предикативлик хусусияти йўқ. Предикативлик фақат гапгатина хос бўлиб, агар сўз бирикмалари ҳам предикативликка эга бўладиган бўлса, у тақдирда сўз бирикмаси гапга айланади. Шунингдек, сўз бирикмалари ва сўзлар учун модаллик, шахс, замон категориялари ҳам хос эмас. Бу категориялар фақат гапгатина хосdir.

4) Сўзлар лексик, грамматик хусусиятларига кўра, одатда, сўз туркумларига ажратиладилар, классификация қилинадилар.

Сўз бирикмалари камида икки сўзининг бирикувидан ташкил топиб, улардан бири бош сўз саналади. Бош сўз сўз бирикмасининг асосини, ядросини ташкил этади. Бош сўз қандай сўз туркумига мансуб сўз билан ифодаланганлигига кўра сўз бирикмалари ҳам классификация қилинади (отли бирикмалар, феълли бирикмалар, равишли бирикмалар ва ҳ. к.) Демак, сўз бирикмаларининг классификацияси сўзларга, уларнинг лексик, грамматик хусусиятларига боғлиқ. Бу эса сўз ва сўз бирикмалари ўртасида боғлиқлик, яқинлик борлигидан далолат беради ва уларни бир-бирларига яқинлаштиради.

5) Сўзлар турланадилар, тусланадилар — ўз формаларини ўзgartирадилар. Сўзларга хос бўлган бу хусусият сўз бирикмаларидаги ҳам сақланади. Сўз бирикмаларининг бош сўзи сўз бирикмаси таркибида ҳам турлапиш, тусланиш — форма ўзgartириш хусусиятини сақлайди. Натижада сўз ва сўз бирикмаларининг парадигмаси вужудга келади¹⁰. Қиёслаш: *китоб* — *китоблар, китобим, китобинг, китоби, китобимиз* ва ҳ. к. *Менинг китобим, сенинг китобинг, унинг китоби, бизнинг китобимиз, сизнинг китобингиз; мактабга бордим, мактабга борди, мактабга бордик* ва ҳоказо.

¹⁰ Қаранг: Н. Н. Прокопович. Словосочетание в современном русском литературном языке, М., 1966, стр. 52.

6) Барча тилларда, шунингдек, ўзбек тилида сўзлар янги сўзларни ясашда асосий база бўлиб, хизмат қиласидар. Сўзлардан фонетик, лексик, морфологик, синтактик ва ҳ. к. йўллар билан янги сўзлар ясалади. Бу хусусият сўз бирималарига ҳам тааллуқлидир. Сўз бирималари ҳам тилда янги сўзлар ясаш процессида катта роль ўйнайди.

7) Сўз бирималари сўзлар каби гап таркибида ажратилган бўлак бўлиб кела оладилар. (Ажратилган бўлаклар ёлғиз сўзларга нисбатан, кўпинча сўз бирималаридан бўлади). Қиёсланг: Улардан бири — сер соқол, ранг пар ва ориқ — ўз мантиқи-нинг кучини кўрсатишга тишишади (Ойбек). Саккиз-тўққизта бутун-бутун асарларни — илмий, фалсафиј, шеърий — завқ-қа берилиб мутолаа этган (Ойбек). Унинг рўпарасида бир киши, генерал шинелини кийган, сочлари оқарган, дивандада суюниб ўтиради (Казакевич). Она лабарида иссиқ табасум, Мазиннинг орқасидан борар ва унинг боши оша ўғлига ва байроққа қарар эди (М. Горький). Кечқурун оши сузсак бир насиба кам, қўймайман бировни — аллакими (F. Фулом). Менга, совет кишиси га, бу даҳшатларнинг ҳаммасини — қизлар, эрлар, аёлларнинг сотилишини сўзлаб берадилар (В. Содиқова) ва ҳ. к.

8) Сўз бирималарининг юқоридаги каби хусусиятларидан яна бири уларнинг гап таркибинда ундалма вазифасида қўлланишидир. Ундалмалар ёлғиз сўзлардан, шунингдек, сўз бирималаридан бўла олади. Бу эса сўз ва сўз биримасининг гапда бир хил вазифада қўллана олишларини ва бу хусусиятлари жиҳатидан бир-бирларига яқин эканликларини кўрсатади. Қиёсланг:

Сен етим эмассан, тинчлан, жигарим (F. Фулом).

Шарққа нур берувчи эй Ўзбекистон,

Улуг оиласда топдинг шараф-шон! (Т. Тўла)

— Яшанглар, колхоз азamatлари! — деди у мулошим ва юракдан чиққан товуш билан... (Ойбек).

9) Гапда кириш бўлаклар ёлғиз сўзлар билан ифодаланганидек, сўз бирималари билан ҳам ифодалана олади. Масалан: Унинг стажи жуда катта эди. Кўрсатган хизматлари ҳам, ўзининг ўйлашиб, оз эмасди... (М. Иброҳимов). Аммо узоқ-яқин-да и қулогига чалинган хабарларга қараганида, улар ўртасидаги гап шиик-муҳаббатдан, оила қуриши маслаҳатидан нарига ўтмаган (А. Мухтор).

10) Сўз бирималари, ёлғиз сўзлар каби, номинатив гап вазифасида қўллана оладилар. Масалан: Маъл. Ажойиб сўлини бир баҳор! (газетадан). Гўзал бօғ. Унда қуёши ва енгил шамонинг, гуллар ва майсаларнинг қувноқ ўйини кун бўйи давом этиди (Ойбек).

11) Ёлғиз сўзлар тўлиқсиз гап бўлиб келгани каби, сўз бирималари ҳам тўлиқсиз гап бўлиб кела оладилар. Масалан: — Ишни мен кимдан қабул қилиб олаётиман? — Буро азосида...

(А. Қаҳҳор) — Ерлар қачон чигит экишга тайёр бўлади?—Бир ҳафтадан кейин... (газетадан)

Юқоридагилардан кўринаидики, сўз бирикмалари функциялари, қўлланишлари ва бошқа хусусиятларига кўра сўзларга кўп жиҳатдан яқин турадилар. Лекин бу яқинлик уларни бир-бирларига тенглаштириш, улар ўртасига тенглик аломатини қўйиш ва ҳар иккисини тилда бир хил категория деб қараш имконини бермайди. Сўз бирикмаси ва сўз кўп жиҳатдан бир-бирларига яқин бўлишларига қарамай, шу билан бирга, бир-бирларидан тубдан фарқ қилувчи тил категорияларидир.

Сўз тилнинг марказий, асосий, бирлиги ҳисобланади¹¹. Сўз, унинг нима эканлиги, тилдаги ўрни, роли ҳақида жуда кўп адабиётлар мавжуд ва бу адабиётларда хилма-хил фикрлар, қарашлар баёни этилган¹².

Л. В. Шчерба, ҳақиқатан ҳам «сўз» нима? Мен ўйлайманки, турли тилларда бу турлича бўлади. Бундан маълум бўладики, тушунча — «умуман сўз» йўқдир, дейди¹³. Проф. М. Н. Петерсон умуман сўзниң қониқарли таърифи йўқ, бундай таърифни бериш ҳам қийин; сўз — шундай содда тушунчаки, унга бирор мантиқий таъриф бериш ҳам мумкин эмас, дейди¹⁴.

Ф. Де Соссюр сўз ҳақида шундай дейди: сўз тушунчаси бизнинг тасаввуримиздаги конкрет тил бирлиги билан тенг эмас... Тилниң конкрет бирлигини сўздан қидирмаслик керак¹⁵. Ш. Балли, сўз тушунчаси тилшуносликдаги энг ноаниқ тушунча, деб атайди¹⁶. Э. Сепир эса, сўзиң функционал бирлик эмас, формал бирлик деб қарайди¹⁷. Хуллас, қадим замонлардан бошлаб, то ҳозирга қадар ҳам сўзга турли қарашлар бўлган ва хилма-хил таърифлар бериб келинган¹⁸. Сўз, унинг структураси ва ҳ. к. масалаларни ҳозир ҳам тўлиқ ҳал этилган деб бўлмайди.

1960 йилда Ленинградда сўз структурасига бағишилаб ўтказилган дискуссия ҳам сўз, унинг структураси ва ҳ. к. кўнгина масала-

¹¹ Қаранг: А. И. Смирницкий. К вопросу о слове (Проблема отдельности слова), сб. Вопросы теории и истории языка..., М., 1952, стр. 183.

¹² Қаранг: В. В. Виноградов. О формах слова, Известия АН СССР, ОЛЯ, 1944, т. III, вып. I; А. Ф. Демьяненко. Типы словосочетаний в русской письменности конца XVII — начала XVIII в., Киев, 1967, стр. 20—24 ва бошқалар.

¹³ Л. В. Шерба. Очередные проблемы языковедения, Известия, АН СССР, отп. лит. и языка, 1945, № 4—5, стр. 175.

¹⁴ М. Н. Петерсон. Современный русский язык, М., 1929, стр. 27.

¹⁵ Ф. Де Соссюр. Курс общей лингвистики (русский перевод), М., 1933, стр. 107.

¹⁶ Ш. Балли. Общая лингвистика и вопросы французского языка. (русский перевод), М., 1935, стр. 315—317.

¹⁷ Э. Сепир. Язык (русский перевод), М.—Л., 1934, стр. 221.

¹⁸ Қаранг: И. Е. Анчиков. Об определении слова, сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, 146 ва ундан кейинги бетлар. В. В. Виноградов. О формах слова. Известия АН СССР, ОЛЯ, т. III, 1944, вып. 1, стр. 30—33.

ларда ҳали фикр бирлиги йўқлигини ва ҳал этилмаганлигини кўрсатди¹⁹.

«Тил кишиларнинг энг муҳим алоқа воситасидир» (В. И. Ленин). Кишилар жамиятда тил орқали, тил ёрдамида ва тил туфайли бир-бирлари билан алоқа қиласидилар, фикр алмашадилар, бир-бирларини тушунадилар. Сўз ва сўз бирималари ана шу алоқани амалга оширишда муҳим ролни ўйновчи тил бирликлариридир²⁰. Агар тилда сўзлар бўлмаганда эди ёки улар тилда формал бирлик сифатида яшаганларида эди, умуман нутқ тили ҳақида гап бўлиши ҳам мумкин эмас эди.

Ҳар бир сўз маълум тушунча билан боғланган бўлади ва тилда ўша тушунчани реаллаштириш учун хизмат қиласиди²¹. Сўз орқали ифодаланган тушунча сўзниң реал маъносини ташкил этади. Ҳар қандай сўз ҳам ана шундай маънога эга бўлади.

Сўз маъносида икки турли момент ёки функция мавжуд: а) сўзнич маъноси (том маъносида), бу эса униш сигнификатив ёки семантик функцияси; б) аташ ёки номинатив функцияси.

Сўзниң сигнификатив ёки семантик функцияси деганда сўз қандай тушунча билан боғланганилиги, у орқали қандай маънонинг ифодаланиши, ҳуллас, сўз орқали ифодаланадиган мазмун тушунилади. Сўз орқали қандай мазмун ифодаланса, у ўша сўзниң маъносини ташкил этади. Ҳар бир сўз ана шундай маълум маънони ифодалайди ва тилда сигнификатив-семантик функцияни баъжаради.

Сўзниң номинатив функцияси деганда сўз орқали бирор предмет, воқеа, ҳодиса, ҳолат ва шу кабиларнинг аталиши тушунилади.

Ташқи томондан қараганда сўзниң семантик ва номинатив функциялари бир хилдай кўринади, лекин аслида булар бир хил эмас, бир-биридан фарқ қиласиди. Масалан, бир хилдаги предмет, воқеа-ҳодиса, белги, ҳолат ва ҳ. к. ларни турли ҳажм ва маъно характеристига эга бўлган турли сўзлар орқали ифодаланиши, аксинча бир хил предмет, воқеа-ҳодиса, белги, ҳолат ва ҳ. к. ларнинг маъноси тамомила бир-бирига қарама-қарши бўлган сўзлар орқали ифодаланишин мумкин²².

Диалектик нуқтai назардан сўзларнинг семантик ва номинатив функцияларини қарама-қаршиликларниң диалектик бирлиги деб қараш мумкин. Ана шу қарама-қаршиликлар кураши натижасида тил ривожланади, тараққий этади²³.

Ҳуллас, сўз маълум тушунча билан боғланган бўлади ва тилда

¹⁹ Дискуссия материаллари, «Морфологическая структура слова в языках различных типов». М.—Л., 1963 тўпламида босилган.

²⁰ А. И. Смиринский. Лексическое и грамматическое в слове. сб. Вопросы грамматического строя. М., 1955, стр. 11—12.

²¹ Л. О. Резников. Понятие и слово. Изд-во ЛГУ, 1958, стр. 46; В. М. Богуславский. Слово и понятие, сб. «Мышление и язык», М., 1957, стр. 273 ва бошқалар.

²² О. С. Ахманова. К вопросу о слове в языке и речи. Доклады и сообщения филол. факультета МГУ, вып. 5, 1948, стр. 27.

²³ Қаранг: О. С. Ахманова. Ўша асар, 29-бет.

ўша тушунчалик реаллаштириш учун хизмат қилади. Тилда бирор тушунча билан боғлиқ бўлмаган — маъно ифодаламайдиган сўзлар йўқ²⁴. Тилда маъносиз сўз йўқ. Ҳар бир сўз маълум бирор маъно билан боғланган бўлса, фақат шундагина у тилнинг сўзи бўлиб қола олади²⁵.

Сўзлар қай даражада маъно ифодалашидан қатъи назар, барни бир қандайдир маъно билан боғланган бўлади ва ўша маънони ифодалаш учун хизмат қилади²⁶.

Сўз бирикмалари ҳам бу жиҳатдан сўзларга ўхшайди. Чунки улар ҳам маълум бир лексик маънони, лекин сўзга нисбатан тор ва яхлит маънони ифодалайди. Сўз ва сўз бирикмаларида апа шундай хусусият бўлишига қарамай, уларни батамом бир-биirlарига тенг қилиб қўйиб бўлмайди. Сўз ҳамма вақт бир тушунча билан боғлангани ҳолда тилда доим тайёр ҳолатда мавжуд бўлади. Чункиг сўз тарихий категория бўлиб, у тил тарихий тараққиётининг муайян даврида пайдо бўлади, маълум маъно билан боғланади ва тилда ана шу маънони ифодалаш воситаси сифатида хизмат қиласди.

Сўз бирикмалари бундай хусусиятга эга эмас, улар тилда тайёр ҳолатда яшамайди, ҳамма вақт маълум бир тушунча билан боғланган бўлмайди. Сўз бирикмалари шутқ процессида фикр ифодаси талабига кўра тузилади.

Сўз бирикмалари камида икки лексик маънога эга бўлган сўзларининг бирикувидан ташкил топиб, ягона мураккаб маъноларни ифода этувчи семантик бутунликдир, лекин улар бўлинган тушунча ёки тасаввурларни ифодалайди.

Сўз бирикмаларида муносабатга киришган сўзларининг лексик ва семантик алоқалари орқали ўша сўзларининг мундарижаси конкретлашади. Сўз бирикмаларида камида икки сўзининг муносабатга киришиши итижасида шу бирикаётган сўзларининг маънолари ўзаро чегараланади²⁷.

Сўз маълум бирор тил системасида мавжуд бўлиб, шу тилда доим қўлланади. (Шунинг учун ҳам ҳар бир тилнинг ўз сўзлари — луғат бойлиги мавжуд). Сўз маълум тил системасидаги нисбий мустақил ва нисбий мустаҳкам товушлар комплексидан, айрим ҳолатларда ёлғиз бир товушдан ташкил топади²⁸.

²⁴ Сўз маънолари ҳақида қаранг: А. И. Смирницкий. О значении слова. Ж. Вопросы языкоznания, № 2, 1955, стр. 79—89.

²⁵ Қаранг: В. А. Малаховский. Новая грамматика русского языка, М., 1925, стр. 8.

²⁶ Проф. Е. В. Кротевич. Слово, часть речи, член предложения (к вопросу об их соотношении), Изд-во Львовского университета, 1960, стр. 5—7. Лекции айрим тилнунослар тилдаги барча сўзлар ҳам маъно ифодалай бермайдилар, шунинг учун «сўз» тушучасини чегаралаш керак, дейдилар. Қаранг: О. П. Суликов. Слово, его основа и корень как различные морфологические категории. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов. М.—Л., 1963, стр. 37.

²⁷ Қаранг: А. А. Уфимцева. К вопросу об изучении слова, Проблемы современной филологии, сб. к 70 летию акад. В. В. Виноградова, М., 1965, стр. 269.

²⁸ Қаранг: И. Е. Анчиков. Об определении слова, Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 150.

Сўз бирикмалари бу жиҳатдан сўзлардан тубдан фарқ қиласди. Сўзлар товуш ёки товушлар комплексидан ташкил топса, сўз бирикмалари бирдан ортиқ сўзларнинг бирикувидан ташкил топади.

Сўз маълум тилнинг қонун-қоидаларига кўра шаклланган, қайта майдага қисмларга бўлинмайдиган асосий тил бирлиги. У майдага қисмларга бўлинмайди, шунинг учун ҳам проф. А. И. Смирницкий сўзларни «цельнооформленный» (бутун шаклланган) ва бу хусусият сўзининг асосий белгисидир деб атайди²⁹. Ҳақиқатан ҳам сўз тилнинг бутун бирлигидир. Сўзда морфологик жиҳатдан ҳам, синтактик жиҳатдан ҳам, семантик жиҳатдан ҳам бутунлик мавжуд. Сўз бирикмаларида бундай бутунлик йўқ. У бўлинган, проф. А. И. Смирницкий ибораси билан айтганда «раздельнооформленный». Ҳақиқатан ҳам сўз бирикмалари камидаги иккиси сўзларнинг (асосан мустақил сўзларнинг) эркни бирикувидан ташкил тонади. Уларни жуда осонлик билан қайтада бўлакларга — сўзларга ажратиб, бўлиб юбориш мумкин.

Қўшма сўзлар тузилиш жиҳатидан сўз бирикмаларига жуда яқин туради. Лекин улар ҳам барча сўзлар каби бутун, бутун шаклланган. Уларни сўз бирикмаларидаги каби таркибий қисмларга бўлиб юбориш мумкин эмас. Шунинг учун сўз бирикмалари бу хусусиятларига кўра сўзлардан, ҳатто қўшма сўзлардан тубдан фарқ қиласди.

Сўзлардаги бутун шаклланганлик уларнинг формал белгиси. Агар фақат ана шу белгига кўра сўзларнинг чегарасини белгиланса ёки уларни бошқа тил бирликларидан фарқланса у тақдирда сўзга бир томонлама ёндашилган бўлади.

Сўзни белгилашда унинг иккинчи асосий томони — белгиси лексик-семантик (бутун маънолиги — цельнозначимость) хусусиятини ҳам назарда тутиш керак. Бутун маънолилик ҳам сўзининг асосий белгиларидан бири бўлиб, агар сўзларнинг ана шу ҳар иккала асосий белгиси — маъни бутунлиги ва форма бутунлиги биргаликда олинимаса, сўзининг чегарасини тўғри белгилаш ва уни бошқа тил бирликларидан аниқ чегаралаш мумкин эмас³⁰. Чунки сўз форма ва маъни бирлиги туфайлигина ўз бутунлигига эга бўлади.

Лексик маънининг ва грамматик форманинг бутунлиги билан сўзининг иккиси асосий хусусияти — алоҳидалик (отдельность) ва бир хиллик (тождество) маъкам боғлангандир³¹.

Сўз семантик — маъни бутунлиги туфайли нутқ процессида маълум шакл ва маъноларда ўша тилнинг тайёр бирлиги сифатида

²⁹ Қаранг: А. И. Смирницкий. Лексикология английского языка, М., 1956, стр. 33; Шу автор, К вопросу о слове. (Проблема отдельности слова), Сб. Вопросы теории и истории языка...

³⁰ Қаранг: П. Я. Скорик. К вопросу о границах слова. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 236.

³¹ П. Я. Скорик. Ўша эсар, 237-бет. Сўзларнинг алоҳидалик ва бир хиллик хусусиятлари ҳақида қаранг: А. И. Смирницкий. К вопросу о слове (проблема отдельности слова). Сб. Вопросы теории и истории языка..., М., 1952, 184 эт кейинги бетлар; яна шу автор, К вопросу о слове (проблема «тождества слова») Труды института языкоизания АН СССР, т. IV, М., 1954, стр. 3—49.

қайта-қайта қўллана беради. Сўз маълум тилда маъно бутунлигига эга бўлгани учун ўша тилда сўзловчи ва тингловчиларнинг ҳаммаси томонидан бир хилда қабул қилинади. Шунинг учун ҳам сўзда бир хиллилик мавжуд.

Юқоридаги хусусиятларига кўра сўз бирор грамматик разрядга киради ва нутқнинг маълум қисми вазифасини бажаради.

Сўз бирикмаларида сўзлардаги каби семантик бутунлик йўқ. Чунки сўз бирикмаси таркибига кирувчи ҳар бир сўзниң ўз лексик маъноси бор. Шунинг учун сўз бирикмалари тилда сўзлар каби тайёр ҳолда мавжуд бўлмайди, улар шутқ процессида вақтинча грамматик бирлик сифатида ташкил топади. Сўз бирикмалари компонентларининг ҳар бири мустақил лексик маъно ва мустақил грамматик формага эга. Грамматик жиҳатдан сўз морфологик бирлик, сўз бирикмаси эса синтактик бирликдир.

Хуллас, сўзларнинг бутун шаклланганлиги ва бутун маънолик хусусияти уларни сўз бирикмаларидан тубдан фарқ қилишигини кўрсатувчи асосий белгилардир.

Сўзларда ички монолитлик мавжуд. Бу монолитлик фонетик воситалар — урғу ва интонация қонуниятлари, бир сўз таркиби кирувчи товушларнинг ўзаро фонетик муносабати (умлаут, унли товушлар гармонияси ва бошқалар) сўз охирининг алоҳида ўзига хос қонуниятлари орқали вужудга келади ва сўзни нутқ занжирининг бошқа компонентларидан ажратиб туради³². Бу хусусият фақат сўзларга хос бўлиб, сўз бирикмалари бундай хусусиятга эга эмас.

Сўзлар ҳамма вақт икки маъно ифодалайди: лексик маъно, грамматик маъно. Сўз бирикмалари эса фақат бир маъно — лексик маънога эга. Улар сўзлар каби грамматик маъно ифодалаш хусусиятига эга эмас.

Сўзлардаги, уларни сўз бирикмаларидан фарқлайдиган яна бир хусусият шундан иборатки, сўзниң ҳар бир формаси унинг гапдаги ролини, бошқа сўз билан муносабатини кўрсатиб туради. Масалаи, сўзларнинг келишик аффиксларини олган формаси худди ана шундайдир. Бош келишикдаги сўз гапда эга, у кесим билан муносабатга киришади; қаратқич келишигидаги сўз гапда аниқловчи аниқланмиш билан муносабатга киришади ва ҳ. к. Эгалик аффиксларини олган сўзлар эса гапда аниқланмиш бўлиб, аниқловчи сўз билан муносабатга киришади ва ҳ. к.

Сўз морфологик элементлардан (ўзак ва аффикслардан) ташкил топувчи бутун тил бирлигидир. Бу жиҳатдан сўз бирикмаларини сўзларга тенглаштириб бўлмайди. Сўз биркмалари сўзлар каби морфологик элементлардан эмас, синтактик элементлардан ташкил топади. Хуллас, таркибий, тузилиш жиҳатидан сўзлар морфологик, сўз бирикмалари синтактик элементлардан ташкил топади.

³² Қаранг: В. Г. Адмони. О портативности грамматических структур. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л.. 1963, стр. 175; А. И. Смирницкий. К вопросу о слове... стр. 184..

Шунинг учун ҳам сўзлар морфологик, сўз бирикмалари эса синтактик белгиларга эга бўлади.

Сўзлар тилинг бутун бирлиги бўлганлиги учун бир сўз ичига иккинчи сўзи киритиш ёки ўзбек тилида бир морфема ичига иккинчи морфемани киритиш мумкин эмас.

Сўз бирикмаларида бундай хусусият йўқ. Сўз бирикмалари компонентлари ўртасига хоҳлагашча бошқа сўзларнинг киритилиши мумкин. Бу билан сўз бирикмасининг бутунлигига ҳам, маъносига ҳам, бирикма компонентларининг грамматик муносабатига ҳам, ҳеч қандай зарар етмайди.

Шунингдек, сўз таркибидаги морфемаларнинг ўринин алмаштириш мутлоқ мумкин эмас. Агар шундай қилинса, сўзнинг бутунлиги йўқолади, маъно бузилади. Сўз бирикмаларида эса бирикма компонентларининг ўрини алмаштириш мумкин. (Лекин ҳамма сўз бирикмаларида эмас).

Сўзнинг характерли белгиларидан яна бири унинг мустақил ўз формасига эга эканлигидир. Шунинг учун ҳам акад. В. М. Жирмуний сўзга: Сўз ўзининг мустақил маъноси ва шаклига эга бўлган тилнинг энг қисқа (кратчайшая) бирлигидир деб таъриф беради ва сўз шаклини бошқа тил бирликларидан фарқлайдиган энг характерли белгиларидан бири деб ҳисоблайди³³.

Сўз формаси ва сўз формаларининг ўзгариши ҳақида Ф. Ф. Фортунатов, А. М. Пешковский, И. А. Бодуэн де Куртенэ, Л. В. Шчерба ва қатор бошқа тилшунослар томонидан турли фикрлар баён қилинган.

Л. В. Шчерба, сўз формаси деганда тилшуносликда одатда ё бир тушунчанинг турли оттенкаларини, ё бир тушунчанинг турли функцияларини ифодаловчи турли сўзлар тушунилади, дейди³⁴.

Акад. В. В. Виноградов сўз формасига жуда катта эътибор беради. Шунинг учун ҳам у сўзларни «форма ва маъно системаси» деб атайди. Сўз формасига катта эътибор берганлиги учун ҳам В. В. Виноградов сўзларда форма ясалишини жуда кенг маънода тушунади ва форма ясовчи суффикслар деган тушунчани киритади³⁵.

Сўзларнинг эгалик, келишик, кўпллик аффикслари билан турланиши; шахс,сон, замон билан тусланиши; нисбат, майл, кичрайтиш-эркалаш аффиксларини олиши; равишдош, сифатдош ясовчи аффиксларнинг қўшилиши — буларнинг ҳаммаси сўзларнинг грамматик формаларидир ва улар сўз орқали ифодаланган асосий маънога қўшимча маъно оттенкалари беради.

³³ Қаранг: В. М. Жирмунский. О границах слова. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 7.

³⁴ Қаранг: Л. В. Шерба. Избранные работы по русскому языку, М., 1957, стр. 76.

³⁵ Қаранг: В. В. Виноградов. Русский язык. Грамматическое учение о слове, М.—Л., 1947, стр. 36; яна қаранг: шу автор. О формах слова, Известия АН СССР, т. III., вып. I, 1944: стр. 31—44.

Бу хусусият фақат сўзларга хос бўлиб, сўз бирималари бундай хусусиятга эга эмас. Бу жиҳатдан сўз ва сўз бирималари бир-биридан тубдан фарқидир.

Сўз формалари билан сўз вариантларини фарқлаш зарур.

Сўзда грамматик моментни алоҳида ажратиш жуда муҳим аҳамиятга эга. Грамматик момент эса сўзларнинг турланиши-турланишиларни билан — сўз формалари билан боғлиқ. Лексик-семантик пуктари назардан сўз турланишиларнинг ўзаро муносабатини сўз вариантлари деб аташ мумкин³⁶. Масалан, *уй* сўзи эгалик, келишик, кўплик билан турланади. Унинг ҳар бир турланган шакли алоҳида-дан сўзлар бўлмай, шу сўзнинг турли грамматик формаларидир. Лекин *уй* сўзи лексик-семантик жиҳатдан ҳам икки хил маънода қўлланади. *Уй* — бош келишик, бирликда — бино маъносини билдиради. (*Ҳозир Тошкентда кўп қаватли баланд уйлар янгича усул билан қисқа муддатларда қурилиб битказилмоқда. Уй бино маъносида*); *Уй* — бош келишик, бирликда (ҳар иккиси ҳам бир хил грамматик формада) турар жой, хона маъносида (*у ўз уйини ҳозирги замон мебеллари билан жуда чиройли безатган* — бу ерда *уй*, турар жой, хона маъносида). Бу ўринда *уй* сўзи икки сўз — омендим сўзлар эмас. Ҳар иккала маънодаги *уй* маъно жиҳатидан бир-бирига жуда яқин. Шунинг учун буни бир сўзнинг икки лексик-семантик вариантлари деб аташ мумкин³⁷.

Сўз вариантлари фақат лексик-семантик вариант билан чеклангмайди. Проф. А. И. Смирницкий сўзнинг структура вариантларини бир неча турга бўлади: А) Фономорфологик: 1) фонетик, 2) морфологик, а) грамматик-морфологик, б) лексик-морфологик; Б) лексик-семантик³⁸.

Сўз вариантлари фақат сўзларнинг ўзигагина хос хусусият бўлиб, сўз бирималари бундай вариантларга эга эмас.

Сўзларда кўп маънолик (полисемия) хусусияти мавжуд. Бу хусусият тилларда кенг тарқалган, ҳатто оддий ҳолга кириб қолган хусусиятдир.

Кўп маъноли сўзлар сўз семантикасининг асосий, лексик қисмнинг индивидуал маъноли қисмларга бўлишиши натижасида вужудга келади³⁹. Ёки бошқача қилиб айтганда, бир маъноли сўзларга қўшимча маъноларнинг юклатилиши натижасида пайдо бўлади. Шунинг учун ҳам кўп маъноли сўзлар, улар печа маънода қўлланмасин, ўша сўзнинг дастлабки маъноси билан бояланган бўлади. Бир сўзнига маъноси кенгайиши натижасида қанча сўз келиб

³⁶ Қаранг: В. В. Виноградов. О формах слова, известия АН СССР, ОЛЯ, т. III, вып. I, М., 1944, стр. 40—41; А. И. Смирницкий. К вопросу о слове. Труды института языкоznания, т. IV, М., 1954, стр. 10; О. С. Ахманова. К вопросу о слове в языке и речи. Доклады и сообщения филологического факультета МГУ им. Ломоносова, вып. 5, стр. 30—31.

³⁷ Сўз вариантлари ва сўзларнинг кўп маънолилиги кўпинча бир-биридан фарқланмайди, аслinda улар турли ҳодисалардир.

³⁸ Қаранг: А. И. Смирницкий. К вопросу о слове... 10—11-бетлар.

³⁹ Қаранг: А. И. Смирницкий. Значение слова и его семантика, ВЯ, 1960, № 5, стр. 115.

чиқмасин, барибир ўша сўз қайси категориядаги сўз бўлса, қолгаплари ҳам ўша категорияда бўлади ва бир хи.и морфологик белгиларга, формага эга бўлади.

Сўз бирикмалари ҳам сўзлар каби лексик-семантик хусусиятга эга. Лекин улар тилда маълум тушунча билан боғланган ҳолда тайёр ҳолатда мавжуд бўлмай, нутқ процессида маълум бир мақсад учунгина сўзларнинг бириктирилувидан тузилгани учун шу мөмнининг ўзидағина бирор лексик-семантик маъно билан боғланган бўлади. Шунинг учун сўз бирикмаларига қўшимча маъноларни юклаш мумкин эмас, улар сўзлар каби кўп маънолик (полисемия) хусусиятига эга эмас.

Сўзларнинг маъною категорияларидан яна бири омонимия ҳодисасидир. Омонимларнинг кўлчилик ва асосий қисми аслида турли келиб чиқишига эга бўлган ва турли маъноларни ифодалайдиган сўзлар бўлиб, тилда тасодифан шакли ўхшаб қолган бутунлай бошли-қа-бошқа сўзлардир⁴⁰.

Омонимия фақат сўзларга хос хусусият. Сўз бирикмаларн ҳам лексик-семантик хусусиятга эга, лекин улар сўзлар каби тилда доимий яшамай, фақат нутқ процессида ташкил топганлари учун моментнинг ўзидағина, шу гап таркибидагина бирор мураккаб маънени ифодалаш учун хизмат қиласи. Шунинг учун омонимия ҳодисаси сўз бирикмалари учун хос эмас.

Сўзлар сўз бирикмаси таркибида ёки гап таркибида ҳамма вақт қандайдир вазифани бажариб гап бўлаги саналади. Сўз бирикмаларида бу хусусият йўқ.

Гап бўлаклари ва сўз туркумлари бир-бирлари билан алоқадор ва бир-бирлари билан муносабатда бўладилар. Шунинг учун ҳам ҳар бир сўз туркуми гапда маълум вазифаларда қўлланади.

Сўз бирикмалари ҳам сўз туркумлари билан маҳкам алоқадор. Лекин бу алоқа сўзлардаги алоқага иисбатан фарқ қиласи. Сўз бирикмаларида бош (ҳоким) сўзнинг қайси сўз туркумига мансублигига кўра сўз бирикмалари турли типларга ажратилади (отлиқ сўз бирикмаси, феълли сўз бирикма ва ҳ. к.).

Сўзлар ҳам, сўз бирикмалари ҳам гап таркибига киради. Гапнинг асосини сўзлар ташкил этади. Лекин гап бир сўздан, ҳатто бир ундов сўздан ёки кўп сўзлардан тузилган бўлиши мумкин, лекин сўз бирикмалари ўзи камида иккι сўздан тузилгани учун улар бир сўзли гапларни туза олмайдилар, фақат кўп сўзли гапларни тузишлари мумкин. Йиқинчи томондан сўз бирикмаларида, гаплардаги каби, модаллик ва предикативлик йўқ, шунинг учун улар иккι ёки ундан ортиқ сўзлардан тузилган бўлишига қарамай, гап бўла олмайдилар.

Сўз бир лексик маънени ифодалаб, бирор предмет, воқеа-ҳодиса, белги ва ҳ. к. нинг номинигина атайди, холос. Сўз бирикмаларн эса камида иккι сўздан тузилгани учун ҳар бир сўзнинг ўзи алоҳини

⁴⁰ Омонимлар ҳақида қараңг: В. В. Виноградов. Об омонимии и смежных явлениях, ВЯ, 1960, № 5, стр. 3—17.

да предмет, воқеа-ҳодиса, белги ва ҳ. к. ларнинг номини аташ билан бирга, уларнинг ўзаро алоқасини ҳам кўрсатади. *Масалан, Алиниң китоби* сўз биримасида фақат икки предметнинг номигина аталиб қолмай, уларнинг бир-бирига муносабати, яъни иккинчи предмет (китоб)ниң кимга (Алига) қарашлилиги ҳам ифодаланган⁴¹. Бу жиҳатдан сўзларни лексик категория сифатида, сўз бирималарини эса грамматик категория сифатида бир-бирларидан фарқлаш зарур.

Сўз бирималари таркибида сўзлар полисемия; омонимия хусусиятларини йўқотадилар, фақат бир конкрет маъноигина ифодалайдилар.

Сўз, сўз бирималари, уларниң ўзига хос хусусиятлари, ўхшашиб юхшашиб томонлари, чегаралари ва ҳ. к. масалалар тилишуносликниң мураккаб масалаларидан бири ҳисбланади.

Сўнгги йилларда совет тилишунослик фанида сўз ва сўз бирималари назариясини ишлашда, уларниң ўхшашиб ва юхшашиб томонларини ва фарқлари, чегараларини белгилаш соҳасида жуда катта ишлар қилинди. Ҳозирги кунда сўз ва сўз бирималари ўтасига қатъий чегара қўйиш мумкин.

⁴¹ Қаранг: Ю. Сейидов. Озарбайжон адабий тилида сўз бирималари (озарбайжон тилида), Баку. 1966, 41-бет.

СҮЗ БИРИҚМАЛАРИ ВА ҚҰШМА СҮЗЛАР

Тилниңг лугат бойлугидаги сүзларнинг ҳаммаси бир типдаги сүзлар — содда сүзлар бўлганда эди сўз ва сўз бириқмаларини чегаралаш билан кифояланиш мумкин бўлар эди. Аксинча тилда иккى, уч ва ҳатто ўндан ортиқ ўзак-негизлардан ташкил топувчи сүзлар — қўшма сүзлар ҳам мавжуд. Содда сүзларни тузилиширага кўра бириқмаларидан осоплик билан фарқлаб олиш мумкин. Лекин қўшма сүзлар тузилишига кўра сўз бириқмаларига жуда яқин. Шунинг учун уларни бу жиҳатдан, содда сүзлардаги каби тузилишига, структурасига кўра бир-бириларидан фарқлаш анча мураккаб.

Тилшуносликда ва айниқса ўзбек тилшунослигимизда қўшма сўз ва сўз бириқмаларини фарқлаш, қатъий чегаралаш анча мураккаб ва ҳал этилиши лозим бўлган масалалардан бири дейиш мумкин. Шунинг учун ҳозир қўшма сўз ва сўз бириқмалари бир-бирига аралаштирилади, айрим ҳолларда бир мураккаб бириқманинг ўзини баъзан қўшма сўзга, баъзан сўз бириқмасига киритини ҳоллари учраб туради. Қўшма сўз ва сўз бириқмаларининг чегараси масаласи ҳар бир тилниң характерли фономорфологик ва синтактик нормаларига асосланган ҳолда қатъий, аниқ меъзопини белгилашни талаб этади¹. Бу масаланинг ҳал этилиши фақат илмий аҳамиятгагина эга бўлмай, жула катта амалий аҳамиятга ҳам эгадир. Бу шундан иборатки, орфографиямиздаги айрим ноапиқларни бартараф этишга ёрдам беради. Лекин шунга қарамай, ҳалигача ўзбек тилшунослигимизда қўшма сўз ва сўз бириқмалари, уларнинг чегаралари ва ҳ. к. масалалар ҳали етарлп ўрганилганича йўқ. Бу масала фақат ўзбек тилшунослигига эмас, рус тилшунослигига ҳам ҳозиргача кам ўрганилган ва дискуссион масала бўлиб келмоқда².

¹ Қаранг: М. М. Гуҳман. Лингвистический механицизм Л. Блумфилда и дескриптивная лингвистика, Труды Института языкоznаний АН СССР, т. IV, 1954, стр. 150; А. Ҳожиев. Ўзбек тилидаги сўз бириқмалари ва қўшма сўзлар масаласи. САГУ студентлари илмий ишлари тўплами, 1956.

² Қаранг: В. М. Жирмухиский. О границах слова. ВЯ, 1961, № 3, стр. 14—15.

Ўзбек тилшунослигига ва умуман туркологияда қўшма сўз ва сўз бирималарини фарқлаш, чегаралаш масаласигина эмас, умуман қўшма сўзлар масаласининг ўзи етарли ёритилган ва ҳал этилган деб бўлмайди. Шунинг учун ҳам турли адабиётларда қўшма сўзларга турлича таърифлар берилиб келмоқда. Бир хил биримларни бир ўринда қўшма от, иккинчи бир ўринда қўшма сифат, учинчи ўринда эса фразеологик биримма деб аташ ёки бир хил биримларни айримлар жуфт сўз деб атаса, айримлар қўшма сўз деб аташ, айрим ҳолатларда қўшма сўз, жуфт сўз ва таркибли сўзларни бир-бирига аралаштириш ҳоллари тез-тез учраб турмоқдай. Содда сўзлар бир ўзак-негиздан, қўшма сўзлар иккиси ўнда ортиқ ўзак-негизларниг биркувидан ташкил топади. Қўшма сўзлар иккиси ўндан ортиқ ўзак-негизлардан ташкил топгани учун ҳам «қўшма сўз» номи билан юритилади.³ Лекин айрим туркологиякада адабиётларда бу төрмин жуда кенг маънода қўллананиб, унииг доираси кенгайтириб юборилса⁴, айримларида бошқа типдаги бирималар (жуфт сўзлар)ни ифодалаш учун қўлланади⁵. Айримларида эса «Қўшма сўз» термини ўрнига бошқа термин қўлланади. Масалан, Озарбайжон тилида қўшма сўзлар «Мураккаб сўз» номи билан юритилаб, жуфт сўзлар эса «Қўшма сўз» номи билан аталади. Шунинг учун, А. Ҳожиев айтганидек⁶, қўшма сўз тушунчасига аниқлик киритилиши ва қўшма сўз деганда бирдан ортиқ ўзак негизларниг биркувидан ташкил топиб, бир лексик маънони ифодалайдиган сўзлар тушунилиши мақсадга мувофиқ бўлар эди.

Фақат ўзбек тили ёки туркологияда эмас, умуман тилшуносликда қўшма сўз тушунчаси, қўшма сўзларниг моҳияти, чегараси, тил структурасидаги ўрни ва ҳ. к. ларни аниқлаш жуда катта аҳамиятга эга⁷.

Қўшма сўзлар ҳам сўз. Тилда, содда сўзлар каби, бирор маъно билан боғланган бўлади, бирор тушунчани реаллаштиради ва ионимнатив функцияни бажаради. Содда сўзлар гап таркибида қандай вазифаларни бажарса, қандай грамматик хусусиятларга эга бўлса, қўшма сўзлар ҳам ўша вазифаларни бажаради ва ўшандай грамматик хусусиятларга эга бўлади. Содда сўзлар бир ургутга эга бўлганидек, қўшма сўзлар ҳам бир асосий ургуга эга. Қўшма сўзлар-

³ Қаранг: Б. Мадалиев. Ҳозирги ўзбек тилида қўшма сўзлар, Тошкент, 1966, 8—14-бетлар; А. Ҳожиев. Ўзбек тилида қўшма, жуфт ва такрорий сўзлар, Тошкент, 1963, 8—13-бетлар. ва бошқалар.

⁴ Қаранг: Ж. Ш. Шукуроев. Қыргыз тилиндеги татэал создор, Фрунзе, 1955, 22-бет; Р. Бердиев. Сложные слова в современном туркменском языке, АКД, М., 1955.

⁵ Қаранг: Н. А. Баскаков. Каракалпакский язык; II, Фонетика и морфология, ч. I, М., 1952, стр. 184—185; Ю. Седов. Озарбайжон адабий тилида сўз биримлари, (озарбайжон тилида), Баку, 1966, 49 ва кейинги бетлар; С. Кенесбаев. Қўшима сўзларниг ясалув ўйлари (қозок тилида). Ученые записки казахского гос. иниверситета, т. IX, 1946, 38—45-бетлар ва бошқалар.

⁶ Қаранг: А. Ҳожиев. Ўзбек тилида қўшма, жуфт ва такрорий сўзлар, Тошкент, 1963, 6—7- бетлар.

⁷ Қаранг: М. И. Привалова. К определению понятия сложного слова в русском языке, Вестник ЛГУ, № 8, вып. 2, Л., 1956, стр. 69.

дан ҳам турлий ўйлар билан янги сўзларнинг ясалиши, содда сўзлар каби, янги сўзларнинг ясалишида база бўлиб хизмат қилиши мумкин (тилёглама—тилёгламачи, тилёгламалик, тилёгламачилик) ва ҳ. к.

Ҳуллас, қўшма сўзлар ҳам, содда сўзлар каби, тилнинг бутун ва бутун шаклланган бирлиги. Шунинг учун қўшма сўзлар тузилиш жиҳатидан ва таркибига кўра сўз бирикмаларига ўхшасалар ҳам, улар сўз бирикмаси эмас, балки сўздир. Шунга кўра, қўшма сўз ва сўз бирикмаси деган тушунчаларни тубдан бир-бираидан фарқламоқ ва чегараламоқ керак.

Ўзбек тилшунослигида айрим ҳолларда қўшма сўз ва сўз бирикмалари тушунчалари бир-бирларидан фарқланмай қўлланадиган ўринлари ҳам учрайди. Масалан, 1956 йил 4 апрелда Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми томонидан тасдиқланган «Ўзбек орфографиясининг асосий қоидалари»да «Қўшма сўз ва сўз бирикмалари имлоси» деган сарлавҳа қўйилган⁸. Лекин текстда сўз бирикмаларининг имлоси ҳақида ҳеч нарса дейилмайди. Худди шу ҳодиса, Фахри Камол «Ўзбек орфографияси ҳақида» (Ўқитувчиларга ёрдам) китобчасида «Қўшма сўз ва сўз бирикмаларининг имлосига доир» деган сарлавҳа қўяди ва «Ўзбек орфографиясида энг мураккаб масала қўшма сўзлар ва сўз бирикмалари имлосидир» деб ёзди⁹. Яна бошқа бир ўринда «Қўшма сўзлар ва сўз бирикмаларининг максимал равишда ажратиб ёзилиши ўзбек орфографиясини стабиллаштиришда муҳим аҳамиятга эгадир. «Шунинг учун «Ўзбек орфографиясининг асосий қоидалари» қўшма сўзлар ва сўз бирикмаларини (биз ажратдик — М. Ш.) мумкин қадар ва имконияти борича ажратиб ёзиш принципини олдинга суради»¹⁰, дейди.

Аслида қўшилиб ёзиладиган сўз бирикмаларининг ўзи йўқ ва бўлиши ҳам мумкин эмас.

Сўз бирикмалари ва қўшма сўзларни аниқ фарқламаслик ҳоллари ҳатто сўнгги йилларда нашр қилинган асарларда ҳам учрамоқда. Ф. А. Абдураҳмонов таҳрири остида нашр этилган «Хозирги ўзбек адабий тили» китобида: «Адабий тilda турли типда тузилган янги қўшма сўзлар ва сўз бирикмалари учрайди», дейилади ва иш кучи, ҳалқ хўжалиги, ҳаво флоти, Совет Армияси, сўз боини, эркесвар, тинчликсевар, юз центнерчи, қўши катетли ва ҳ. к. мисоллар келтиради¹¹. Бу бирикмаларнинг қайси бири қўшма сўз, қайси бири сўз бирикмаси эканлиги аниқланмайди.

Содда ва қўшма сўзлар тилда бир-хил функцияларни бажарини-ларига қарамай, ўзаро фарқлидирлар.

Содда ва қўшма сўзлар, даставвал, тузилишларига кўра фарқлидирлар: содда сўзлар бир ўзак-негиздан, қўшма сўзлар иккى ўидан ортиқ ўзак-негизлардан ташкил топади. Қўшма сўзлар ўзак-

⁸ Ўзбек орфографиясининг асосий қоидалари, Тошкент, 1956, 16-бет.

⁹ Фахри Камол. Ўзбек орфографияси ҳақида, Тошкент, 1957, 35-бет.

¹⁰ Ҳаша асар, 44-бет.

¹¹ Ҳозирги ўзбек адабий тили, т. I, Тошкент, 1966, 10-бет.

негизларнинг биринкувидан, сўз бирималаридан, гаплардан ва ҳ. к. бирималардан пайдо бўлади ва бутунлигича бир моддий (лексик) маънони ифодалайди.

Қўшма сўзлар бутунлигича бир маъно ифодалайдиган ҳолга келиб қолган бўлсалар ҳам, бари бир уларнинг компонентлари ўз лексик маъноларини бутунлай йўқотиб юбормайдилар, қандайдир даражада бўлса ҳам, сақлайдилар¹². Масалан, ўзбек тилида «бўш» сўзи иштирокида тузилган анчагина сўзлар бор: бош бола, бош врач, бош мақола, бошогриқ, бошпана, бош сўз, бош мия, бош суяқ, (анат.), бош тўғон, бошияланг, бошқоронги, бош қўмондон, бош ҳарф ва ҳ. к. лар. Бу қўшма сўзларнинг ҳар иккала компонентлари ҳам ўз лексик маъноларини бутунлай йўқотиб юбормаганлар. Қўшма сўз компонентларининг лексик маънолари турли даражада — айримларида кўпроқ, айримларида камроқ сақланган бўлиши мумкин. Қиёсланг: *белбоғ, даламудир, Мирзачўл, Яңгиер* (шаҳар) ва ҳ. к.

Қўшма сўз компонентлари ўртасидаги маъно муносабатлари ҳам сақланади. Масалан: *қўзойнак, токқайчи, кунгабоқар, тишкавлагиҷ, буғ ўтказгич* ва ҳ. к.— қарашлилик, хослиқ; *тогољча, номовшомгул* — ўрин, пайтга муносабат; *тошбақа, карнайгул* — ўхшашлик ва ҳ. к.¹³ маъноларни ифодалайдилар.

Қўпгина адабиётларда учрайдиган — қўшма сўз компонентлари ўз лексик маъноларини йўқотиб, биринкан ҳолатдагина бир лексик маъно ифодалайдилар, деган фикрга қўшилиб бўлмайди.

Б. Мадалиев, қўшма сўз таркибига кирган сўзлар мустақил маъно хусусиятига эга бўлмайди. Бундай ҳолатда лексик маъно унинг якка маъносидан тамоман фарқ қиласди. Масалан, *ошқозон* деганда, ундан ҳам ош, ҳам овқат пиширадиган қозон англашилмайди, дейди¹⁴. Тўғри *ошқозон* қўшма сўзидан ош-овқат ва овқат пишириладиган қозон маънолари англашилмайди. Лекин бу ўринда масаланинг иккинчи томонини — сўзларнинг кўчма маънода қўлланышларини ҳам унумаслик керак. *Ош — қозон* — ейилган овқат тушадиган одамнинг ички органи — гастр демакдир. Ош — овқат қозонда пиширилади, шунга тақлидан ош-овқат тушадиган ўринни ҳам қозон деб аталган ва патижада ейилган ош-овқат тушадиган ва қайта ишлайдиган ички органини ҳам *ошқозон* қўшма сўзи билан аталган.

Б. Мадалиев юқоридаги фикрини давом эттириб, *канакуњсугут, гултоҗихўроз, итогиз, отқулоқ* ва ҳ. к. қўшма сўзларни келтириб,

¹² Қаранг: Л. В. Щерба. Очередные проблемы языковедения. Известия АИ в а. Как образуются слова, М.—Л., 1966, стр. 58 ва бошқалар. тельные в современном русском языке. АКД. М., 1959, стр. 4; Т. Б. Козминская. Сложные слова в современном чешском языке, Киев, 1955, стр. 218; Е. А. Васильевская. К проблеме сложного слова. Ученые записки МГПИ им. В. И. Ленина, № 148, Русский язык, М., 1960, стр. 50 ва бошқалар.

¹³ Қаранг: Ўзбек тили грамматикаси, I том, Морфология, Тошкент, 1975, 34-бет.

¹⁴ Б. Мадалиев. Ҳозирги ўзбек тилида қўшма сўзлар, Тошкент, 1966, 22—23-бетлар.

булар бутунлигича яғи маъно ифодалаётгани, бу уларнинг (қўшма сўз компонентларининг) маъносидан фарқли эканини айтади¹⁵.

Тўғри, бу қўшма сўзлар бутунлигича бир маъно ифодаламоқда, лекин шу маъно қўшма сўз компонентларининг маъносидан фарқли эмас, аксинча у билан боғлиқдир. Масалан: *канакунжут* — шакли канага ўхшаган кунжут, *гултоҗихўрöz* — хўрознинг тожисига ўхшаган гул, *отқулоқ* — отнинг қулоғи шаклига ўхшаган катта баргли ўсимлик ва ҳ. к.

Б. Мадалиев китобининг 22-бетида «Қўшма сўз таркибига кирган сўзлар мустақил маъно хусусиятига эга бўлмайди» деса, шу китобнинг 40-бетида «Компонентларнинг мустақил маънога эга ёки эга эмаслигига қараб, қўшма сўзлар уч турга бўлинади... деб қарама-қарши фикрни баён этади ва уларни шу хусусиятига қўра класификация қиласди.

Қўшма сўз компонентлари ўз моддий (лексик) маъноларини сақлашлари қатор тиљунослар томонидан эътироф этилади. М. И. Привалова, қўшма сўз компонентлари қай даража бўлишидан қатъи назар, ўз мустақил моддий маъноларини сақлайдилар, дейди¹⁶. Е. А. Василевская қўшма сўзлардаги бу хусусиятни қўшма сўзининг асосий белгиси деб атайди¹⁷.

Ҳақиқатда ҳам қўшма сўз компонентлари ўртасидаги маъно-муносабатлари сақланганилиги учун ҳам қўшма сўзининг маъноси унинг таркибиغا киравчи компонентларнинг маъносига боғлиқ бўлади¹⁸.

Тилимизда кўплаб қўшма сўзлар учрайдики, уларнинг этимологияси, компонентларининг маъноси номаълум. Масалан, Бешсерка, Қирқетмои, Ойимқашлоқ ва ҳ. к. жой номлари нима учун шундай аталганлиги ҷоапиқдай кўринади, лекин бу сўзларнинг маълум келиб чиқиши тарихи бор ва ўша даврда ҳар иккала компонентлар ҳам ўз маъноларига эга бўлганлар. Ҳозирги кунда маълум этиологик текшириш ўтказмай туриб, бу сўзларнинг тарихи ва маъноларини аниқлаш, албатта, қийин.

Маълумки, бундай хусусият фақат қўшма сўзлар ва уларнинг компонентларига хос бўлмай, умуман сўзларга хосдир.

Ўзбек тилидаги қўшма сўзларнинг кўпчилигига компонентларнинг лексик маънолари сақланган ва маъно муносабатлари яққол сезилиб туради. Фақат айрим қўшма сўзлардагина компонентларнинг маъноси ва маъно муносабатларини аниқлаб бўлмайдиган даражага келиб қолган. Бу эса тил учун оддий бир ҳолдир.

Айрим қўшма сўзлар мураккаб лексиколизация ва граммати-

¹⁵ Ўша асар, 23-бет.

¹⁶ М. И. Привалова. К определению понятия сложного слова в русском языке, Вестник ЛГУ, № 8, серия истории, языка и литературы, вып. 2, Л., 1956, стр. 71.

¹⁷ Е. А. Василевская. К проблеме сложного слова, Ученые записки МГПИ им. В. И. Ленина, № 148, русский язык, 1960, стр. 50.

¹⁸ Қаранг: Т. Б. Козминская. Сложные слова в современном чешском языке, Киев, 1955, стр. 218.

жализация процессини кечиргандар ва компонентларга ажралмас— бир бутун ҳолга, содда сўзга айланганлар.

Проф. Э. В. Севортиян туркӣ тилларда бу процесси шундай тушуниради: ...барча қўшма сўзлар аслида аниқ синтактик алоқаларга эга бўлганлар, кейинчалик ажралмас ҳолга келганлар, шунинг натижасида ўзининг аввалги синтактик хусусиятини йўқотиш ва бундай синтактик бирикмалар қисмларининг семантик жиҳатдан бирикиб кетиш, яъни уларни қўшма сўзга айланниш процесси имконияти туғилгац, деб кўрсатади¹⁹.

Э. В. Севортиянинг кўрсатишича, қўшма сўзларда синтактик хусусияти (синтаксическое перерождение) ни йўқотиш ва маъюю жиҳатдан қисмларининг бирикиб кетиш (смысловое сращение) дараҷаси бир хил эмас. Айрим ҳолларда бу процесс тўлиқ ривожлангац, айримларида синтактик хусусиятини йўқотиш тўлиқ ривожланмагац, лекин семантик бирикиш ҳали тугалланмагац, айримларида эса сўз бирикмаларининг синтактик ва семантик қайта қурилиши қўшма сўз элементларининг фонетик жиҳатдан бирикиб кетиши, натижада аввалги сўз бирикмаси бўлаклари ўртасидаги бутун чегаранинг батамом йўқолиб кетиши билан тугалланиши мумкин, (бултур — бир йилдир, Апсалом — Абд — ул Салом каби)²⁰.

Э. В. Севортиянинг бу фикри ўзбек тилига ҳам тўлигича тааллуқлидир. Масалан, *қўкат* (қўқ ўт), *қайрагоч* (қора оғоч), *қулоч* (қўл оч), *қўлтиқ* (қўл тиқ) ва ҳ. к. ларда сўз бирикмаси ўртасидаги бутун чегара йўқолиб кетган. Бу процесс: сўз бирикмаси — қўшма сўз — содда сўз билан тугалланган.

Проф. А. И. Мухин бундай ҳодиса рус тилида ҳам мавжуд эканлигини кўрсатади²¹.

Қўшма сўз компонентлари ўртасида грамматик алоқа-синтактик муносабатлар мавжудлигини айрим тилшунослар тан олсалар²², айримлари инкор этадилар²³.

Қўшма сўзларининг кўпчилик ва асосий қисми сўз бирикмаларидан келиб чиқсан ёки сўз бирикмалари модели асосида ясалгац, агар шундай экан, ўша сўз бирикмаларининг компонентлари қандай синтактик алоқага киришган бўлса, қўшма сўзга айланган вақтда ҳам ўша синтактик алоқа, турли қўшма сўзларда турли дараҷада сақланади. Масалан, *асалари*, *қовоғари* ойболта, *қўлқон*, шо-

¹⁹ Э. В. Севортиян. К соотношению грамматики и лексики в тюркских языках. Сб. Вопросы теории и истории языка... М., 1952, стр. 318.

²⁰ Э. В. Севортиян. Ўша асар, 318—319-бетлар.

²¹ Қаранг: А. И. Мухин. О спорных вопросах морфологии русского языка. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов. М.—Л., 1963, стр. 280.

²² Қаранг: В. И. Алатырев. Парные сложные слова. Ученые записки Карабело-финского гос. университета, Т. 1, Петрозаводск, 1946, стр. 64—65; Е. В. Васильевская. Словосложение в русском языке, М., 1962, стр. 84; Ўша автор. Словосочетание и словосложение, Труды кафедр русского языка вузов Восточной Сибири и Дальнего Востока, 11, Иркутск, 1962, стр. 55; А. А. Авреянова. Как образуются слова, М.—Л., 1966, стр. 58 ва бошқалар.

²³ Қаранг: А. Ҳожиев. Ўзбек тилида қўшма, жуфт ва такрорий сўзлар. Тошкент, 1963, 15—16-бетлар.

липоя, бедапоя, кўййўтал. Олтинкўл, Қорасув, Учқўргон Янгиқурғон ва ҳ. к. ларда аниқловчи ва аниқланмишлик муносабати; кунгабоқар, бетгаҷопар, товонтешар, ўринбосар, ишбузар, иш юритувчи, гапсотар, буғўтказгич ва ҳ. к. ларда тўлдирувчи ва ҳаракат билдирувчи сўз муносабати; босволди, Сотволди, исқабтонар, тезоқар, эртапишар ва ҳ. к. ларда ҳол билан ҳаракат билдирувчи сўз муносабати; сойкелди, қорёғди, отқочди (болалар ўйини), илигузилди, пашишақўнмас (ўсимлик номлари) кабиларда эга ва кесим муносабати ва ҳ. к.

Лексикализация, грамматикализация: фонетик бутунлик каби ҳодисалар ҳар қандай қўшма сўзда ҳам юз бериши мумкин.

Кўшма сўзлар янги ташкил топган пайтларда (Янгнер, Қирқчинор, Мингчинор каби жой номлари компонентларининг моддий (лексик) маъноларни сақлаши, маъно ва грамматик муносабатлар анча кучли бўлади, лекин маълум даврларнинг ўтиши билан бу хусусиятлар қучсизланиб бориши ва ҳатто компонентлар бир бутун ҳолга келиб қолиши — содда сўз даражасига етиши мумкин. Шунинг учун қўшма сўзларнинг барчасини бу хусусиятларига кўра Сир қолинга тушириб бўлмайди, ҳар бир қўшма сўзга алоҳида алоҳида ёндашиш керак бўлади.

Сўз биринчаларидан келиб чиқсан ёки сўз биринчалари модели асосида ясалган қўшма сўзларда мослашув, битишув муносабатлари ҳам сақланади.

Кўшма сўзлар проблемаси сўз биринчалари проблемаси билан маҳкам боғланган. Чунки қўшма сўзларнинг кўпчилик қисми фагат ўзбек тилида эмас, бониқа тилларда ҳам сўз биринчалари тилда узоқ муддат қўллапиши натижасида компонентлари семантик, грамматик ва фонетик жиҳатдан бир бутун ҳолга келиб, бир тушунчани ифодалайдиган бир бутун шаклланган қўшма сўзга айланади. Бу фикр бундан анча муқаддамоқ машҳур рус тилшуноси И. Н. Срезневский томонидан олга сурилган эди. И. Н. Срезневский, сўз биринчалари ва қўшма сўзлар ўзаро бир-бира билан боғлиқ эканлиги, қўшма сўзлар кўпинча сўз биринчалари базасида вужудга келиши, кўпгина ифодалар узоқ ва кўп вақт тилда қўллапиши натижасида қисмлари бир-бираидан ажралмас бутун бир сўз ҳолатига келиб қолиши ҳодисаларини кўрсатиб ўтган эди²⁴. Худди шундай фикр бошқа тилшунослар томонидан ҳам айтиб ўтилган²⁵.

²⁴ Қаранг: И. Н. Срезневский. Замечания об образовании слов и выражений, Сб. ОРЯС, т. х. 1873, стр. IXIX ва ИХ.

²⁵ Қаранг: E. Dickehtap. Untersuchungen über die Nominal—satzposition im Russischen, Leipzig, 1934, стр. 24; И. Лос Сложные слова в польском языке, СПб, 1901, стр. 124; В гигтапп Қарғ. Grundriss der Vergbung, 1886, 486 К. В гигтапп. Über das Wesch der sog. Wortzusammensetzung. Leipzig, 1900, S. 362—363; V. Jagic. Die slavischen nominalkomposita in ihrer sprachgeschichtlichen Aufreten. Archiv füslav. Philologie» XX, стр. 522—523. А. Дармстетер, Ф. Миклошич, қисман акад. Ф. Фортунатов, А. И. Томсон ва бониқа кўпгина тилшунослар ана шу фикрда бўлганилар ёки бу фикрини қувватланаилар ва ҳозир ҳам кўпчилик тилшунослар томонидан бу фикрни қувватланаомоқда. Қаранг: Е. А. Васильевская. Словосочетание и словосложение, Труды кафедр

Машҳур совет тиљшуноси акад. В. М. Жирмунский шундай дейди: Ҳар бир қўшма сўз ё илгари сўз бирикмаси бўлган ёки қадимги сўз бирикмаси модели асосида тузилга²⁶. С. И. Абакумов, умуммай айтганда, қўшма сўзлар сўз бирикмалари заминида пайдо бўлганлиги ҳозирги пайтда ҳамма томонидан тан олинмоқда, дейди²⁷. Проф. А. Л. Андрейчик қўшма сўзларни ҳатто тўғридан-тўғри сўз бирикмаларига тенглаштириб қўяди²⁸.

Ўзбек тили материаллари ҳақиқатда ҳам бу фикрнинг тўғри эканлигини кўрсатади. Чунки ўзбек тили луғат бойлигидаги мавжуд қўшма сўзларнинг кўпчилик қисми эркин сўз бирикмаларицинг трансформацияси натижасида вужудга келган ёки сўз бирикмалари модели асосида тузилган. Лекин М. И. Привалова, ...ҳозирги ҳолатида ҳам, генетик жиҳатдан ҳам қўшма сўзларни сўз бирикмалари билан тўлиқ тенглаштириш мумкин эмас, деб ҳисоблади²⁹.

Тўғри, қўшма сўзларнинг ҳозирги ҳолатини сўз бирикмаларига тенглаштириб бўлмайди, лекин генетик жиҳатдан сўз бирикмаларига тенглаштириш мумкин эмас, деган фикрга қўшилиб бўлмайди. Ўзбек тилидаги аввал баҳор, анор юз, бетгачопар, Бешарик, бачкигул, ерости, ёлғиз қўл, ёнар тоғ, кўз ёши, кечкуз, кўқпнёз, меҳнат куни ва ҳ. к. ҳозирги кунда қўшма сўз деб қабул қилинувчи сўзларни аслида сўз бирикмаларидан келиб чиққанлигини исботлаш учун зарурият йўқ.

Иккичидан, шу қўшма сўзларни осонгина қисмларга ажратиш мумкин ва компонентлар ўртасидаги синтактик алоқа ҳам яқъол кўзиниб турибди (асосан юқоридаги қўшма сўз компонентлари аниқловчи-аниқланмиш ва тўлдирувчи — ҳаракат билдирувчи сўз муносабатларидан иборат. Бу қўшма сўз компонентларининг айримларида ўзаро синтактик алоқани билдирувчи формал грамматик белтилар ҳам мавжуд).

Учинчидан, шуни ҳисобга олиш керакки, қўшма сўзларда компонентларнинг лексик маъноларини сақлаш даражаси турлича бўлади. Аввал баҳор, кеч куз, кўз ёши, кўқпнёз, меҳнат куни ва ҳ. к. қўйма сўзларнинг компонентлари лексик маъноларини жуда яқъол сақлаганлар.

Шундай қилиб, қўшма сўзларнинг сўз бирикмаларига алоқаси йўқ деган фикрга тўлиқ қўшилиб бўлмайди.

русского языка вузов Восточной Сибири и Дальнего Востока. II, Иркутск, 1962, стр. 35 ва бошқалар.

²⁶ В. М. Жирмунский. О границах слова. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 29.

²⁷ С. И. Абакумов. О сложных словах в русском языке, «Русский язык в школе», № 3—4, 1946, стр. 18.

²⁸ Қаранг: А. Л. Андрейчик. Грамматика болгарского языка, перевод с болгарского и словарь В. В. Бородич, М., 1949, стр. 78—79.

²⁹ М. И. Привалова. К определению понятия сложного слова в русском языке. Вестник ЛГУ, серия истории, языка и литературы, № 8, вып. 2, Л., 1956, стр. 71; Яна қаранг: М. И. Привалова. Сложные слова и их функции в художественных произведениях М. Е. Салтикова-Щедрина, Л., 1953, стр. 33; З. П. Допова, Сложные прилагательные в современном русском языке. АКД. М., 1950.

Ўзбек тили ва бошқа кўлгина тилларнинг материаллари шуни кўрсатадики, қўшма сўзларнинг кўпчилик ва асосий қисми сўз бирикмаларидан ёки сўз бирикмалари модели асосида келиб чиқкан. Қўшма сўзларнинг пайдо бўлишида сўз бирикмалари асосий маиба бўлиб хизмат қиласди. Лекин акад. В. М. Жирмунский айтганидек ва кўпчилик авторлар томонидан тасдиқланганидек, ҳамма қўшма сўзлар ҳам сўз бирикмаларидан келиб чиқкан ёки сўз бирикмаси модели асосида тузилган деб қатъий чегара қўйиб булмайди. Ўзбек тилида қатор қўшма сўзлар мавжудки, уларни сўз бирикмаларидан келиб чиқкан ёки қадимги сўз бирикмалари модели асосида тузилган деб бўлмайди. Масалан: тошибурон, Тоштемир, Турсунали, Ҳайдарали, тилхат, Самарқандқишлоқ, Фарҳодстрой, қорхат, қўлбола, пиёздор, Ойгул, темирбетон, ҳадеб, қорёғди (маросим номи), Сойкелди, бағритош, Қумбосди, гўшткуйди, ҳуморбосди, меҳмонбосди, ёрилтош, уртўқмоқ, уркалтак, очилқални, қайнахумча, очилдастурхон ва ҳ. к.

Бу қўшма сўзларнинг айримлари тўғридан-тўғри ўзак негизларни қўшишдан, айримлари жуфт сўзлардан (темирбетон каби) айримлари эга ва кесим муносабатидан — гапдан, айримлари эга, кесим ва ундалмадан келиб чиққандир. Кесим — ундалмадан келиб чиқкан ёки чамандагул каби қўшма сўзларда уларнинг компонентлари ўртасида сўз бирикмаларига хос грамматик алоқа йўқ.

Бу хусусият қўшма сўзларнинг ҳаммаси ҳам сўз бирикмаларидан келиб чиқмай, бошқа усувлар билан ҳам пайдо бўлиши мумкинлигини кўрсатади. Ҳақиқатда ҳам ўзбек тилида қўшма сўзлар турли йўллар билан пайдо бўлади.

М. И. Привалова рус тилида ҳам ана ўнчандай хусусият мавжудлигини кўрсатади, лекин у буни жуда бўрттириб юборади. Унинг фикрича, қўшма сўзларнинг уча маҳсулдор бўлмаган айрим типларигина сўз бирикмаларидан пайдо бўлган. У яна айтадики, бундан ҳар бир қўшма сўз этимологик жиҳатдан сўз бирикмасига бориб тақалади, деган холоса келиб чиқмаслиги керак. ...Лекин алоҳида таъкидлаб кўрсатиш керакки, икки (ёки ундан ортиқ) компонентлардан ташкил тонувчи қўшма сўзлар маълум лексик разрядларнинг тилда мавжуд бўлган қонуний синтактик имкониятлар асосида бирикувидан пайдо бўлади³⁰.

Қўшма сўзлар тилда содда сўзлар каби вазифаларни бажаради-лар, бирор тушунчани реаллаштириш учун хизмат қиласдилар. Лекин тилда қўшма сўзларнинг пайдо бўлишини содда сўзларнинг пайдо бўлиши билан тенглаштириб бўлмайди.

Қўшма сўзларнинг тузилиши, структураси шундайки, уларнинг пайдо бўлишини тилда тамомила абсолют янги сўз пайдо бўлди деб бўлмайди. Чунки қўшма сўзлар аввал тилда мавжуд бўлган сўзларнинг янги тур комбинацияларидан вужудга келади.

³⁰ М. И. Привалова. К определению понятия сложного слова в русском языке. Вестник ЛГУ, серия истории, языка и литературы № 8, вып. 2, Л., 1956, стр. 73.

Сўз бирикмаларининг ривожланиш йўли ҳақида В. М. Жирмунский шундай дейди: Ортиқ ёки кам даражада «бириккан» тор маънодаги сўз бирикмаси унинг қисмлари суммаси маносидан фарқ қилувчи, бутунлигича янги маъно (грамматик ёки лексик) томон ривожланган сўз группаларининг грамматик ва лексик жиҳатдан жипс бирикуви натижасида вужудга келади. Бу ўринда тараққиётниң икки йўналиши бўлиши мумкин:

1) Сўз бирикмаларининг грамматизациялашиш (морфологизациялашиш) томонга, яъни сўз группаларининг сўзниң ўзига хос янги аналитик формасига айланиши; 2) Сўз бирикмаларининг лексикализациялашиш томонга, яъни сўз группаларининг ортиқ ёки камроқ даражадаги мустаҳкам фразеологик бирликка айланиши. Бу фразеологик бирлик маъно жиҳатдан сўзниң фразеологик эквиваленти саналади³¹.

В. М. Жирмунскийнинг кўрсатишича, юқоридаги ҳар иккада ҳолатда ҳам процессниң охирги натижаси сўз бирикмасининг ягона (кўшма) сўзга бирикиши билан тугалланади (лекин ҳамма вақт шундай тугаланиши шарт эмас)³².

В. М. Жирмунскийнинг бу фикрини ўзбек тилига ҳам тадбиқ этиш мумкин. Ҳозирги ўзбек тилидаги қўшма сўзларининг кўпчилик ва асосий қисми сўз бирикмаларининг, юқоридаги каби, икки хил тараққиётниң бири натижасида вужудга келган. Сўз бирикмаларининг қўшма сўзларга айланиши қисқа муддатли процесс эмас, у узоқ вақтни талаб этади. Чунки мустаҳкам маъноларга эга бўлган сўз бирикмаси компонентларининг бутунлигича бир маъно англатадиган даражага келиши — сўз бирикмасининг сўзга айланиши тилда узоқ муддатни талаб этадиган ва мураккаб процессdir. Кўпгина иборалар қанча узоқ ва кўп қўлланса, шунча осонлик билан бир ажралмас сўзга айланади,— дейди И. И. Срезневский³³.

Сўз бирикмалари фақат қўшма сўзларга айланибни қолмай, унинг турли типлари сўзниң янги формаларининг вужудга келишида материал сифатида хизмат қилиши ҳам мумкин. Лекин бу қўшма сўзларга нисбатан ҳам мураккаб ва узоқ муддатни талаб этадиган процессdir³⁴.

Сўз бирикмаларининг қўшма сўзга айланиши бир томонлама процесс. Чунки сўз бирикмалари қўшма сўзга айланиши мумкин, лекин қўшма сўзлар қайтадан сўз бирикмаларига айланмайдилар. Олий абстракция босқичи сифатида сўз бирикмаларидан пайдо бўлган қўшма сўзлар ўзининг грамматик ва стилистик хусусиятларига эга бўлади ва тилда қўллана беради.

³¹ В. М. Жирмунский. О границах слова, ВЯ, 1961, № 3, стр. 15.

³² Қаранг: Уша асар, 15-бет.

³³ И. И. Срезневский. Замечания об образовании слов и выражений, Сб. ОРЯС, т. х. 1873, стр. IXIX и IX.

³⁴ Қаранг: М. М. Гуҳман. Глагольные аналитические конструкции как особый тип сочетаний частичного и полного слова, Сб. Вопросы грамматического строя, М., 1955, стр. 326.

Айрим тилшунослар бунинг акси бўлиши, яъни қўшма сўзларнинг сўз бирикмаларига айланishi мумкин деб кўрсатадилар. Масалан, В. П. Недялков немис тилида бир қатор тарихан қўшма сўзлар сўз бирикмаларига айланган, дейди³⁵. Лекин ўзбек тили материаллари тилимизда бундай ҳодисанинг мавжудлигини исботламайди.

Сўз бирикмаларининг грамматизациялашиш оқибатини академик В. М. Жирмунский қўйидагича тушунтиради: Сўз бирикмаларининг грамматизация қилиниши унинг компонентларидан бирининг ортиқ ёки камроқ даражада лексик маъносининг кучсизланishi билан боғланган. Кейинчалик эса у лексик маъно ифодаловчи (мустақил) сўздан ярим ёрдамчи ёки ёрдамчи сўзга, сўз группаси эса бутун ҳолатида сўзнинг грамматик формасига айланади³⁶. Бу процессда сўз бирикмаси аввал қўшма сўзга айланади, бундан унинг элементларидан бири ўз лексик маъносини кучсизлантирали ва охири ёрдамчи сўзга айланади, сўнг бу ёрдамчи сўз ёрдамчи сўзлигини ҳам йўқотиб, сўз формасига айланади, бутун сўз бирикмаси эса содда сўзга айланаб кетади. Хуллас, грамматизация натижасида сўз бирикмасининг элементи тамомила янги сифатга айланади, яъни у энди лексик маъно эмас, грамматик маъно, грамматик муносабатларни ифодалайди. Бу ҳолни ўзбек тилидаги кўмакчи феълларда яққол кўриш мумкин. Аслида мустақил лексик маънога эга бўлган айрим феъллар ҳозир ўз лексик маъноларини йўқотиб, қўшимча маъно оттенкаларини ифодалайдиган ёрдамчи сўзга — кўмакчи феълларга айланган. Буларнинг айримлари эса ёрдамчи сўзлик хусусиятни ҳам йўқотиб, сўз формасига айланаб кетган ва аффикслик вазифасини бажармоқда. Масалан: ўқиб турбман, ўқиб юрибман, ўқиётубман, ўқиётурман каби феълларда турмоқ, юрмоқ, ётмоқ феъллари ёрдамчи сўз эмас, замон маъносини ифодаловчи аффикс вазифасини бажармоқда.

Худди шу нарсани феълларга қўшилиб, шахс ва сонни ифодалайдиган (ёза-ман, ёзасан, ёзамиз, ёза-сиз каби) аффиксларда ҳам кўриш мумкин.

Бундай процессни фақат ўзбек тилида эмас, бошқа тилларда ҳам учратамиз³⁷.

Сўз бирикмаси элементларининг грамматизация қилиниши ҳодисаси, айниқса, аффиксга айланаб кетиши, албатта, узоқ муддатни талаб этувчи процессdir.

³⁵ Қаранг: В. П. Недялков. О структуре немецкого глагола. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 276.

³⁶ В. М. Жирмунский. Уша асар, 15-бет.

³⁷ Қаранг: В. М. Жирмунский. Уша асар, 15 ва ундан кейинги бетлар; В. П. Григорьев. О границах между словоисложением и аффиксацией, ВЯ, 1956, № 4, стр. 46. Аналитик конструкциялар М. М. Гухмашинг қўйидаги асарларида анича батафсил баён этилган: Глагольные аналитические конструкции как особый тип сочетаний частичного и полного слова. Сб. Вопросы грамматического строя. М., 1955; Критерии выделения глагольных аналитических конструкций из других типов словосочетаний. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963.

Сўз бирикмаси элеменларидан бирининг лексик маъносининг кучсизланиб ярим ёрдамчи сўзга ёки ёрдамчи сўзга ёки аффиксга айланниб кетиш ҳодисасини барча сўз бирикмаларидан пайдо бўлган қўшма сўзларга тадбиқ этиб бўлмайди. От+от, сифат+от, сон+от каби сўз бирикмаларида бу ҳодиса учрамайди. Масалан белбоғ қўшма сўзи ўзбек тили лугатида жуда қадимдан мавжуд бўлишига қарамай, унинг бирор элементи ўз маъносини кучсизлантирган, ёрдамчи ёки ярим ёрдамчи сўзга айланган деб бўлмайди. Шунинг учун грамматизация ҳодисасини ҳамма қўшма сўзларга иисбатан баробар қўллаб бўлмайди.

Юқорида айтилганидек, қўшма сўзлар сўз бирикмалари модели асосида ҳам тузилади. Фақат ўзбек тилида эмас, умуман кўпчилик тилларда қўшма сўзларнинг асосий қисми асрлар давомида сўз бирикмалари модели асосида вужудга келган намуналар асосида пайдо бўлган³⁸. Ҳақиқатан ҳам янги сўзларнинг кўпчилиги эски намуналар асосида ясалади³⁹. Масалан, яқиндагина аэронаут сўзи модели асосида космонавт; аэродром сўзи модели асосида космодром; самолёт сўзи модели асосида звездолёт каби қўшма сўзлар пайдо бўлди.

Ўзбек тилида ҳам фақат кейинги йилларнинг ўзидаёқ ўзбек тили сўз бирикмалари модели асосида қатор қўшма сўзлар пайдо бўлди. Масалан, сифатловчи ва сифатланмишли бирикма моделида: беш ишлик, беш мингчи, бир томлик, бир ҳужайрали, икки нуқта, бош ҳарф, бош мақола, тез ёрдам, бош врач, Янгиер ва ҳ. к.; қаратқичли аниқловчи ва аниқланмишли бирикма моделида: иш куни, иш ҳақи, меҳнат куни, сўз боши, звено боши, иш плани. Май олди, байрам олди ва ҳ. к.; тўлдирувчи ва ҳаракат билдирувчи сўздан иборат бўлган бирикма моделида: меҳнатсевар, тинчликсевар, нур қайтаргич, иш ташлаш, дунёқарашиба ва ҳ. к. лар.

Лекин шуни айтиш керакки, сўз бирикмаси модели асосида тузилган қўшма сўзлар ҳам сўз бирикмаларидан пайдо бўлган қўшма сўзлардан бирор хусусияти билан фарқ қилмайди. Масалан, юқорида келтирилган қўшма сўзларнинг ҳаммасида ҳам уларнинг элементлари ўзаро аниқловчи+аниқланмиш, тўлдирувчи+ҳаракат билдирувчи сўз ва ҳ. к. муносабатлардадир. Шунинг учун қўшма сўзларнинг қайси бири сўз бирикмасидан, қайси бири сўз бирикмаси модели асосида пайдо бўлганлигини аниқлаш анча қийили. Қўшма сўзларни фақат тарихан ўрганиш натижасидагина бу масалага тўғри ёндашиш мумкин.

Сўнгги вақтларда ўзбек тилига рус тилидан турли сўз ва ибораларнинг калька йўли билан кириши натижасида айрим рус тили сўз бирикмалари модели асосида ясалган қўшма сўзлар ҳам худди

³⁸ Рус тилида сўз бирикмалари модели асосида ясалган қўшма сўзлар Е. А. Василевскаянинг «Словоупорядование и словоупорядочение». Труды кафедр русского языка вузов Восточной Сибири и Дальнего Востока, Иркутск, 1962 ва «Словоупорядование в русском языке», М., 1962 асарларида анча батафсил ёритилган.

³⁹ Қаранг: Проф. М. Н. Петерсон. Введение в языкознание, М., 1929, стр. 27.

ўшандайлигича кира бошлади. Масалан, газвода қўшма сўзи газированная вода — писбий сифат ва сифатланмишдан иборат сўз бирикмасида сифатловчи қисқартирилган ва натижада газвода қўшма сўзи пайдо бўлган. Худди шу сўз бирикмаси ўзбек тилига газланган сув деб таржима қилинган ва рус тилидаги каби, сифатловчи аниқланмиш қисқартирилиши натижасида рус тилидагига айлан ўхшаган газсув қўшма сўзи пайдо бўлган. Умуман ўзбек тилига рус тилидан сўзлар кириши натижасида рус тили сўз бирикмалари модели асосида ясалган анчагина қўшма сўзлар ўзбек тилида пайдо бўла бошлади.

Турли тилларда қўшма сўзларнинг ясалишида ўзига хос моделлар мавжуд. Масалан, рус тилида бир хил модел билан ясалган бир неча қўшма сўзни учратиш мумкин: *Кедроград, Волгоград, Зеленоград, Целиноград; водопровод, газопровод, ливнепровод; Волховстрой, Днепрострой, метрострой, Куйбышевстрой, Ангарастрой; виподел, маслодел, бракодел; паровоз, тепловоз, электровоз* ва ҳ. к.

Ўзбек тилида бундай ҳодиса жуда камдан-кам учрайди, фақат *Меҳнатобод, Колхозабод, Ҳамзабод* каби ўрин-жой номларидағина учрайди.

Ўзбек тилидә ҳар бир қонкрет қўшма сўзининг ўз ясалиши мавжуд. Ҳар бир конкрет қўшма сўз маълум бир сўз бирикмасидан ёки сўз бирикмаси моделидан пайдо бўлган. Шунинг учун ҳам проф. Э. В. Севортян айтадики, грамматик булмаган йўл билан ясалган янги сўзларнинг тилнинг лексик таркибида пайдо бўйиши ҳар гал ўзининг алоҳида изоҳига эга ва умумий қоидага мос келмайди. Бундай сўзларни тарихи ўзига хос, индивидуалдир⁴⁰.

Шунинг учун ҳар бир сўз бирикмаси охири бориб қўшма сўзга айланади деб айтиб бўлмайди.

Проф. Э. В. Севортян юқоридаги фикрини ривожлантириб айтадики, биз қўшма сўзларнинг ясалиш қоидаларини билмаймиз, чунки туркий тилларда бундай қоидалар йўқ; синтактик бирикманинг қўшма сўзга айланшиш йўли ҳар гал алоҳида ва ўзига хосдир⁴¹.

Ўзбек тилидаги мавжуд қўшма сўзларни тузилиши ва көлиб чи қишига кўра учта группага бўлиш мумкин: 1) Сўз бирикмаларидан ёки сўз бирикмалари модели асосида пайдо бўлган қўшма сўзлар; 2) бошқа йўллар билан пайдо бўлган қўшма сўзлар; 3) Сўз бирикмаларига ясовчи аффикслар қўшиш билан ясалган қўшма сўзлар.

Сўз бирикмалари ва сўз бирикмалари модели асосида пайдо бўлган қўшма сўзлар.

I. Қаратқилич аниқловчи ва қаралмиш характеристидаги от-ғотдан ёки отлашган сўзлардан ташкил тоиган қўшма сўзлар. Буларда қаратқилич аниқловчи ҳамма вақт белгисиз бўлади, аниқланмиши эса белгисиз ҳам, белгили ҳам бўла олади. Масалан: *зигиртоя, бодапоя, шолипоя, белбоғ, қўлқон, қўлбоғ, гугуртчўп, лампамой, машина ип, гулғунча, автохўжалик, иш план, ясовулбоши, фрибоши*

⁴⁰ Э. В. Севортян. К соотношению грамматики и лексики в тюркских языках. Сб. Вопросы теории и истории языка... М., 1952, стр. 316.

⁴¹ Уша асар, 319-бет.

қүштили (овқат номи), *танақўзи* (бот.), *иши куни, иши ҳақи, меҳнат куни, сўз боши, синф боши* ва ҳ. к.⁴²

Бу типдаги қўшма сўзлар ичида III шахс бирликдаги эгалик аффикси билан келган олд сўзнинг қўшилиши билан ясалган анчагина қўшма сўзлар мавжуд. Масалан; *байрам олди, Май олди, сайлов олди* ва ҳ. к. Булар рус тилидан таржима қилиш (калькалаш) йўли билан тилимизда пайдо бўлган янги типдаги қўшма сўзлардир.

Ҳозирги ўзбек тили луғатида ўзак-негизларга *аро* (аслида *ора*) қўшилиши билан тузилган анчагина қўшма сўзлар учрайди. Масалан: *халқаро, миллатлараро, ўзаро, областлараро, республикалараро, идоралараро, қабилалараро, мактаблараро* ва ҳ. к. Бу қўшма сўзлар ҳам аслида қаралмиш ва қаратқич муносабатидан келиб чиққан. (-аро тўғридан-тўғри ўзак-негизга ёки -лар аффиксидан сўнг ҳам қўшила олади).

II. Сифатловчи-аниқловчи ва аниқланмиш отдан тузилган қўшма сўзлар:

а) сифат+от: *қоработир, Қорадарё, қоражигар, қорамол, қоракурт, Қорақум, очкӣз, оқайик, оқсоқол, оқуруғ* (қовун номи) оқ ўрик, оққанд, қаттиқ қўл, қаттиқ қўнгил, кўкёнгоқ, кўкгул, кўксултон, кўк чой, қизилиштон, қизилкесак, Қизилровот, қизилмагиз, сариғул, Сариққамиш, зарҳал, зарпечак, зарпушти ва ҳ. к. лар.

Бундай қўшма сўзларнинг биринчи компоненти сифатлардан эмас, сифат вазифасидаги отлардан ҳам бўла олади. Масалан: *боботоғ, бободеҳқон, шотерақ, шотемир, шосупа, шотут, жўжахуроз, бош врач, бош ҳарф* ва ҳ. к. Баъзан сифат+сифат типидаги қўшма сўзлар ҳам учрайди. Лекин унда иккинчи сифат от вазифасига кўчган бўлади. Масалан: *олақашқа*. Лекин оқ *сариқ* қўшма сўзида биринчи сифат иккинчи сифат орқали англашилган белгининг турини билдиримоқда.

б) сон+от: *Бешёғоч, Бешарик, бешбўрчак* (мат.) *беш ўиллик* (маҳсус), *бошкокил, беш кунлик, бир кун, бир сўм, еттиоғайни, еттиқароқчи* (юлдуз номлари), *еттибурчак, Еттисув, икки юзлама, икки қат, учбурчак, учёёқ, уч нуқта, учайри, учбарг, тўрткўз, тўртамал, Тўрткўл, тўртқиппа, Олтиарик, саккиз тепки* (атлас), *Тўққизистепа* (геогр.), *уй боши, Ўнҳаёт* (геогр.), *қирқбарг* (бот.), *Қирқкокил, қирқоёқ* (зоол.), *қирққулоқ* (бот.) ва ҳ. к. лар.

в) равиш+от: *тез ёрдам, тезқадам, тезхотир, кўпбўрчак, кўпнуқта, кўпчизиқ, орқапушт, ҳозиржавоб, аввал баҳор, камаҳоли, камвазн, камган, камҳосил, қамхарж, тагкурси, тагчарм* ва ҳ. к. лар.

г) сифатдош+от: *оқарсув* (оқинсув), *сурги дори, қичитқитикон, қичитқиёт, сузмажалта, алдаркўса, ёнар тоғ, ваҳма қўши, Колган-дарё* ва ҳ. к.

д) от+от: 1) Биринчи от иккинчисини ўхшатиш йўли билан аниқлайди: *анор юз* (анорга ўхшаган юз), *атиргул, атирсовун, баҳ-*

⁴² Бу турдаги қўшма сўзларнинг иккинчи типи (қаралмиш белгили) кўпроқ янги ясалган қўшма сўзларда учрайди. Бу эса ҳали синтактик алоқанинг ортиқ даражада йўқолиб кетмаганингидан нишонадир.

малгул, гул юз, бүгдоймағиз, бўригул, бўрикалла, бўритумшиук, дөвқомат, довюрак, лайлакқор, аңжирбеки, аңжирашафтоли, бигизтумшиук, бодомқовоқ, гулбадан, бедангқадам, гулчекра, косабарг, қоратол, карнайгул, лолагул, наизабарг, отқулоқ, пеҷакгул, тиллақўниғиз, тошбақа, тоштуз, тухумгул, тұяқуш. йқилдиз, йқариқ, қайчибарг, қўй кўз, оҳу кўз ва ҳ. к. Ўзбек тилида бу типдаги сўзлар жуда кўп учрайди.

2) Биринчи от иккинчисини ўрининг муносабатига кўра аниқлайди. Масалан: ёнилдиз, ёнбарг, сувгул, сувниёз, сувилон, чўлбака даштиёз тоголча, тоғчумчук, қумниёз ва ҳ. к.

3) Қўшма сўзнинг иккинчи — аниқланмиш компоненти орқали ифодаланган предметнинг материалини, нимадан қилинган, ясалганлигини билдиради. Масалан: *ғиштқўприк* (геогр.), *Тошқўприк* (геогр.), *лойсувоқ*, *қумсувоқ*, *ғанчусувоқ*, *бўрлампа*, *арзиклампа*, *ёғочоёқ*, *тўрқовоқ*, *гулчамбар*, *тутмайиз*, *тунука қути*, *шиша қўз*, *гўнгетепа* ва ҳ. к. Бу мисолларда қўшма сўз компонентлари ҳам лексик, ҳам грамматик жиҳатдан ортиқ бирикиб, бутунлитича бу тушунчани реаллаштирувчи, бир маъно ифодаловчи ҳолга келиб қолган. Шунинг учун буларни, шубҳасиз қўшма сўзлар деб аташ мумкин. Лекин А. Ҳожиев *духоба дўппи*, *сопол лаган*, *ғиштдевор*, *тошайўл*, *чарм пальто* кабиларни компонентлари ўртасидаги аниқловчи ва аниқланмишлик ҳолати сақланганлиги учун қўшма сўзларга эмас, сўз бирикмаларига киритади⁴³. Худди шу типдаги *мис қўза*, *мис лаган*, *мис қозон*, *чинни коса* каби бирикмаларни Б. Мадалиев қўшма сўзларга киритади⁴⁴. Яна нима учундир *мис қўза*, *мис лаган*, *мис қозон* ажратиб ёзилгани ҳолда *чинни коса* қўшиб ёзилган.

Ҳақиқатан ҳам, А. Ҳожиев айтганидек бу бирикмаларда аниқловчилик ва аниқланмишлик ҳолати тўлиқ сақланган, Масалан: *мис лаган*, *сопол лаган*, *чинни лаган*, *тунука лаган*; *чинни коса*, *сопол коса*, *мис коса*, *тунука коса* ва ҳ. к. Шунинг учун бу бирикмаларда қўшма отлик хусусияти йўқ, буларни қўшма сўзлар эмас, сўз бирикмалари деб ҳисобламоқ маъқул.

4) Аниқланмиш отдан англашилган предметнинг қандай мақсад, вазифага мўлжалланганлигини билдиради. Масалан: *токқайчи*, *гулқайчи*, *тамаки қути*, *чой қути*, *носқосоқ*, *беданақовоқ*, *сувқовоқ*, *ошқошиқ*, *чойқошиқ*, *бўйёқ чўтка*, *савзиўра*, *машина ин*, *кунгур*, *ошхамир*, *мантиқасқон*, *ошқовоқ*, *чойчака*, *қандлавлаги* ва ҳ. к.

Юқоридаги типнинг бир тури — *асалари* қўшма сўзида аниқловчи от аниқланмиш отдан олинадиган маҳсулотга кўра аниқлайди (асал берадиган ари).

5) Аниқловчи от аниқланмиш отни қандай вазифани бажаришга мўлжалланганлигига кўра аниқлайди. Масалан: *ғизқувур*, *сувқувур*, *дамтовоқ*, *елшиштовоқ* ва ҳоказо.

⁴³ Қаранг: А. Ҳожиев. Ўзбек тилида қўшма, жуфт, тақорий сўзлар, 22-бет

⁴⁴ Б. Мадалиев. Ҳозирги ўзбек тилида қўшма сўзлар. Лугат қисмига қаранг.

6) Аниқловчи от аниқланмиш от орқали ифодаланган предмет-ният бошқарувчисини билдиради. Масалан: *эшакарава, отара ва ҳўқизарава* ва ҳ. к.

Юқорида кўрганимиздек, бу типдаги қўшма сўзларнинг кўпчилигига уларнинг компонентлари ўртасидаги маъно муносабатларини сақланган ва осоплик билан бу муносабатларни аниқлаш ҳамда уларнинг аслида қандай сўз бирималаридан пайдо бўлганлигини белгилаш мумкин. Лекин бундай қўшма сўзларнинг айримларида биринчи компонент ўз лексик маъносини йўқотган, нима учун шундай аталгани ҳозир ноаниқ ҳолга келиб қолган ва қўшма сўз бутунлигичагина бир маъно муносабатлари йўқолган. Масалан: *балиқтут, беданатут, болтабалиқ, балиққўл, белкурак, белўроқ, илонѓут илончўп, илонпиёз, илонггул, итбалиқ итбодом, итузум, туюбалиқ, тутиши, хонатлас, чиннитарзвуз, чиннитерак, эшаголма, эшонолма, ўқилон, қарғашойи, қозиқоёқ, қовоғари, қуштили, қўлбола* ва ҳ. к.

Аниқловчи вазифасидаги от+аниқланмиш от типидаги қўшма сўзлар аслида содда бирималардан эмас, мураккаб бирималарнинг қисқариши натижасида пайдо бўлган. Аниқловчи вазифасидаги сифатдошнинг тушиб қолиши натижасида унинг аниқловчилик вазифаси аниқловчи сифатловчига нисбатан турли вазифада бўлган отга кўчган. Натижада мураккаб биримка қисқариб содда биримага, содда биримка эса ўз навбатида қўшма сўзга айланган. Қиёсланиг: *анор юз — анорга ўхшаган юз; анжиршафтоли — анжирга ўхшаган шафтоли; асалари — асал берувчи ари; ёнилдиз, ёнбарг — ёндан ўсиб чиқсан илдиз, барг; гўнгтепа — гўнгдан ясалган тела; сувгул, сувилдиз — сувда ўсадиган гул, илдиз; сувилон, чўлбақа — сувда яшайдиган, чўлда яшайдиган бақа, илон; тўрқовоқ — тўрдан ёки тур билан ишлаган қовоқ; газқувур — газ учун мўлжалланган, қувур; эшакарава — эшак қўшиладиган (эшак тортадиган) арава; токқайчи, гулқайчи — ток кесадиган, гул кесадиган қайчи; мантиқасқон — манти пиширадиган қасқон; сабзиўра, кирўра — сабзи учун, кир сув учун мўлжалланган ўра; тошкўприк, ғишткўприк — тошдан, ғиштдан ясалган кўприк ва ҳ. к.*

Бу қўшма сўзлар аслида қўйидагича синтактика қурилишга эга бўлган сўз биримлари бўлган:

1. От+жўналиш келишиги аффикси+сифатдош+от. Масалан: *анор юз — анорга ўхшаган юз, анжиршафтоли — анжирга ўхшаган шафтоли* ва ҳ. к.

2. От+ўрин келишиги аффикси+сифатдош+от. Масалан: *сувгул — сувда ўсадиган гул; тоғолча, тоғузум — тоғда ўсадиган олча, узум* ва ҳ. к.

3. От+чиқиши келишиги аффикси+сифатдош+от. Масалан: *гўнгтепа — гўнгдан ясалган тела, қумсувоқ — қумдан қилинган сувоқ, шиша кўз — шишадан ишланган (ясалган) кўз, тутмайиз — тутдан қилинган майиз, зиғирёф — зиғирдан олинган ёғ* ва ҳ. к.

4. От+белгисиз тушум келишиги+сифатдош+от. Масалан; *чойқути, тамаки қути* — чой, тамаки солинадиган қути; *мантиқас-қон* — манти пишириладиган қасқон, *эшагарава* — эшак қўшила-диган арава ва ҳ. к.

5. Бош келишикдаги от+сифатдош+от. Масалан; *газқұзур, сувқұзур* — газ ўтадиган, сув ўтадиган (ёки газ, сув оқадиган) құувур.

6. От+жўналиш келишиги аффикси+сифатдош+от. Масалан: *бўрикалла* — бўрининг калласига ўхшаган калла, *девқомат* — девнинг қоматига ўхшаган қомат, *отқулоқ* — отнинг қулоғига ўхшаган ўсимлик ва ҳ. к.

7. От+кўмакчи+сифатдош+от. Масалан; *носқовоқ, беданақовоқ* — нос учун, бедана учун қилинган қовоқ; *бўёқ чўтка* — бўёқ учун ишлатиладиган чўтка; *сабзиўра, кирўра* — сабзи учун, кир учун кавланган ўра ва ҳ. к.⁴⁵

Бу сўз бирикмаларининг қўшма сўзга айланиш процессида отларга қўшилган келишик қўшимчалари ёки отдан кейин келган кўмакчи сўз туширилган аниқловчи вазифасидаги сифатдош умуман тушиб қолган, натижада сифатдошнинг аниқловчилик вазифаси отга кўчган. Хуллас, сўз бирикмалари компонентлари орасидаги мавжуд аниқ ўзаро синтактик алоқа ўзгарган, синтактик қайта қурилиш юз берган. Бу синтактик қайта қурилиш эса ўз навбатида сўз бирикмаларининг қатъян қўшма сўзларга отланишига сабаб бўлган.

Юқорида кўрилган қўшма сўзлар мураккаб сўз бирикмаларининг қисқаришидан, аниқловчи сифатловчи аниқловчининг тушиб қолишидан пайдо бўлган бўлса, бундай қўшма сўзларнинг бошқача ясалган типлари ҳам учрайди.

Масалан: *тишкавлагич, доритомизгич, буғутказгич, бомбаушила-гич* каби қўшма сўзларда аксинча аниқланниш от туширилиб, сифатловчи аниқловчи эса отга айланган, от ясовчи аффиксини кам олган (*дори томизувчи, буғ ўтказувчи, бомба ушлагувчи асбоб*) каби. *Устқурма* (устига қурилган), *қўлләзма* (қўлда ёзилган) қўшма сўзлари ҳам ана шундай тузилган.

Мосланган деган маънони билдирувчи сифатдош ўрнида бол сўзининг қўшилиши билан ҳам тилимизда анчагина қўшма сўзлар ясалган: *моиззбон, шибон, ошбон, кўрпабон, бинобон, оммабон, саҳнабон, журналбон, газетабон, силоубон* ва ҳ. к.

Аслида отдан ясалган сифатдош аниқловчининг қисқарини патижасида пайдо бўлган қўшма сўзлар ҳам мавжуд. Масалан: *қадоқтош* (қадоқлайдиган тош ёки қадоқлаш учун хизмат қилиувчи тош), *газсуз* (газланган сув), *карбонсув* (карбонланган сув) ва ҳ. к.

От+от типидаги юқоридаги каби қўшма сўзлар ичида аслида сифат+от, лекин сифат отга айланиши натижасида от+от типа бўлиб қолганлари ҳам учрайди. Масалан: *замбилғалтак* (галтакли

⁴⁵ Лекин айрим вақтларда келишик қўшимчаси тушмай сақлапиб қолганлари ҳам учрайди. Масалан: *чамандагул, кунгабоқар* каби.

замбил) қиёсланг: *калтакмола*. Лекин бунда сифат отга айланишдан ташқари сўз биримаси компонентларининг ўрни ҳам алмашган.

Яна қизиги шундаки, сўз биримасига хос бўлган барча хусусиятларни ва синтактик муносабатларни сақлаб қолган қўшма сўзлар ҳам учрайди. Масалан: *қурбақанинг салласи* (ўсимликининг номи, Тошкент шевасида)⁴⁶.

Ҳозирги ўзбек тилининг луғат бойлигига аниқловчи вазифасидаги от+от типидаги қўшма сўзлар анчагина учрайди.

III. Изофали сўз биримасидан ташкил топган қўшма отлар. Масалан: *Боғишамол* (жой номи), *гулсапар*, *гулкарам*, *Сахрои Кабир*, *барги карам*, *гулраҳно*, *гулбеор*, *гулрайҳон*, *гулхайри*, *Конибодом*, *Шаҳрисабз*, *дўсти нодон*, *снаизор*, *таржимаи ҳол* ва ҳ. к. (бу қўшма сўзларнинг айримларида изофа қўшимчаси сақланган, айримларида тушган).

IV. Изоҳловчи ва изоҳланмиш алоқасида бўлган сўз бирималаридан ташкил топган қўшма сўзлар. Масалан: *Амударё*, *Сирдарё*, *Ойимқишлоқ*, *Қўқонқишлоқ*, *Боймирза*, *Боймурод*, *Асрорбобо*, *Каспий денгизи*, *Болтиқ денгизи*, *Сахалин ороли*, *домлапочча* ва ҳ. к.

V. Равиш+от алоқасидаги сўз бирималаридан пайдо бўлган қўшма сўзлар. Лекин аслида от ҳаракат номларидан бўлгани учун равиш аниқловчи эмас, ҳол вазифасини бажаради. Масалан: *қайта сайлов*, *қайта ишлиши*, *қайта нашр* (қайта нашр қилмоқ), *қайта тиклаш* ва ҳ. к. Фасл номларида равиш отга нисбатан аниқловчи бўлиб ҳам келади. Масалан: *кечкуз*, *эртабаҳор* ва ҳ. к.

VI. От+феъл муносабатидаги сўз бирималаридан пайдо бўлган қўшма сўзлар. Бу қўшма сўзлар тушум келишигидаги от+феъл ва жўналиш келишигидаги от+феъл муносабатидаги сўз бирималаридан келиб чиққан. Бундай бирималарда от феълга писбатан обьект вазифасида бўлган.

а) Тушум келишигидаги от+феъл (тушум келишиги доим белгисиз формада бўлади). Бу қўшма сўзларда етакчи феъл феълнинг турли формалари билан ифодаланган бўлади:

1. Сифатдош формаси билан. Сўз биримасида аслида сифатдош аниқловчи вазифасини бажариб, ундан сўнг аниқланувчи от бўлган, лекин қўшма сўзга айланганда аниқланувчи от туширилган.

Тушум келишигидаги от+феъл типидаги сўз бирималаридан келиб чиққан қўшма сўзлар ҳозирги ўзбек тилида бу типидаги қўшма сўзларнинг энг кўп ва асосий қисмини ташкил этади.

Масалан: *ёргесевар*, *нурсевар*, *намсевар* (ўсимлик), *музёрап*, *музкесар*, *изқувар*, *чўлқувар*, *ишбузар*, *йилқибоқар*, *қўйбоқар*, *меҳнатсевар*, *гинчликсевар*, *латтачайнар*, *йўлтўсар*, *каллакесар*, *бўрибосар* ва ҳ. к.

2. Феълнинг аниқ формаси билан. Бундай қўшма сўзлар кўпроқ турли маросим номларини билдиради. Масалан: *оқкайди*, *оқёзди*,

⁴⁶ Мисол Б. Мадалиевцинг китобидан олинди, 69-бет.

қўккийди, келинтуширди, қўшичиқди ва ҳ. к. Шунингдек, жавоб бермоқ, қўл қўймоқ, ҳурмат қилмоқ каби қўшма феъллар.

3. Ҳаракат номлари билан. Масалан: *иши ташлаш, радио эшилтириши, ўзбелгилаш ва ҳ. к.*

(Кейинги икки тип биринчисига нисбатан анча кам учрайди).

б) Жўналиш келишигидаги от+феъл. (Жўналиш келишигидаги от белгили ҳам, белгисиз ҳам бўлиши мумкин).

Феъл сифатдош ёки ҳаракат номи формасида бўлади. Масалан: *кунгабоқар, бетгачонар, дунёқараши, дилором⁴⁷* ва ҳ. к.

Бу типдаги қўшма сўзлар ҳам тилда жуда кам учрайди.

VII. Равиш+феъл муносабатидаги сўз бирикмаларидан пайдо бўлган қўшма сўзлар. Бу қўшма сўзларда равиш ҳол вазифасида бўлган. Масалан: *тезоқар, тезотар, тезпишар, тезучар, тезюар, тинчоқар, олдинпишар, кечипишар, чўрткесар* ва ҳ. к.

Бу типдаги қўшма сўзлар ҳам аслида равиш+феъл (феълнинг турли формалари, кўпроқ сифатдош формаси) +отдан иборат мураккаб сўз бирикмаси бўлган. Равиш феъл — сифатдошга нисбатан ҳол, ҳар иккиси биргаликда отга нисбатан аниқловчи вазифасида бўлган. Масалан: *тезпишар пахта, тезоқар дарё, тез учар самолёт* ва ҳ. к.

Ҳол вазифасида фақат равишлиар эмас, бошқа сўзлар ҳам қўллана олади. Улар ҳам феъл-кесим билан бириниб қўшма сўзлар ҳосил қилган. Масалан: *ундов+ феъл — гуркетди* (қовун турни); *сон+феъл — биркесар, бешотар; равишдош+феъл — еб тўймас, шилаб чиқариши, босчюлди* (қовун тури) обор (олиб бор), обкет (олиб кет), сбер (олиб бер), *борасолиб, исқабтопар, олибсотар, олиб қочар* ва ҳ. к.

VIII. Равишдош ва феъл бирikuвидан ҳосил бўлган қўшма сўзлар (қўшма феъллар): *олиб келмоқ, олиб бермоқ, сотиб олмоқ* ва ҳ. к.

IX. От+сифат муносабатидаги сўз бирикмаларидан пайдо бўлган қўшима сўзлар ҳам учрайди. Бу қўшма сўзларда биринчи от компоненти иккинчи компонент — сифатдошдан англашилган белгинанг турини билдиради, уни аслида аниқлайди. Масалан: *лойсариқ* (лойга ўшаган сариқ ранг), *лемусариқ*, *зарпушти, анорқизил, ҳавокўқ* ва ҳ. к.

Баъзан доим яшил (бот.) каби равиш+сифат бирikuвидан, *қора қизил, оқ сариқ* каби сифат+сифат бирikuвидан тузилган қўшима сўзлар ҳам учрайди.

Юқоридаги каби сўз бирикмаларидан келиб чиққан ёки сўз бирикмалари модели асосида ясалган қўшма сўзлар тилимизда мавзуд.

⁴⁷ Сўз бирикмаларининг қисқариши натижасида пайдо бўлган қўшима сўзлар ичига *дилозор, меҳнатталаб, обрўталаб* каби қўшма сўзлар ўзига хос қисқарининг эга. *Дилозор* — дилга озор берувчи, *меҳнатталаб*, *обрўталаб* — меҳнатни, обрўни талаб этувчи — сифатдош аниқловчи ва аниқлайниш от тунирилган, иккинчи бирикманинг (озор берувчи, талаб этувчи) от қисми билан жўналиш ёки тушум келишидаги (белгиси) от биргаликда қўшма сўзга айланган.

жуд бўлган қўшма сўзларнинг кўпчилик ва асосий қисмини ташкил этади.

Сўз бирикмалари модели асосида сўз ясаш сўз ясашнинг энг қулай типидир. Кўпинча пайдо бўлаётган янги түшунчаларни бир ўзак-негиз билан ифодалаш имконияти бўлавермайди, чунки бир ўзак-негиз ўша тушунчанинг моҳиятини ечолмаслиги, уни тўлиқ ифодалашга мосланган сўзнинг топилмаслиги мумкин. Бундай ҳолларда дарҳол сўз бирикмаларидан фойдаланилади. Масалан: зангори экран, фахрий ёрлиқ, қурилиш трести, атом ядрёси, атом қуроли, атом бомбаси, атом электростанцияси, космик кема, космик нур, сифат белгиси, билим юрти, олий ўқув юрти, модалар ательеси. Энергетиклар куни, Ўқитувчилар куни, ҳужжатли фильм, назарий механика, олий математика, атеистик тарбия, киносаёҳатчилар клуби ва х. к.

Бошқа йўллар билан ясалган қўшма сўзлар:

1. Ўзак ёки негизларни қўшиш орқали ясалган қўшма сўзлар:

а) от+от қўшилувидан тузилган қўшма сўзлар. Масалан: қўзи-корин, темирбетон, мошгуруч, дургавҳар, пиёздэғ (овқат номи), Тоштемир (исм), қўзивой тарвуз, оламжаҳон, тошибўрон, гулбарг, газмол, динамомашина, Йўлмирза, кийимбош, килограмм, километр, кинотеатр, меҳмондўст, Самарқандқишилоқ, темиртош, фотогазета, Ҳиндихитой,

б) От+сифат қўшилувидан тузилган қўшма сўзлар. Масалан: найзақора (бот.), болдириқора (бот.), бурмақора (бот.), Бўтақора (геогр.) ва х. к.

в) Отларга обод сўзини қўшиш билан ясалган қўшма сўзлар. (Бу усул билан асосан географик номлар ясалган). Масалан: Ленинобод, Ҳамзаобод, Бекобод, Артелобод, Деҳқонобод ва х. к.

г) Отларнинг олдидан ёки кейинидан бек сўзининг қўшилувидан ясалган қўшма сўзлар. Масалан: Бектемир, Жалабек, Ўрмонбек ва х. к.

д) Ундов сўзларнинг қўшилувидан тузилган қўшма сўзлар. Масалан:войдод,войбўй, эвоҳ ва х. к.

е) Каттаминг (гсогр.) каби сифат ва сон бирикувидан ясалган қўшма сўзлар кам учрайди.

2. Ўзак ёки негизларнинг такрорланishiдан ҳосил бўлган қўшма сўзлар:

а) Олмош такрорланади: манман (лик).

б) Ундов сўзлар такрорланади: васвас, жағжаг, шақшақ ва х. к.

Баъзан такрорланган ундовларга аниқловчи вазифасидаги бошқа ўзак-негизларнинг қўшилувидан мураккаб таркибли қўшма сўзлар ясалиши мумкин. Масалан: Олашақшақ, Қорашақшақ, хушиқшақ-шақ ва х. к.

3. Олмошларга, отларга алла сўзининг қўшилиши билан тузилган қўшма сўзлар. Масалан: аллаким, алланима, аллақанча, алла-қаерга, аллақайси, алланима, аллавақт, алланарса, алламаҳал ва х. к.

4. Бери+ёқ+келишиқ аффикси қўшилувидан тузилган қўшма сўзлар: бериёққа, бериёқда, бериёқдан ва х. к.

5. Олмошларга мана, ана сўзларининг қўшилувидан ясалган қўшма сўзлар: мана бу, мана шу, мана у, ана бу, ана шу, ана у ва ҳ. к.

6. ён, ёқ, ёр сўзларига бу олмошини қўшиш билан тузилган қўшма сўзлар: бүён, бу ёқ, бу ёққа, бу ёқда, бу ёқдан, бу ер, бу ерга, бу ерда ва ҳ. к.

Бу олмоши ўринига шу, ўша, у олмошлари қўшилиши билан ҳам қўшма сўзлар тузилади.

7. Ҳа+деб, деганда, демай қўшилувидан тузилган қўшма сўзлар: ҳадеб, ҳадеганда, ҳадемай ва ҳ. к.

8. Ҳамма олмошининг турли типдаги сўзларга қўшилувидан тузилган қўшма сўзлар: ҳамма вақт, ҳамма ер, ҳамма ёқ ва ҳ. к.

9. Турли типдаги сўзларга ҳар олмошининг қўшилувидан тузилган қўшма сўзлар: ҳар вақт, ҳар бир, ҳар доим, ҳар ким, ҳар он, ҳар сафар ва ҳ. к.

10. Турли тип сўзларга (асосан сўроқ олмошларига) ҳеч сўзи ни қўшиш билан тузилган қўшма сўзлар: ҳеч бир, ҳеч вақт, ҳеч нарса, ҳеч ким, ҳеч нима, ҳеч ёқ ва ҳ. к.

11. Бир сонига турли сўзларнинг қўшилиши билан тузилган қўшма сўзлар: бирбутун, бир вақт, бир гал, бир дам, бир ёқлама, бирйўла, бир кам, биркесар, бир маҳал, бир мири, бир неча, бир нима, бир хил, бир текис ва ҳ. к.

Бир сўзи ҳамма вақт иккинчи компонент олдидан эмас, кейиндан қўшилиб, қўшма сўз ҳосил қиласидан ўринлари ҳам мавжуд. Масалан: баъзи бир, бари бир ва ҳ. к.

12. Қай (си) сўроқ олмошига бир, вақт, маҳал каби сўзларнинг қўшилиши билан тузилган қўшма сўзлар: қайбир, қайвақт қаймаҳал, қаймаҳалда ва ҳ. к.

13. Эга ва кесим муносабатидаги бирикмалардан тузилган қўши ма сўзлар:

а) Эга ҳам, кесим ҳам отдан бўлади: баҳтиёр, бағри тош ва ҳ. к.;

б) Эга отдан, кесим сифатдан: баргинозик (бот.), оғзи бўши, муштумзўр, нафси бузук, Энам яхши (геогр.), бошқоронғи, бошяланг, ичбуруғ ва ҳ. к.;

в) Эга отдан, кесим феълдан (феълнинг турли формаларидан). Масалан: гўшткўйди, меҳмонбосди, сойкелди (геогр.) ишёқмас, Избоскан (геогр.), Қуббосган (геогр.), кунботар, кунчиқар, чаккатомар, ичкуяр, ичкетар, жонкуяр, пашшакўнмас (геогр.) ва ҳ. к.

г) Эга ўзлик олмошидан, кесим феълдан: ўзиоқар, ўзиюрап, ўшибилармон ва ҳ. к.

14. Кесим ва упдалманинг бириквидан ташкил топган қўнима сўзлар: Юрингбала (геогр.), Қайнажумча, ёрилтош, очилдиствурхон, уртўқмоқ ва ҳ. к.

15. Қўшма гапдан келиб чиқсан қўшма сўзлар: тезманозик¹⁸.

16. Тақлидий сўз ва от қўшилувидан тузилган қўнима сўзлар: ҳаққиши, жиққамушт, чиябўри ва ҳ. к.

¹⁸ Қаранг: А. Ҳожиев. Ўша асар, 19-бет.

Сўз бирикмаларига турли ясовчи аффикслар қўшиш билан ясалган қўшма сўзлар: юз ҳентнер — юз ҳентнерчи, ҳарф терув — ҳарф терувчи, тани соғ — тан соғлиқ (предикатив муносабатли бирикмадан), беш кун — беш кунлик (пятидневка), ўз сўз — ўз сўзлик, тиш кавла — тиш кавлагич, дори томиз — доритомизгич, иши юритув — иши юритувчи, юз сўм — юз сўмлик, беш ийл — беш ийллик, тенг ҳуқуқ — тенг ҳуқуқли, тенг ҳуқуқлилик, ингичка тола — ингичка толали (пахта), бир ҳужайра—бир ҳужайралы (баъзан-лар қўшиб ҳам ишлатилади). Қиёсланг: бир ҳужайралы — бир ҳужайраллар).

Айниқса такрорланувчи тақлидий сўзлардан ясовчи аффикслар ёрдамида анчагина қўшма сўзлар ясалган: *варварак, визвизак, дағ-даға, жимжима, зилзила, машмаша, ғизғизак, шаршара* ва ҳ. к.

Ўзбек тилида қўшма сўзлар ҳосил қилишда ўзак-негизларни бириктирувчи элементлар (аффикслар) қўлланмайди. Лекин рус тилидан кирган айрим қўшма сўзлар бириктирувчи элементлар ёрдамида тузилган ҳолда ўзбек тилига кириб қолганлар ва шундайлигича қўлланмоқдалар. Масалан: *электродинамометр, электрозвод, электропоезд, электроэнергия* ва ҳ. к.⁴⁹.

Ҳозирги ўзбек тилининг луғат бойлигига қўшма сўзларнинг асосан юқорида келтирилган турлари учрайди ва қўлланилади.

Қўшма сўзлар масаласидаги ноаниқликларни асосан уч турга ажратиш мумкин: 1) Қўшма сўзларни айрим содда сўзлардан фарқлаш ёки бошқача қилиб айтганда, айрим сўзларни қўшма сўзларга киритиши ёки содда сўзларга киритиш масаласи; 2) Сўз бирикмалари билан қўшма сўзларни чегаралаш, уларни бир-бирларидан ажратиш ва 3) Шу масала билан кўп жиҳатдан боғлиқ бўлган қўшма сўзларнинг имлоси масаласи.

Қўшма сўзлар бирдан ортиқ ўзак-негизлардан ташкил топади. Лекин ўзбек тилида шундай сўзлар борки, улар тарихан икки ёки ундан ортиқ компонентдан ташкил тонган, ҳозир эса бу компонентлардан бири лексик маъносини сақлаб, иккинчиси эса лексик маъносини сақламаган, йўқотган, мустақил ҳолда қўлланмайди. Бундай сўзларни айрим тилшунослар қўшма сўзларга киритсалар, айримлар содда сўзларга киритадилар.

Бу масалада А. Ҳожиевнинг фикрига қўшилмоқ керак. Масалан: *кечқурун* сўзининг иккинчи компоненти ўз мустақиллигини йўқотгани учун А. Ҳожиев уни, тарихан қўшма сўз бўлишига қарамай, содда сўзларга киритади⁵⁰. Ўзбек тилида бундай сўзлар анчагина учрайди, лекин уларнинг кўпчилиги Б. Мадалиев китобининг қўшма сўзлар лугатида қўшма сўз деб берилади.

Шунингдек бошқа тиллардан кириб ўзлашган сўзларнинг ҳар бир компоненти ўзбек тилида мустақил негиз сифатида қўлланса, қўшма сўзларга, агар бирор элементи мустақил негиз сифатида

⁴⁹ Ўзбек тилида ҳам биратўла, жонажон типидаги қўшма сўзларда бириктирувчи вазифасини бажарувчи унли товуш қўлланади. Лекин бу ўзбек тили учун харakterли хусусият эмас.

⁵⁰ Қаранг: Ўша асар, 11-бет.

қўлланмаса, содда сўзларга киритилмоғи лозим⁵¹. Лекин айрим авторлар бундай сўзларни ҳам қўшма сўзларга киритадилар.

Юқорида айтилганларга кўра қўйидаги сўзлар қўшма сўзларга эмас, содда сўзлар қаторига киритилмоги керак:

1. Урин оти ясовчи аффикс вазифасини бажарувчи хона билан келган сўзлар: *касалхона, гулхона, дорихона, дарсхона, ётоқхона, кутубхона, меҳмонхона, молхона, музхона, новвойхона, отхона, оишхона, оғилхона, сомонхона, устахона, чойхона* ва ҳ. к.

2. -парвар қўшилиши билан ясалган сўзлар: *адолатпарвар, ватанпарвар, илмпарвар, инсонпарвар, маърифатпарвар, одампарвар, сулҳпарвар, тинчликпарвар, халқпарвар* ва ҳ. к.

3. -паст қўшилиши билан ясалган сўзлар: *амалпаст, бутпаст, машшатпаст, манфаатпаст, молпаст, хаёлпаст, шахсиятпаст* ва ҳ. к.

4. -фуруши қўшилиши билан ясалган сўзлар: *винофуруши, пивофуруши, чойфуруши* ва ҳ. к.

5. -намо қўшилиши билан ясалган сўзлар: *авлиёнамо, касалнамо, мажнуннамо, оламнамо, одамнамо, суқсурнамо* ва ҳ. к.

6. Кичрайтиш, эркалани маъноларини билдирувчи хон, жон, ой қўшилган сўзлар: *болажон, маймунжон, ойижон, опажон, онажон, отажон, тогажон, Қутлуғжон, Ойимчахон, Ойхон, олмахон, Онахон* (исм), *Офтобхон* (исм), *Турсунхон, Турсуной, Каримаой, Офтоббой* ва ҳ. к.

7. анти- ёрдами билан ясалган сўзлар: *антидемократик, антиимпериалистик, антимилитаризм, антисанитария, антифашист* ва ҳ. к.

8. ҳам қўшилиши билан ясалган сўзлар: *ҳамгап, ҳамдам, ҳамдард, ҳамжиҳат, ҳамкасб, ҳамкурс, ҳаммаслак, ҳамнафас, ҳамоҳанг, ҳамсүҳбат, ҳамфир, ҳамқишилоқ, ҳамшаҳар* ва ҳ. к.

Бир элементи аффикс вазифасига кўчган ёки умуман ўзбек тилида лексик маъно ифодаламайдиган ёки ҳар иккала элементи ҳам ёлғиз маъно ифодаламайдиган қўйидаги сўзларни ҳам қўшма сўзларга эмас, содда сўзларга киритилмоғи керак: *аладийда, аламзода, бирпас, бирваракай, бўштоб, гулрӯй, гармдори, жабрдийди, жингиртоп, камодам, кўкнор, кўкнори, муборакбод, нақадар, пешқадам, пўскалла, пиллапоя, сансолар, тогавачча, холавачча, амаки-вачча, чамбарак, ширинкома, ўйинқароқ, қойилмақом* ва ҳ. к.⁵².

Ҳозирги ўзбек тили лугатида мавжуд бўлган қўшма сўзларнинг кўпчилиги сўз бирикмаларидан келиб чиқсан ёки сўз бирикмалари модели асосида тузилган бўлса ҳам, лекин улар бир сўз (қўшима сўз)га айланган ва ўз бирикмалик хусусиятини тамомила йўқотган.

Сўз бирикмалари икки ёки ундан ортиқ лексик маънога ёга бўлган сўзларнинг лексик ва грамматик бирикувидан, алоқасидан тани-

⁵¹ Қаранг: А. Ҳожиев. Ўша асар, 12-бет; В. Р. Григорьев. О границах между словосложением и аффиксацией, ВЯ, № 4, 1956, стр. 45—46.

⁵² Б. Мадалиевнинг «Ҳозирги ўзбек тилида қўшма сўзлар» китобининг қўшима сўзлар лугатида юқоридаги сўзларнинг барчаси қўшма сўзларга киритилган.

кил топади. Унинг компонентлари ўзларининг барча мустақиллик хусусиятларини (лексик, грамматик: фонетик ва ҳ. к.) тўлиқ сақладиди. Ҳар бир компонент грамматик жиҳатдан шаклланган бўлади ва форма бутунлигига эга бўлади. Сўз биримасининг ҳар бир компоненти гапда маълум вазифани бажариб, гапининг мустақил бир бўлаги бўлиб келади. Шунинг учун ҳам сўз бирималари эркин бирималардир.

Қўшма сўзлар эса икки ёки ундан ортиқ ўзак-негизларнинг биринкувидан ташкил топади. Қўшма сўз компонентлари лексик, грамматик хусусиятларини маълум даражада сақлашларига қарамай, шу қадар бирнишиб кетадиларки, улар бутунлигича бир лексик маъно ифодалайдиган ҳолга келиб қоладилар, сўзларнинг форма бутунлиги йўқолади, бир асосий ургуга эга бўладилар. Гапда бир вазифани бажариб, унинг бир бўлаги саналади. Қўшма сўз компонентларини бир-биридан ажратиш мумкин эмас, улар яхлит, бир бутун саналади. Унинг компонентлари алоҳида мусатқил сўзлик хусусиятини йўқотади⁵³.

Қўшма сўз ва сўз бирималарига ана у хусусиятлар жиҳатидан ёндашилганда, биринчи компоненти сон, сифат ва равишилардан бўлган бирималар, айниқса, характерлидир.

Сон, сифат, равишилар иккинчи бир сўз билан алоқага киришиб, сўз биримаси ҳосил қилишлари ёки қўшма сўз таркибига кириб, унинг элементи (компоненти) вазифасида бўлиши мумкин.

Бундай бирималарни сўз бирималари ёки қўшма сўзларга киритиш учун сўз бирималари ва қўшма сўзларнинг асосий белги-хусусиятларидан келиб чиқмоқ керак. Лекин айрим муаллифлар томонидан бундай бирималар асоссиз қўшма сўзларга киритилиб келинимоқда⁵⁴. Улар қўйидагилар:

а) сон+ли орқали ясалган нисбий сифат:

бир бармоқли	бир пардали
бир бошли	бир торли
бир бўғинли	бир фазали
бир варагли	бир қаватли
бир гулли	икки атомли
бир квартирали	икки бўлакли
бир маъноли	иккى қаватли
бир моторли	икки бўғинли
бир палатали	икки изли
икки мисрали	тўрт моторли,
икки ўринли	тўрт торли
икки қиррали	тўрт ўринли
уч баргли	тўрт қаватли

⁵³ Қаранг: К. Е. Майтанская. Об ограничении слова от части слова. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 91.

⁵⁴ Б. Мадалиев. «Ҳозирги ўзбек тилида қўшма сўзлар» китобининг луғат қисемига қаралсин.

уч бўлимли
уч пардали
ич қаватли

беш бўғинли (грам.)
беш қаватли
саккиз хонали ва ҳ. к.

Бу бирикмаларнинг ҳаммасида ҳам сонлар қўшма сўз компонентлари эмас, сўз бирикмаси компонентлари, сўз бирикмаси нинг иккичи компонентига нисбатан аниқловчилик вазифасини бажармоқда. Бу бирикмаларда қўшма сўзларга хос хусусиятлар йўқ. Бирикма компонентлари ўзларининг лексик-грамматик хусусиятларини тўлиқ сақлаган. Шунинг учун булар қўшма сўзлар эмас, балки сўз бирикмалари — эркин бирикмалардир.

б). сифат + -ли ёки -ий орқали ясалган нисбий сифат:

сийрак баргли,	лўппи юзли,
сийрак гулли,	юқори малакали,
тенг ҳуқуқли,	юқори ҳосилли,
узун бўй(ли),	ғайри илмий,
узун соч(ли),	ғайри қонуний,
узун тўлқин(ли),	ғайри ихтиёрий,
шириносўз(ли),	катта тишили,
қисиқ кўз(ли),	кенг изли,
кенг кўкракли,	кенг соявонли ва ҳ. к.
кенг юзли,	

в) Равиш + -ли орқали ясалган нисбий сифат:

кўп болали,	кўп соҳали,
кўп асрли,	кўп торли,
кўп бўғинли,	кўп сўзли,
кўп донли,	кўп квартирали,
кўп миъноли,	кўп мевали,
кўп томли,	кўп чизиқли,
	кўп қаватли ва ҳ. к.

г) Равиш + ҳаракат номи:

қайта тайёрлаш,	қайта тиклаш,
қайта қуриш,	қайта тақсимлаш,
қайта қўшилиш,	қайта ишлаш ва ҳ. к. ⁵⁵

Қайта тарбия, қайта нашр каби равиш + от бирикмалари ҳам мавжуд, лекин булар ҳам аслида қайта тарбиялаш, қайта нашр қилмоқ каби бирикманинг қисқаришидир.

Юқорида келтирилган бирикмаларда қўшма сўзлик хусусияти

⁵⁵ Рус тилида қайта тайёрлаш — переподготовка, қайта ишлаш — переработка, қайта тақсимлаш — перераспределение ва ҳ. к. Кўринадики, бу бирикмалар ўзбек тилида калька настған сўз ёки бирикма рус тилида қандай бўлса, ўна ҳолда калькаланиши шарт эмас. Айрим вақтларда рус тилидаги содда сўз ўзбек тилига қўшма сўз орқали ёки аксина қўшма сўз содда сўз орқали, қўнимга сўз сўз бирикмаси орқали, сўз бирикмаси қўшма сўз орқали ва ҳ. к. берилшини мумкин. Шунинг учун рус тилидаги қўшма сўз ўзбек тилига калькаланишга у ҳам албагта қўшма сўз бўлиши шарт эмас.

йўқ. Бу бирикмаларнинг ҳар бир компоненти ўзлексик маънолари ни тўлиқ сақлаганлар, ўзаро битишув йўли билан алоқага киришиб, аниқловчили бирикма ҳосил қилганлар. Шунинг учун булар қўшма сўзлар деб эмас, сўз бирикмалари деб қаралиши керак⁵⁶.

Юқоридаги каби қўшма сўзларга ёки сўз бирикмаларига киритишда анча қийинчиликларга дуч келинаётган бирикмалар тилимизда анчагина учрайди.

Ҳатто бу типдаги бирикмаларгина эмас, қўшма сўзлиги аниқ бўлган бирикмаларда ҳам уларнинг компонентлари орасидаги лексик ва грамматик муносабатларга турлича қаралмоқда. Бу ҳол ёзувда ҳам анча қийинчилик, ҳар хиллик туғдирмоқда. Бир мисол: «Совет Узбекистони» газетасида босилган «Қишлоқ депутатлари» (3 апрель, 1969, 79-сон) номли мақолада бир қўшма сўз бир гал қўшиб — *Намангансои*, иккинчи гал ажратиб *Наманган сой* тарзида ёзилган. Бу ҳол тез-тез учраб турмоқда.

Кўшма сўз ва сўз бирикмаларини қўйидаги белгиларига кўра фарқлаш лозим:

1) Кўшма сўзлар ва сўз бирикмаларининг асосий фарқи профессор А. И. Смирницкий томонидан белгилаб берилган.

А. И. Смирницкийнинг кўрсатишича, қўшма сўзлар ҳам содда сўзлар каби бутун ва бутун шаклланган (цельнооформленный) тил бирлиги⁵⁷. Кўшма сўзлар икки ёки ундан ортиқ компонентлардан ташкил топади. Бу компонентлар (ўзак ёки негизлар) алоҳида-алоҳида шаклланмай, бириккан ҳолда бир бутунликни ташкил этади. Бу бутунликни таркибий қисмларга ажратиб бўлмайди, чунки улар ягона комплексдан иборат⁵⁸. Сўз бирикмалари эса алоҳида-алоҳида шаклланган компонентлардан ташкил топади. Унинг компонентларй бириккан ҳолда бир бутунликни ташкил этмайди. Уларнинг ҳар бири алоҳида-алоҳида сўзлардан иборат бўлади. Қўшма сўзларни таркибий қисмларга ажратиш мумкин эмас, улар тилда ягона комплекс сифатида бутунлигича қўлланади, чунки унинг компонентлари грамматик ва ҳатто фонетик жиҳатдан бир бутун ҳолга келиб қолган бўлади. Сўз бирикмалари компонентлари ўргасидаги барча формал чегаралар сақланади, қўшма сўз компонентлари ўргасида эса бу чегаралар йўқолиб кетади.

⁵⁶ Бу тип бирикмаларни хусусиятлари проф. А. Ҳожиев томонидан анча батафсил баён этилган. *Қаранг: Узбек тилида қўшма, жуфт, такорий сўзлар* Тошкент, 1963, 23 ва ундан кейинги бетлар.

⁵⁷ Кўшма сўзлар грамматик жиҳатдан бутун шаклланганигини О. Есперсон ва бошқа тилшунослар ҳам тан олганлар. *Қаранг: О. Е сп е р с о н . Философия грамматики*, М., 1958, стр. 103—104.

⁵⁸ *Қаранг: А. И. Смирницкий. К вопросу о слове. Вопросы теории и истории языка...* М., 1952, 107 ва ундан кейинги бетлар.

⁵⁹ Баъзи тилшунослар бутуни шаклланганилик айrim тилларда қўшма сўзларнинг асосий белгиси бўлолмайди, дейдилар. *Қаранг: М. М. Қумаков. К проблеме сложного слова. Известия АН СССР, ОЛЯ, т. XXII., вып. 1., 1963, стр. 42—43.*

Қўшма сўз компонентлари бирикниб бир бутун ҳолга келиб қолганилиги учун ҳам улар бир сўз каби турланади, тусланади; морфологик элементлар қўшма сўз компонентларининг фақат биттасига (асосан охиргисига) қўшилади. Сўз бирикмаси компонентларида эса сўзларга хос барча хусусиятлар тўлиқ сақланганлиги учун уларнинг ҳар бири турли морфологик элементларни олган ҳолда турлана ва тусланади беради. Шунинг учун ҳам қўшма сўз компонентлари ўртасидаги ички синтактик алоқа маълум даражада сақлашига қарамай, улар бир бутунликни ташкил этадилар. Компонентларни бир-биридан ажратиш мумкин эмас.

Сўз бирикмалари нутқ процессида ташкил топғанлиги учун компонентлари орасидаги синтактик алоқа яққол ифодаланади. Бу хусусиятлар қўшма сўз ва сўз бирикмаларини ташкил шакл томонидан ажратадиган асосий фарқлардан биридир.

2) Қўшма сўз ва сўз бирикмаларини бир-биридан ажратадиган асосий ички фарқ шундан иборатки, қўшма сўзлар бир бутунлигича лексик маънони ифодалайдилар. Қўшма сўз компонентлари ўз лексик маъноларини қай даражада сақлағанларидаи қатъи назар, барибир бутунлигича бир тушунча билан bogланган бўлади ва бир лексик маънога эга.

Сўз бирикмалари бутунлигича бир яхлит маъно билдирисалар ҳам, лекин унинг компонентлари — сўзлар ҳар бири ўз лексик маъноларини тўлиқ сақлайдилар. Уларнинг ҳар бири мустақил сўзлик хусусиятини тўлиқ сақлайди. Шунинг учун сўз бирикмалари яхлит, лекин бўлинган маъноларни ифодалайдиган грамматик бутунлик;

Акад. В. М. Жирмунский, сўз (шу жумладан қўшма сўзлар) ва сўз бирикмаларининг морфологик белгиларига кўра профессор А. И. Смирницкий томонидан олга сурилган бутун шаклланганлик ва алоҳида-алоҳида шаклланганлик хусусиятлари уларни фарқловчи ва чегараловчи асосий белги бўлолмайди. Сўз (шу жумладан қўшма сўз) ва сўз бирикмаларини бир-биридан фарқловчи асосий белги семантический белги бўлиши керак, дейди. У айтадики, семантический бирликнинг критерияси ҳар бир сўз, шу жумладан қўшма сўзини асосий ва мажбурий белгисидир⁶⁰.

Хуллас, В. М. Жирмунский қўшма сўз ва сўз бирикмаларини фарқловчи асосий критерия уларнинг морфологик белгиси эмас, семантический белгисидир, деган фикри олга суради.

В. З. Панфилов, сўзларнинг тил бирлиги сифатида моҳиягини аниқлаш семантический план асосидагина бўлиши мумкин. Сўзининг (қўшма сўзининг) семантический бутунлиги унинг етакчи белгисидир. Қўшма сўз ва сўз бирикмаларини бир-биридан фарқланади ана шу асосий белгини—семантический бутунликни асос қилиб олни зарур, дейди⁶¹.

⁶⁰ Қаранг: В. М. Жирмунский. О границах слова. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 31—33.

⁶¹ Қаранг: В. З. Панфилов. Об определении понятия слова. Упра тўплам, 139—140-бетлар.

А. М. Мухин сўз бирикмалари морфологик элементлардан эмас, синтактик элементлардан ташкил топади, шунинг учун уни морфологик белгиларига қараб эмас, синтактик белгиларига қараб аниқланиши керак, дейди⁶². Хуллас, А. М. Мухин, қўшма сўзларни морфологик белгиларга, сўз биримларини эса синтактик белгиларга кўра бир-бирларидан фарқлаш зарур, деб ҳисоблади.

Проф. Т. А. Бертағаев «бутун шаклланганлик» мўгул тилларида қўшма сўзларни сўз бирикмаларидан фарқлашда катта роль ўйнамайди, деб кўрсатади⁶³.

Бизнигча, юқорида айтилганидек, ўзбек тилида қўшма сўз ва сўз бирикмаларини фарқлаш ва чегаралашда ҳам морфологик, ҳам семантич, ҳам синтактик белгиларга асосланиш мумкин. Агар шу белгилардан бирортаси эътибордан четда қоладиган бўлса, у тақдирда қўшма сўзга ҳам, сўз бирикмасига ҳам бир томонлама ёндашилган бўлиб қолади.

3) Қўшма сўзлар ҳам, сўз бирикмалари ҳам тилда номинатив восита сифатида қўлланади. Бу жиҳатдан улар бир-бирларига ўхшайдилар. Лекин қўшма сўзлар иккি ёки ундан ортиқ компонентлардан ташкил топган бўлишига қарамай, бир содда тушунча билан боғланган бўлади ва ўша содда тушунчани реаллаштиради. Сўз бирикмалари эса, тушунчалар йиғиндисидан ташкил топган бутун, мураккаб тушунчани ифодалайди.⁶⁴ Чунки сўз бирикмаси таркибига кирувчи ҳар бир сўз маълум бир тушунчани — бўлинган тушунчани ифодалайди. Бўлинган тушунчалар йиғиндисидан бир бутун, мураккаб тушунчани ифодаланади. Шундай қилиб, қўшма сўзлар содда тушунчаларини, сўз бирикмалари бутун, мураккаб, лекин бўлинган тушунчаларини ифодаловчи тил категорияларидир.

4) Қўшма сўз компонентлари турли сўз туркумларига мансуб бўлган ўзак-негизлардан бўлиши мумкин. Лекин қўшма сўз бутунлигича бир сўз туркумига киради. Масалан, ўзбек тилида қўшма отлар от+от, сифат+от, равиш+от, соп+от, олмош+от, от+феъл, феъл+феъл ва ҳ. к. ўзак-негизлардан ташкил топишига қарамай, ўша қўшма сўз от туркумига кираверади.

Сўз бирикмаларида бундай эмас. Сўз бирикмалари бутунлигича бир сўз туркумига ҳеч қачон мансуб бўлмайди.⁶⁵ Сўз бирикмаларининг компонентлари ҳамма жиҳатдан ҳам сўзлик хусусиятларини тўлиқ сақлаганилари учун уларнинг ҳар бири маълум сўз туркумига мансуб бўлаверади.

5) Юқорида айтилган хусусиятлар мавжуд бўлганлиги учун қўшма сўзларни компонентларига қараб эмас, қўшма сўзининг бутунлигича ифодалаган маъносига кўра классификация қилинади. Масалан, қўшма от, қўшма сифат, қўшма сон, қўшма олмош, қўшма равиш, қўшма феъл каби.

Сўз бирикмалари эса унинг асосини, ядросини ташкил этувчи

⁶² Қаранг: А. М. Мухин. О критериях грамматических единиц. Ўша тўплам, 184-бет.

⁶³ Қаранг: Т. А. Бертағаев. О границах слова. Ўша тўплам, 87-бет.

бон сўзнинг қандай сўз туркумига мансублигига кўра классификация қилинади, масалан, отли сўз бирималар, феълли сўз бирималар ва ҳ. к.

6) Қўшма сўзлар сўз бирималаридан фақат семантик, грамматик белгиларига кўра эмас, фонетик белгиларига кўра ҳам фарқланади⁶⁴.

Қўшма сўз компонентлари ортиқ бир бутунни ташкил этганлари учун бутунлигича бир асосий ургуга эга бўлади.

Сўз бирималари айрим шаклланган сўзлардан ташкил топгани учун уларнинг ҳар бири ўз ургусига эга бўлади.

Қўшма сўзлар бутунлигича бир логик ургуга эга. Сўз бирималари компонентларининг ҳар бири логик ургу олиши мумкин.

7) Қўшма сўз компонентларининг тартиби қатъий бўлиб, уларнинг ўрнини алмаштириш ёки улар орасига бошқа бирор сўзи киритиш мумкин эмас.

Сўз бирималарида бундай эмас. Сўз бирималари компонентлари ўз ўринини истаганича ўзgartариши, униш орасига бошқа сўзларни киритиш мумкин. Сўз бирималари эркин синтаксик бирималар бўлганилиги учун бу ўзгаришлар унга ҳеч қандай таъсир кўрсатмайди.

8) Маълумки, тилда турли усул ва йўллар билан янги сўзларнинг ясалиши жуда кенг тарқалган ҳодиса. Янги сўзларнинг ясалишида сўз бирималари ҳам маълум даражада роль ўйнайди. Бу асосан қўшма сўзларнинг ясалишида кўпроқ учрайди, қўшма сўзларнинг сўз бирималарига айланиши туфайли янги сўзлар пайдо бўлади. Сўз бирималарида сўз ясашдаги роли бу билан чегараламайди. Сўз бирималарига турли хил аффиксларни қўшиш орқали ҳам қўшма сўзлар ясалади. Лекин бу ҳодиса ўзбек тилимизда унчалик кенг тарқалган эмас. Сўз бирималаридан қўшма сўзлар ясайдиган аффикслар анча чегараланганди. Улар қуйидагилар:

а) -чи: ҳарф терувчи, ўн мингчи, юз центнерчи, юз килограммчи, сут эмизуви, минг килограммчи, иши юритувчи, сув тозаловчи ва ҳ. к.

б) -гич (-кич, -қич, ғич): бомбаушлагич, буғчиқаргич, газтозалагич, доритомизгич, кўзбойлағич, момиқажраткич, овозушлагич, сувтингидиргич, сувўлчагич, тишкавлагич, мевасиққич, толаажраткич, яшинқайтаргич ва ҳ. к.

в) -лик: ўзсўзлик, димоғчоғлик, беш сўмлик, юз сўмлик, беш кунлик, беш ийлилк, тансоғлик ва ҳ. к.

г) -чилик: юз центнерчилик, кўп мингчилик (ҳаракати), ўзибўларчилик ва ҳ. к.

д) -ки: саккиз тепки (атлас тури) каби.

⁶⁴ Қаранг: А. Ф. Ғуломов. Ўзбек тилида сўз ясаш йўллари ҳакида. А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институти асарлари, биринчи китоб, Тошкент, 1949, 55-бет; ўша автор. Ўзбек тили морфологиясига кирни, Тошкент, 1953, 16-бет; А. Ҳожиев. Ўзбек тилида қўшма, жуфт ва такрорий сўзлар, Тошкент, 1963, 16—17-бетлар.

Баъзи адабиётларда биринчи элементни кўпроқ сон ва равишлардан (баъзан бошқа сўзлардан), иккинчи элементи **-ли** аффикси орқали ясалган нисбий сифатлардан бўлган бирималарни қўшма сўзларга киритсалар⁶⁵, баъзиларда сўз бирималарига киритилади⁶⁶.

Ҳақиқатда ҳам буидай бирималар қўшма сўзлар эмас, сўз бирималаридир. Лекин бир қатор бирималар борки, уларда иккинчи элемент **-ли** ва **-лар** аффиксларини олган ҳолда тур маъносини билдирувчи ҳэлга келиб қолган. Буларни сўз бирималарида қўшма сўзга айланган деб ҳисобламоқ керак. Масалан: *атир гуллilar, жийда гуллilar, ёнғоқ гуллilar, зигур гуллilar, зонтик гуллilar, бўғин оёқлilar, қўш туёқлilar* (ботаник ва зоологик терминалар) ва ҳ. к.

-ли аффикси иштирок этган айрим бирималар ичидаги қўшма сўзга айлангандар ҳам бор, лекин бу бирималарда **-ли** аффикси иккинчи компонентга эмас, биринчи компонентга қўшилган. **-ли** олган биринчи компонент аслида иккинчисига нисбатан аниқловчи вазифасида бўлган. Масалан: *Пахталиқўл, Тахталиқўл, Тахталиҳовуз, Тоқлигузар, Қиялиқўргонча, Мойлийзак* (географик номлар) ва ҳ. к.

Худди шундай қўшма сўзлар ичидаги биринчи компоненти **-ки** аффикси орқали ясалгандар ҳам бор. Масалан: *қичитқитикон, қичитқиўт* ва ҳ. к.

Қўшма сўзларга турли аффиксларни қўшиш билан янги сўзлар ясалиши ҳам мумкин, лекин бундай аффикслар ҳам чесгараланган. Масалан: *оқ гвардиячи, қўшинайчи, оқдарёлик, олтинқўллик, муштумзўрлик, меҳмондўстлик, камқонлик, икки юзламачи, асаларичи, асаларичидик, қўшиҳокимиятчилик, ишбузармон* ва ҳ. к.

3) Қўшма сўзлар бутун ва бир бутун шаклланган ҳам бир тушунчани реаллаштирувчи бир сўз бўлганлиги учун гапнинг бир бўлаги бўлиб келади. Сўз бирималарининг ҳар бир компонентлари гапда турли бўлаклар бўлиб келади.

10) Умуман ҳар қандай сўз, содда ёки қўшма бўлишидан қатъи назар, тарихий категория бўлиб, тил тараққиётининг муайян даврида пайдо бўлади, маълум маъни билан боғланган бўлади ва тилда ана шу маънioni ифодалаш воситаси сифатида хизмат қиласди. Сўз тилда тайёр ҳолда мавжуд бўлади ва унинг лугат бойлигини олади.

Сўз бирималари тарихий категория эмас, тил тараққиётининг муайян даврида пайдо бўлмайди, тилда тайёр ҳолда яшамайди, тилининг лугат бойлигига яшамайди. Сўз бирималари нутқ процессида, фикр ифодаси талабига кўра тузилади. Лекин нутқ процессида ҳар қандай сўзлар ҳам бириниб сўз биримаси бўлавермайди.

⁶⁵ Қаранг: Б. Мадалиев. «Ҳозирги ўзбек тилида қўшма сўзлар» китобининг лугат қисмига қаралсан.

⁶⁶ Қаранг: А. Ҳожиев. «Ўзбек тилида қўшма, жуфт ва такорий сўзлар». Тошкент, 1963, 22—30-бетлар.

Сўзларнинг бирикиши маълум синтактик моделлар асосида юзага чиқади⁶⁷.

11) Ташқи шаклларига кўра бир бутун шаклланган қўшма сўзлар лексик-семантик хусусиятларига кўра ҳам бир бутун—бутун маънолидир.

Қўшма сўзлар неча компонентдан ташкил топиши ва компонентларнинг маъноларидан қатъи назар бир маъно бутунлигига эга. Қўшма сўзлар маъно бутунлигига эга бўлгани учун ҳам ўша тилда сўзловчи ва тингловчиларнинг барчаси томонидан бир хилда қабул қилинади.

Сўз бирикмаларида бундай лексик-семантик бутунлик йўқ. Сўз бирикмалари компонентлари ҳар бири ўз лексик-семантик бутунлигига эга. Лекин сўз бирикмаси бутунлигича сўзга нисбатан яхлит, аммо торайга маъноларни ифодалайди. Шунинг учун уларда ҳам семантик бутунлик мавжуд, лекин бу бутунлик сўз бирикмасининг сўзга нисбатан яхлит маъно ифодалашига нисбатандир. Қўшма сўздаги лексик-семантик бутунлик билан сўз бирикмасидаги семантик бутунликни ана шу жиҳатдан фарқламоқ лозим.

12) Қўшма сўзларда ички монолитлик мавжуд. Бу монолитлик фонетик воситалар орқали вужудга келади ва қўшма сўзни шундай занжиришининг бошқа компонентларидан ажратиб туради.

Бу хусусият сўз бирикмаларига хос эмас.

13) Қўшма сўзлар барча сўзлар каби икки маънога — лексик ва грамматик маънога эга. Сўз бирикмаларида бу хусусият йўқ. Сўз бирикмалари бутунлигича грамматик маъно ифодалаш қобилятига эга эмас. Сўз бирикмаси компонентларининг ҳар бири грамматик маънога эга бўлиши мумкин.

14) Барча сўзлар каби қўшма сўзлар ҳам ўз формаларига эга. Қўшма сўзлар қаңдай категорияга мансубликларига кўра махсус форма ясовчи аффиксларни оладилар ва турли қўшимча маъно оттенкаларини ифодалайдилар.

Бу хусусият фақат сўзларга, шу жумладан қўшма сўзларгагина хос хусусият.

15) Сўзларнинг ҳарактерли хусусияти уларнинг бирикиш қобилятига эга эканлигидир. Сўзлар маъно ва грамматик томондан бирикиб, лексик ва грамматик группаларни ташкил этадилар (сўз бирикмалари ҳам ана шундай группалардан бири—синтактик бирикма). Сўзларшинг бирикиши, муносабатга кириши уларнинг ўзига хос белгиларидан биридир.

Қўшма сўзлар ҳам ана шундай хусусиятга эга. Улар бопиқа сўзлар билан синтактик алоқага киришади, бирика олади. Лекин қўни ма сўз бутунлигича иккинчи бир сўз билан бирикади. Қўни ма сўз

⁶⁷ Қаранг: А. А. Уфимцева. К вопросу об изучении слова, Проблемы, современной филологии, к 70-летию акад. В. В. Виноградова, М., 1965, стр. 269; П. Я. Скорик. К вопросу о границах слова. Сб. Морфологическая структура слова в языках различных типов, М.—Л., 1963, стр. 237.

компонентлари ўзи мустақил равищда иккинчи бир сўз билан муносабатга кириша олмайди. Бу эса қўшма сўзларнинг синтактик бутунлигидир.

Бу хусусият сўз бирикмаларига хос эмас. Сўз бирикмаларининг бирор компоненти ўзини бирор томондан изоҳлайдиган сўзни олиб кенгайиши мумкин ва натижада мураккаб сўз бирикмаси пайдо бўлади. Мураккаб сўз бирикмаларида сўз бирикмаси билан сўз бирикмаси муносабатга киришгандай кўринса ҳам, аслида барибир сўз билан сўз муносабатга киришади. Сўз бирикмаси бинарлик хусусиятини сақлади.

16) Қўшма сўзлар ҳам, сўз бирикмалари ҳам камида икки ёки ундан ортиқ компонентлардан ташкил топади. Сўз бирикмаларининг компонентлари ўзини бирор жиҳатдан изоҳлайдиган сўзни (аниқловчи, тўлдирувчи, ҳол) олиб кенгайиши мумкин. Масалан: *дараҳт экди* — *мевали дараҳт экди; уйга кўчдик* — *янги уйга кўчдик* — *янги уйга кечка кўчдик* ва ҳ. к.

Бундай кенгайиш натижасида мураккаб сўз бирикмалари пайдо бўлади.

Қўшма сўз компонентлари бирор уни изоҳлайдиган сўзни эргаштира олмайди, қўшма сўз компонентларининг кенгайиши мумкин эмас, улар кенгайиб мураккаблашмайди. Агар қўшма сўз компонентларидан бирортаси конкретлаштирувчи сўзни олиб кенгайса, у тақдирда у қўшма сўз эмас, сўз бирикмасидир.

17) Айрим қўшма сўзлар ёлғиз ҳолда кўп маъноли бўлиши (*ғўза пўчоқ* — ўз маъносида ва рўмол маъносида) мумкин.

Сўз бирикмаси компонентлари шу бирикма таркибида фақат биргина маънони билдирадилар. Сўз бирикмаси бутунлигича ҳам кўп маъноли бўлиши мумкин эмас.

18) Сўз бирикмалари даврлар ўтиши билан қўшма сўзларга айланishi мумкин, лекин қўшма сўз сўз бирикмасига айланимайди.

Абстракциянинг олий босқичи, номинатив бирлик сифатида ўзининг қатор грамматик ва стилистик хусусиятларига эга бўлган қўшма сўзлардан сўз бирикмаларининг пайдо бўлиши мумкин эмас.

19) Сўзлар одатда бир ва кўп маъноли бўлишлари мумкин. Кўп маъноли сўзларнинг маъноси сўз бирикмасида конкретлашади, сўз бирикмаси таркибига кирган сўз бир конкрет маънони билдиради, унинг маъноси чегараланади.

Қўшма сўз компонентларида бу хусусият йўқ. Чунки қўшма сўз компонентлари ўз бирикмаси компонентлари каби бутун шаклланган эмас, улар бириккан ҳолдагина бутунлигича бир лексик маънни билдиради.

Хуллас, қўшма сўз ва сўз бирикмалари икки ёки ундан ортиқ компонентлардан ташкил топиши жиҳатидан бир-бирларига яқин турадилар, лекин улар компонентларнинг лексик ва грамматик муносабати, нутқдаги функцияси ва ҳ. к. қатор хусусиятларига кўра тубдан фарқ қиласидилар. Шунинг учун ҳам акад. В. В. Виноградов, қўшма сўз ва сўз бирикмалари тузилиши жиҳатидан ҳам, нутқдаги

функцияси жиҳатидан ҳам бир хил эмас, бир-бирларидан фарқ қи-
ладилар, дейдп⁶⁸.

Сўз бирикмаларида қўшма сўзларга хос бўлган фонетик, мор-
фологик, синтактик ва семантик бутунлик йўқ.

Қўшма сўзлар ва сўз бирикмаларини айрим ўхаш хусусият-
ларига кўра бир-бирлари билан аралаштирмаслик, уларни лексик,
грамматик, фонетик ва ҳ. к. белгиларини ҳисобга олган ҳолда бир-
бирларидан фарқлаш зарур. Шунинг учун ҳар бир бирикмага ало-
ҳида ёндашиш керак. Улар турли хил тил бирликларицир.

⁶⁸ В. В. Виноградов. Состояние и задачи советского языкоznания.
«Вестник высшей школы», № 5, 1951, стр. 7.

СЎЗ БИРИКМАЛАРИНИНГ ҲАЖМИ, ЧЕГАРАСИ

Сўз бирималарининг ҳажми, чегараси масаласи синтаксисининг умумий назарий масалалари ичида унча катта ўрин тутмаса ҳам, лекин умуман сўз бирималарининг ҳажмини, чегарасини белгилаш сўз бирималарининг моҳиятини тўлиқроқ аниқлашга, тўғри тушунишга, унинг бошқа тил бирималарига (гапга, сўзга ва ҳ. к.) мусобабатини белгилашга ёрдам беради.

Сўз бирималарининг ҳажми масаласи шу синтактик ҳодисасининг чегараси масаласи билан бօғлиқ. Сўз бирималарининг ҳажмини аниқламай туриб, унинг чегарасини аниқлаш мумкин эмас, агар чегараси аниқланмаса, табиийки, уни бошқа тил бирликларидан фарқлаш қийинлашади. Сўз бирималарининг ҳажмини белгилаш сўз бирималарига хос характерли белгиларга эга бўлган энг кичик синтактик бирликларни ажратиш билангица чегараланмай, у бирликлар структурасининг қанчалик ва қай даражада кенгая олиши, мураккаблашиши мумкинлигини аниқлаш имконини ҳам беради. Бу эса, айниқса, сўз бирималари ва гап ўртасидаги чегарани белгилашга ёрдам беради.

Рус ва ғарб тилшунослиги тарихида сўз бирималари масалаларини-ишишга анча эътибор берилганига қарамай, сўз бирималарининг ҳажми, чегараси каби масала алоҳида текшириш обьекти бўлган эмас. Лекин сўз бирималарининг айрим назарий масалаларига бағишланган синтактик текширишларда бу масалага йўл-йўлакай тўхтаб ўтилган¹.

Сўз бирималарининг ҳажми, чегараси масаласига кейинги йилларда, айниқса, рус тилшунослигига қизиқиш кучайганини кўрамиз. Сўз бирималарига бағишланган текширишларнинг деярли кўпчилигига бу масалага алоҳида ўрин берилмоқда, ҳатто айрим маҳсус ишлар пайдо бўла бошлади². Шунга қарамай, сўз бирима-

¹ Бу ҳақда қаранг: Н. Н. Прокопович. К вопросу о простых и сложных словосочетаниях, ВЯ, № 5, 1959, стр. 21—25.

² Н. Н. Прокоповичинг юқоридаги мақоласи; А. И. Мойсеев. К типологии словосочетаний в русском языке (простые и сложные словосочетания), Программа и тезисы докладов к IX научно-методической конференции северозападного занойского объединения кафедр русского языка педагогических институтов, ч. I,

ларининг ҳажми, чегараси масаласи ҳал қилинган, бир пуктага келинган деб бўлмайди. Проф. Н. Н. Прокопович, кейинги ўзи йил ичидаги сўз бирикмалари проблемасига қизиқини кучайди, лекин ҳозирга қадар унинг кўпгина муҳим назарий масалалари етарли ўрганилмай қоялпти, дейди ва ана шундай масалалардан бирин сўз бирикмаларининг ҳажми ва чегараси масаласи деб кўрсатади³. А. И. Моисеев, сўз бирикмалари типологиясини ишлашда яқдиллик йўқ дейди⁴.

Ҳақиқатда ҳам рус тилшунослигига бу масалада турли хил қарашлар мавжуд. Акад. В. В. Виноградов, сўз бирикмаларини содда ва қўшма деб икки турга ажратади. Икки мустақил сўздангина иборат бўлган сўз бирикмалари содда, уч ва ундан ортиқ мустақил сўзлардан ташкил топган сўз бирикмаларини қўшма сўз бирикмалари деб атайди. Лекин акад. В. В. Виноградов, аниқловчи қисми семантик жиҳатдан бўлинмайдиган, бутун маъно билдирувчи сўз бирикмасидан иборат бўлган уч сўзли сўз бирикмаларини ҳам семантик жиҳатдан содда сўз бирикмаларига яқин турари дейди ва уларни содда сўз бирикмаларига киритади. Масалан: *Мужчина средних лет (ўрта ёшли эркак), девушка скромного поведения* (камтар хулқли қиз), *мальчик семилетнего возраста* (етти ёшли бола) ва х. к. Лекин В. В. Виноградов таъкидлаб кўрсатадики, бундай сўз бирикмалари фақат семантик пуктани пазардангина содда сўз бирикмаларига яқин турари, синтактик жиҳатдан эса қўшма сўз бирикмаларидан фарқ қилмайди⁵.

Проф. Н. Н. Прокопович икки мустақил сўздан ташкил топган сўз бирикмаларини содда, уч ва ундан ортиқ мустақил сўздан ташкил топган ҳар қандай сўз бирикмаларини қўшма сўз бирикмаларига киритади. Қўшма сўз бирикмаларини уч группага бўлади. Биринчи группага содда сўз бирикмаси+унга тобе бўлган алоҳида сўз типидаги сўз бирикмалари киритилади. Масалан:

Близкие ему по крови; Широко известный в городе.

Иккичи группага биринчи группанинг акси, яъни бош (ҳоким) сўз+содда сўз бирикмаси типидагилар киритилади. Масалан:

достойных лучшей участии;

кудрявий от мелкого кустарнику

 ва х. к.

Учинчи группага бош (ҳоким) сўз+бир-бири билан алоқага киришмаган ва ўзаро бирикиб сўз бирикмаси ҳосил қилмай; ҳар

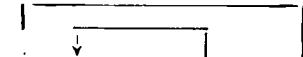
Л., 1967, 36 ва ундан кейинги бетлар; акад. В. В. Виноградов, Н. Н. Прокопович, Е. В. Кротович ва бошқаларнинг сўз бирикмаларига бағишланган кўп сонли нигларида ҳам бу масалаларга анча катта эътибор ва ўрин берилган.

³ Қаранг: Ӯша асар, 25-бет.

⁴ Қаранг: Ӯша асар, 36—37-бетлар.

⁵ Қаранг: Грамматика русского языка, т. II, синтаксис, ч. I, М., Изд-во АН СССР, 1954, стр. 19.

‘бири тўғридан-тўғри бош сўз билан муносабатга киришувчи икки ёки уч сўздан иборат бўлган бирималар киритилади. Масалан.



сложить патрон в ружье ва ҳ. к.⁶

Проф. А. В. Кротевич сўз бирималарини таркибига (ҳажми, чеграсига) кўра қўйидагича классификация қиласди: содда (икки сўзли ва учений мирового значения, машина новой конструкции, платье синего цвета типидаги уч сўзли сўз бирималари); қўшма ёки мураккаб (книга моего товарища, мужская фетровая шляпа, читать интересную книгу); кенгайтирилган (смывать водой грязь с лица); бирга қўшилган, тулаш (читать книги и журналы, мои и товарища книги?).

Л. В. Матвеева-Исаева сўз бирималарини икки типга ажратади: содда, аралаш сўз бирималари. Аралаш сўз бирималари содда сўз бирималарининг ўзаро ёки бошқа иккичи даражали бўлаклар билан мураккаб комбинацияси натижасида вужудга келади.

Аралаш сўз бирималарини Л. В. Матвеева-Исаева «Бўлинмас семантик бирлик» деб атайди. Масалан: Жена моя сбежала от меня на другой день после свадьбы с любимым человеком по причине моей непривлекательной наружности. (Бу ерда икки бўлинмас семантик бирлик ажратилган — На другой день после свадьбы ва по причине моей непривлекательной наружности).

Л. В. Матвеева-Исаева «Метод диалектического материализма» (Диалектик материализм методи); «Рост производительных сил» (Ишлаб чиқарип кучларининг ўсиши), «Материалистическое понимание истории» (Тарихинн материалистик тушуниш) ва ҳ. к. бирималарни ҳам аралаш сўз бирималарига киритади⁸.

В. Н. Перетрухин бошқача классификациясини тавсия этади. У сўз бирималарини: 1) содда. 2) ўткинчи тип, 3) қўшма деб уч турга ажратади.

1) Содда — икки мустақил сўздан иборат бўлган сўз бирималари; 2) Ўткинчи тип тўрт групага ажратилади: а) бирор бўлағи сўзнинг аналитик формаси билан ифодаланган сўз бирималси: будет читать книгу, станет ходить в школу, самый умный среди товарищей, самая интересная книга ва ҳ. к.; б) сўз бирималсининг бир бўлаги фразеологик оборот билан ифодаланади: собаку съели дратъ; дни бабьего лета, работать спустя рукава ва

⁶ Н. Н. Прокопович. Словосочетание в современном русском языке М., 1966, 62 ва ундан кейинги бетлар; Шу автор. К вопросу о простых и сложных словосочетаниях, ВЯ, № 5, 1959, 27 ва ундан кейинги бетлар.

⁷ Е. В. Кротевич. Словосочетание и синтагма. Материал совещания языковедов Юга России и Северного Кавказа по вопросу о связи слов в словосочетании и предложении (тезисы докладов), Изд-во Ростовского университета, 1961, стр. 4.

⁸ Карапе: Л. В. Матвеева-Исаева. Словосочетания и их семантическое значение в составе предложения. Ученые записки ЛГПИ им. А. И. Герцена, кафедра русского языка, т. 59, Л., 1948, стр. 234—235.

ҳ. к.; в) сўз бирикмасининг тобе қисми икки сўздан иборат бўлган, синтактик жиҳатдан бўлинмайдиган ва содда ўз бирикмасига тенг бўлган бирикмадан иборат бўлади: *человек острого ума, двигатель внутреннего сгорания, сын пяти лет, воля тысяч людей, педагог до мозга костей, калонна в триста человек, девушки с карими глазами, отправиться пятого мая, услышать эту минуту, прийти в два часа* ва ҳ. к.; г) сўз бирикмаси компонентларидан бирн ёки ҳар иккиси тенг сўзли бирикмалардан иборат бўлади: *свежие газеты и журналы, сотрудники, профессора и студенты пединститута; редкий, мелкий дождь: не думать и не помнить о друзьях и товарищах* ва ҳ. к.

3) қўшма — бош (ҳоким) сўзният ўзаро синтактик жиҳатдан бирикмаган бир неча тобе сўзи бўлади. Бундай тип сўз бирикмалар содда сўз бирикмалари ва ўткинчи тип сўз бирикмаларининг кенгайишидан вужудга келади: *близкий друг — наш близкий друг; пальто синего цвета — женское пальто синего цвета; с утра будет работать спустя рукава, ясные дни бабьего лета: старенький двигатель внутреннего сгорания: интересные книги и журналы по технике* ва ҳ. к.⁹.

Проф. В. Н. Ярцева сўз бирикмаларини ҳажмига кўра уч типга ажратади: содда, кенгайган, ёйиқ. Содда — икки сўздан иборат бўлган сўз бирикмалари; кенгайган — сўз бирикмалари компонентларидан бирни кенгайган ҳолда бўлади: *пью чай — пью чай с молоком; ёйиқ; пью сладкий чай*.

В. Н. Ярцева кенгайган сўз бирикмаларини ҳам икки турга ажратади¹⁰.

А. И. Моисеев сўз бирикмаларини содда ва қўшма деб икки турга ажратади, лекин қўшма сўз бирикмаларини сўзлар ўртасидаги синтактик алоқаларга кўра: 1) последовательно подчиненные слова (сўзларният кетма-кет тобеланиши); 2) соподчинение слов (икки ёки ундан ортиқ сўзларният бир бош сўзга тобе бўлиши), 3) Комбинация соподчинения (сўзларният кетма-кет тобеланиши ва икк ёки ундан ортиқ сўзларният бир бош сўзга тобеланиши комбинацияси); *купить новый портфель, написать письмо брату, переставить стол на другое место* ва ҳ. к. каби турларга ажратади. *Купить книгу и тетрадь, купить книгу в магазине* каби бирикмаларни эса соподчинениеният турлари деб ҳисоблайди¹¹.

Н. И. Филичева ҳам сўз бирикмаларини содда ва қўшма деб икки турга ажратади, лекин қўшма сўз бирикмаларини ёйиқ, кенгайган,

⁹ В. Н. Перетрухин. Словосочетание как специфическая единица в составе предложения (На материале русского языка). Ученые записки МГПИ им. В. И. Ленина т. СХХХII, кафедра русского языка, вып. 8, М., 1958, стр. 257—260.

¹⁰ В. Н. Ярцева. Предложение и словосочетание, Вопросы грамматического строя. М.: Изд-во АН СССР, 1955, стр. 446; Ўша автор. Исторический синтаксис английского языка, М.—Л., 1961, стр. 36.

¹¹ А. И. Моисеев. К типологии словосочетаний в русском языке. (простые и сложные словосочетания), Программа и тезисы докладов к IX научно-методической конференции северо-западного зонального объединения кафедр русского языка педагогических институтов, ч. I, Л., 1967, стр. 37.

аралаш ва сўз бирикмалари ҳамкорлиги каби турларга ажратади¹².

Туркшуносликда ҳам яқинга қадар сўз бирикмаларининг ҳажми ва чегараси масаласи махсус текшириш объекти бўлмаган эди. Фақат сўз бирикмаларига багишланган айрим ишлардагина бу масалага йўл-йўлакай тўхтаб ўтилган. Лекин кейинги йилларда бу соҳада махсус ишларининг ҳам пайдо бўла бошлагани масалага қизиқиши кучайганлигидан далолат беради¹³.

Ўзбек тилида сўз бирикмаларининг ҳажми, унинг таркибий қисмлари, содда ва мураккаблиги ҳақидаги маълумотларни проф. А. F. Гуломовнинг дастлабки ишларнда учратамиз¹⁴.

Проф. А. F. Гуломов сўз бирикмалари ва уларнинг таркибий қисмларини махсус текширмаган бўлса ҳам, мураккаб таркибли аниқловчилар, уларнинг қандай сўзлар билан ифодаланиши, тартиби компонентларнинг лексик муносабати, мураккаб аниқловчили бирикмаларнинг аниқловчи эргаш гангаг муносабати ва ҳ. к. лар ҳақида маълумот берилган, ҳатто уч ва ундан ортиқ сўзлардан иборат аниқловчили бирикмалар «мураккаб бирикмалар» номи билан аталган¹⁵.

С. С. Майзель изофалар ҳақида гапира туриб мураккаб (уч сўзли) изофаларни алоҳида ажратади ёки изофа ичидаги изофа (изафет в изафете) деб атайди¹⁶.

Проф. М. Б. Балакаев ҳам сўз бирикмаларини содда ва қўшма сўз бирикмаларига ажратади. Содда сўз бирикмаларига тўлиқ маъноли икки сўздан иборат бўлган сўз бирикмалари киритилади, қўшима сўз бирикмаларига эса уч ва ундан ортиқ мустақил ва ёрдамчи сўзлардан ёки қўшма сўзлардан иборат бўлган сўз бирикмалари киритилади¹⁷.

Проф. Н. А. Басқаков эса содда ва аралаш ёки қўшма сўз бирикмалари деб ажратади. Лекин қўшма ёки аралаш сўз бирикмалари фақат аниқловчили сўз бирикмаларидағина мавжуд деб кўрсатади¹⁸. У кўзи қора қиз, моли кўп одам каби бирикмаларни қўшма сўз бирикмалари ичида алоҳида ўрин эгаллайдиган ва қандайдир бир конкрет белгининг қарашлилигини аниқлайдиган махсус

¹² Қаранг: Н. И. Филичева. О словосочтаниях в современном немецком языке, М., 1969, стр. 62—67.

¹³ Қаранг: Н. Бозоров. Сложные словосочетания в тюркских языках, Тошкент, 1970.

¹⁴ Қаранг: А. F. Гуломов. Ҳозирги замон ўзбек тилидан конспектив курс. IV бўлум, Содда гап, Тошкент, 1948, 18-бет.

¹⁵ Қаранг: Айюб Рулом. Узбек тилида аниқловчилар, Тошкент, 1941, 56—63, 74—93-бетлар.

¹⁶ Қаранг: С. С. Майзель. Изафет в турецком языке. М.—Л., 1957, стр. 13—138.

¹⁷ М. Б. Балакаев. Основные типы словосочетаний в казахском языке, Алма-Ата, 1957, стр. 11.

¹⁸ Қаранг: Н. А. Басқаков. Словосочетание в каракалпакском языке, Исследование по сравнительной грамматике тюркских языков, III, синтаксис, М., 1961, стр. 59—61; Яна шу автор. Предложение и словосочетание в тюркских языках, Вопросы составления описательных грамматик, М., Изд-во АН СССР, 1961, стр. 80—82.

конструкциялар деб атайди ва уларни қўшма сўз бирималарининг алоҳида бир тури сифатида ажратади¹⁹.

Проф. М. Закиев ҳам традицион классификация — сўз бирималарини содда ва қўшма деб иккига ажратади. Иккидан ортиқ тўлиқ маъноли сўзлардан иборат бўлган ва содда сўз бирималарига бўлинмайдиган сўз бирималарини қўшма сўз бирималари деб атайди.

Қўшма сўз бирималари икки типга ажратилади: а) фразеологик бирликлардан ва б) эркин сўз бирималаридан ташкил топган қўшма сўз бирималари.

Биринчи типниг ўзи тўрт турга ажратилади: а) фақат биргина фразеологик бирликдан иборат бўлган қўшма сўз бирималари; б) икки фразеологик бирликдан, яъни ҳоким қисми ҳам, тобе қисми ҳам фразеологик бирликлардан иборат бўлган қўшма сўз бирималари; в) тобе компоненти фразеологик бирлик билан ифодаланган ва г) ҳоким компоненти фразеологик бирлик билан ифодаланган қўшма сўз бирималари.

Эркин сўз бирималарига асосланган қўшма сўз бирималари — синтактик сўз биримаси ва сўз ўртасида конкретлаштирувчи алоҳаниг ўрнатилиши ўйли билан пайдо бўлади. Масалан: *ўтызынчы елда туу* (*ўттизинчи йилда туғилмоқ*), *ике капчык он* (*икки қоп ун*) ва х. к.²⁰.

Юқорида айтилганидек, акад. В. В. Виноградов, аниқловчи қисми семантик жиҳатдан бўлинмайдиган, бутун маъно билдирувчи сўз биримасидан иборат бўлган уч сўзли сўз бирималари ҳам семантик жиҳатдан содда сўз бирималарига яқин туради, дейди ва уларни содда сўз бирималарига киритади. Проф. М. З. Закиев эса бундай сўз бирималарини эркин сўз бирималарига асосланган қўшма сўз бирималари деб атайди. Масалан: *қырын куз белэн карау* (*қинғир кўз билан қарамоқ* — ҳурмат қилмаслик), *ике көн уку* (*икки кун ўқимоқ*), *ике чиләк су* (*икки челак сув*), *ун чақырим уту* (*үн чақирим юрмоқ*)²¹.

Компонентларниг миқдори, лексик-семантик, грамматик муносабати, вазифаси жиҳатидан В. В. Виноградов ва М. З. Закиев келтирган мисолларда фарқ йўқ, лекин бундай сўз бирималарини В. В. Виноградов содда сўз бирималар, М. З. Закиев қўшма сўз бирималар деб атайди.

Ю. Сейидов сўз бирималарини содда ва мураккаб сўз бирималари деб ажратади. Мураккаб бирималарин эса уч турга бўлади²².

Проф. А. Ф. Ғуломов сўз бирималарини таркибига кўра клас-

¹⁹ Н. А. Баскаков. Словосочетания в каракалпакском языке. Исследование по сравнительной грамматике тюркских языков, III, синтаксис. М., 1961, стр. 61.

²⁰ Қаранг: М. Закиев. Синтаксический строй татарского языка, Изд-во Казанского университета, 1963, стр. 108—110.

²¹ Ўша асар, 108—110-бетлар.

²² Қаранг: Ю. Сейидов. Озарбайжон адабий тилида сўз бирималари (Озарбайжон тилида), Баку, 1966, 151—154-бетлар.

сификация қилишда акад. В. В. Виноградов классификациясиниң күллайды²³.

Сўз бирикмаларининг таркибига кўра классификация қилиш қатар бошқа ишларда ҳам ўз ифодасини топган. Уларнинг барчасида ҳам содда ва қўшма сўз бирикмалари деб икки турга ажратмади²⁴, лекин А. Сафаев бирикмаларни бир бўлакли, икки бўлакли ва кўп бўлакли синтактик конструкцияларга ажратишни тавсия этади²⁵.

Сўз бирикмаларининг ҳажми, чегарасига кўра классификация қилиш масаласи юзаки қарашда анча осондек кўринса-да, аслида сўз бирикмалари назариясининг мураккаб масалаларидан биридир. Юқорида санаб ўтилган фикр ва классификацияларнинг кўплиги ва хилма-хиллигининг ўзиёб бундан далолат бермоқда.

Ҳақиқатда ҳам сўз бирикмалари таркиби, ҳажми — унинг таркибига кирувчи сўзларнинг миқдори жиҳатидан бир хил эмас. Ўзбек тилида, шунингдек бошқа тилларда, сўз бирикмалари икки лексик маънога эга бўлган сўзлардан, уч ва ундан ортиқ сўзлардан ташкил топиши мумкин.

Тилда содда гаплар орқали содда фикр, қўшма гаплар орқали мураккаб фикр ифодалангани, қўшма гапнинг таркиби мураккаблашиб борган сари у орқали ифодаланадиган фикр ҳам мураккаблашиб боргани каби, сўз бирикмаларининг таркиби ҳам фақат икки сўз билан чекланиб қолмай, мураккаблашиб бориши, у қанча мураккаблашса, предмет, воқеа-ҳодиса, белги ва ҳ. к. ларнинг шунча мураккаб номларини ифодалаши мумкин.

Тилда икки сўздан ташкил топган сўз бирикмалари — кўпчиликни, уч ва ундан ортиқ сўзлардан ташкил топган сўз бирикмалари озчиликни ташкил этади деб бўлмайди. Тўғри, ўзбек тили материаллари ўзбек тилида икки сўздан ташкил топган содда сўз бирикмалари кўпчиликни ташкил этишини исботласа ҳам, мураккаб бирикмалар уларга иисбатан озчиликни ташкил этади деб чегара қўйиб бўлмайди, чунки тил ривожланган, тараққий этган сарп мураккаб сўз бирикмаларининг миқдори ҳам ортиб боради. Шунинг учун М. З. Закиевининг, тилда мавжуд бўлган сўз бирикмаларининг кўпчилик қисми содда сўз бирикмаларидан иборат, деган фикрига қўшилиб бўлмайди²⁶.

Тилда хилма-хил мураккаб сўз бирикмалари жуда кўп қўллана-

²³ Қаранг: А. Ф. Ғуломов. М. А. Асқарова. Ҳозирги замон ўзбек тили, синтаксис, Тошкент, 1961. 11—12-бетлар; Ҳозирги ўзбек адабий тили, II. синтаксис, Тошкент, 1966. китобида ҳам ана шундай классификация қилишган.

²⁴ А. Джаларов. Грамматическая структура словосочетаний в современном киргизском языке, АКД, М., 1956, А. А. Абдуллаев. Глагольные словосочетания в современном узбекском литературном языке, АКД, Самарканд, 1959; Х. Халияров. Именные словосочетания в современном узбекском литературном языке, АКД, Самарканд, 1966; Н. Базрабаев. Сложные словосочетания в тюркских языках (на материале казахского и узбекского языков), АКД, Тошкент, 1970 ва бошқалар.

²⁵ А. С. Сафаев. Исследование по синтаксису узбекского языка, Тошкент, Изд-во «Фан», 1968, 6 ва ундан кейинги бетлар.

²⁶ Қаранг: М. З. Закиев, 108-бет.

и. Шунинг учун уларнинг тузилиши, типлари, тараққиёти, компонентларнинг лексик-семантик, грамматик мушосабатлари, формалиги ва ҳ. к. ларни ўрганиш муҳим аҳамиятга эга. Акад. В. В. Виноградов бу масалаларни сўз бирималари назариясининг асосий масалаларидан бири деб ҳисоблайди²⁷.

Сўз бирималари ҳажмига кўра классификация қилинганда кўпинча унинг таркибига кпрувчи сўзлар — компонентларнинг миқдори асос қилиб олинади. Ўқорида санаб ўтилган классификацияларининг кўпчилиги ана шу принципга асосланган.

Проф. Е. В. Кротевич ҳам сўз бирималарини ана шу принципга кўра классификация қилади, лекин нима учупдир уч сўзи: *ученый мирового значения* (дунё аҳамиятига эга бўлган олим), *машина новой конструкции* (янги конструкцияли машина), *плате синего цвета* (кўк рангли кўйлак) каби бирималарни ҳам содда сўз бирималарига киритади²⁸.

Проф. М. Б. Балакаев сўз бирималарини фақат уларнинг таркибидаги барча сўзлар миқдорига қарабгина классификация қилгани учун уч ва ундан ортиқ тўлиқ маънода ва ёрдами чи сўзлардан ёки қўшма сўзлардан иборат бўлган бирималарни қўшма сўз бирималари деб атайди²⁹.

Ҳатто проф. М. З. Закиев сўз биримаси таркибидаги сўзлар миқдоринигина ҳисобга олгани ҳолда фразеологик бирликлардан, фразеологик бирлик+фразеологик бирлик, фразеологик бирлик+бош сўз, бош сўз+фразеологик бирликлардан ташкил топган бирималарни ҳам қўшма сўз бирималарига киритади³⁰.

Маълумки, фразеологик бирликлар аслида сўз бирималаридан ташкил топган бўлишига қарамай, лексиколизациялашган, таркибидаги сўзлар ўз лексик маъноларини йўқотган, улар неча сўздан ташкил топган бўлишига қарамай, бутунлигicha бир маъно ифодалайдиган ҳолга келиб қолган, тилда сўзларнинг эквиваленти вазифасини бажарувчи бирималардир. Шунинг учун иккidan ортиқ сўзлардан ташкил топган фразеологик бирликлар иштирок этган бирималар қўшма сўз биримасигина эмас, фразеологик бирликларнинг умумап ўзи сўз биримаси эмас, у сўз вазифасини бажаради, сўзининг эквиваленти. Шунинг учун бундай бирималарни қўшма сўз бирималарига ёки В. Н. Перетрухин айтганинде, ўткинчи тип³¹ сўз бирималарига киритиб бўлмайди, чунки фразеологик бирималар неча сўздан иборат бўлишидан қатъи назар ҳамма ваqt бир сўз вазифасини бажаради, шунинг учун ҳар қандай биримка таркибида ҳам бир сўз каби қаралиши керак.

²⁷ Қаранг: Грамматика русского языка, т. II, синтаксис, ч. I, стр. 21.

²⁸ Қаранг: Е. В. Кротевич. Словосочетание и синтагма. Совещание языковедов... (тезисы докладов), стр. 4.

²⁹ Қаранг: М. Б. Балакаев. Основные типы словосочетаний в казахском языке, стр. 11.

³⁰ Қаранг: М. З. Закиев. Синтаксический строй татарского языка, стр. 109.

³¹ Қаранг: В. Н. Перетрухин. Словосочетание как специфическая синтаксическая единица в составе предложения, стр. 259.

Ҳатто В. Н. Перетрухин сўз бирикмалари таркибига кирган ҳар қандай сўзни ҳам, унинг вазифасидан қатъи назар, сўз бирикмаларининг компоненти ҳисоблайди. Натижада будет читать книгу (книг ўқийди), станетходить в школу (мактабга бора бошлайди) ва ҳ. к. сўз бирикмаларининг бир компоненти сўзларнинг аналитик формалари билан ифодаланган сўз бирикмаларини ҳам содда сўз бирикмаларига эмас, ўткичи типга киритади.

Маълумки, сўз бирикмаси таркибига кирган сўзларнинг ҳаммаси ҳам бир хил вазифани бажара бермайди ва уларниң ҳар бири сўз бирикмасининг компоненти бўлиши шарт эмас.

Акад. В. В. Виноградов ҳам сўз бирикмалари фақат мустақил сўзлардангина ташкил топишини бир неча бор қайд қилиб ўтган.

Шундай экан, грамматик маъноларни ифода этиш учун хизмат қилувчи аналитик формалар сўз бирикмаларининг компонентлари бўлолмайди, улар содда сўз бирикмаларини мураккаблаштиромайди. Сўз бирикмаларини қўшма сўзлар ёки сўзларнинг аналитик формалари билан аралаштираслик керак. Шунингдек лексик маънога эга бўлмагац ёрдамчи сўзлар, қўшма сўзларнинг компонентлари (у неча элементдан иборат бўлишидан қатъи назар бир сўз сапалади) сўз бирикмаларини мураккаблаштира олмайди.

Сўз бирикмаларининг таркибини белгилашда унинг таркибига кирган барча сўзларнинг миқдоригагина қараб эмас, ўша сўзларнинг шу сўз бирикмаси таркибида бажарган вазифасига ҳам қаралиши керак. Ўзаро лексик-семантик ва грамматик жиҳатдан алоқага кирган ва бири иккинчисини бирор жиҳатдан изоҳлаш вазифасини бажарадиган сўзларгина сўз бирикмаларининг компонентлари ҳисобланishi мумкин, ала шундай сўзларниң миқдоригина сўз бирикмаларининг ҳажмини, чегарасини белгилай олади. Бундай сўзлар, албатта, лексик маъноларга эга бўлган сўзлардангина бўлиши мумкин.

Сўз бирикмалари ҳажмини фақат унинг таркибига киравчии вазифасидан қатъи назар, барча сўзларнинг миқдорига кўра класификация қилинганди, юқоридаги каби, ҳар хилликларга сабабчи бўлиши мумкин.

Содда сўз бирикмаларини — фақат икки тўлиқ маъноли сўздан иборат бўлган сўз бирикмаларини ажратишда ятона фикр мавжуд.

Академик В. В. Виноградов содда сўз бирикмаларига фақат икки мустақил сўзлардангина эмас, аниқловчи қисми семантик жиҳатдан бўлинмайдигац, бутун маъно мундарижасига эга бўлган уч сўзли сўз бирикмаларини ҳам киритади. В. В. Виноградов бу типдаги сўз бирикмаларини фақат семантик жиҳатдан содда, синтактик муносабатлари жиҳатидан эса қўшма сўз бирикмалари деб атайди. Масалан: *мужчина средних лет* (ўрта ёшли эркак), *девушка скромного поведения* (камтар хулқли қиз), *мальчик семилетнего возраста* (етти ёшли бола), *человек твердого характера* (қатъий характерли одам) ва ҳоказо³².

³² Қаранг: Грамматика русского языка, т. II, синтаксис, ч. I, стр. 19.

Қўринадики, В. В. Виноградов сўз бирикмаларини ҳажмига кўра классификация қилишда фақат сўзлар миқдорини эмас, уларнинг семантик хусусиятларини ҳам ҳисобга олади.

Агар В. В. Виноградов принципига кўра сўз бирикмаларини классификация қилинса, ўзбек тилида жуда кўплаб учрайдиган уч ва ундан ортиқ лексик маънога эга бўлган сўзлардан ташкил топган, лекин семантик жиҳатдан бўлинмайдиган, бутунлигича бир маъно мундарижасига эга бўлган ва бутунлигича бир бош (ҳоким) сўз билан муносабатга киришувидан пайдо бўлган сўз бирикмалари содда сўз бирикмалари деб қаралиши керак бўлади. Масалан: ўрта ёшли одам, баланд бўйли ийгит, бу йилги баҳор, қирра бурун одам, арzon баҳо материал, икки қаватли бино, олий маълумотли одам, ҳорғин овоз билан гапирмоқ, якшанба куни келмоқ, икки йил ўқимоқ ва ҳоказо.

Лекин В. В. Виноградов ҳам Е. В. Кротевич ҳам негадир бундай бирикмаларни фақат уч сўзли сўз бирикмалар ва бу сўз бирикмаларининг аниқловчи қисми семантик жиҳатдан бўлинмас, бутун маъно мундарижасига эга бўлади деб чегаралаб қўядилар.

Ўзбек тилида фақат уч сўзли эмас, ундан ортиқ сўзлардан ташкил топган сўз бирикмалари ҳам қўлланади ва уларнинг семантик бўлинмас қисми аниқловчи вазифасидагина бўлмай, бошқа вазифаларда ҳам бўла олади. Масалан: *Минг сўмга олувчи харидор; ўнинчи синфга кўчган ўқувчилар; пахта терими қизитиб юборилган кунлар; ярим оқшом ўтмасдан бурун келди; Тошкент Давлат педагогика институтининг иккинчи курсидан Армияга кетди; соат еттидан чорак ўтганда келди; ўтган йил ёз кунларининг бирида Салоҳиддин ака Рафиқовга район ҳарбий комиссариатидан чақириқ қозонини келтириб беришди* (газетадан) ва ҳоказо.

Шунингдек, уч сўзли сўз бирикмаларда ҳам семантик бутун қисм фақат аниқловчи вазифасида бўлиши шарт эмас (юқоридаги мисолларга қаранг).

Шундай қилиб ҳозирги лингвистик адабиётларда сўз бирикмалари уларнинг таркибига кирган сўзлар миқдорига ва ўша сўзларнинг лексик-семантик муносабатларига кўра классификация қилиниб келинмоқда.

Сўз бирикмалари ҳажмига кўра классификация қилинганда уларнинг асл моҳиятидан келиб чиқмоқ зарур. Сўз бирикмалари аслида икки ёки ундан ортиқ лексик маънога эга бўлган (у қандай сўз бўлишидан қатъи назар лексик маънога эга бўлиши керак) сўзларнинг лексик-семантик ва грамматик жиҳатдан муносабатга киришидан пайдо бўлувчи ва предмет, воқеа-ҳодиса, белги, турли процесслар ва ҳоказоларнинг мураккаб номларини ифодаловчи тил бирлиги. Агар сўз бирикмаларининг ана шу хусусиятидан келиб чиқадиган бўлсақ, у тақдирда сўз бирикмаларининг ҳажмини уни ташкил этувчи лексик-семантик ва грамматик жиҳатлардан алоқага киришган сўзлар миқдори белгилashi керак. Шунинг учун сўз бирикмаларини унинг таркибига кирувчи ва лексик маънога эга бўлган сўзлар миқдорига кўра белгиламоқ керак.

Шу нуқтаи назардан классификация қилингандан ўзбек тилидаги сўз бирикмаларини икки группага ажратиш мумкин:

- 1) содда сўз бирикмалари;
- 2) мураккаб сўз бирикмалари³³.

Юқорида кўрганимиздек, мураккаб сўз бирикмаларини қўшма сўзи мураккаб, кенгайтирилган, бирга қўшилган — туташ, аралаш, ўткинчи, ёйик, сўз бирикмалари ҳамкорлиги ва ҳ. к. номлар билан аташга зарурият йўқ.

Содда сўз бирикмалари барча тилларда ҳам бир хил хусусиятларга эга бўлган сўз бирикмалари, лекин мураккаб сўз бирикмалари компонентлари, уларнинг миқдори, лексик-семантик муносабатлари, грамматик хусусиятлари, кенгайиш имкониятлари ва ҳоказо хусусиятларига кўра хилма-хилдир.

Содда сўз бирикмалари икки мустақил, тўлиқ маъноли сўзларнинг лексик-семантик ва грамматик жиҳатлардан бирикувидан пайдо бўлади ва бир бутун, мураккаб маънони ифодалайди. Масалан: қизил байроқ, яхши китоб, менинг Ватаним, аълочи ўқувчи, ўнта ўқувчи, китобни севмоқ, ишга бормоқ, ишдан келмоқ ва ҳ. к. Фақат ана шундай бирикмаларгина содда сўз бирикмаларидир.

Мураккаб сўз бирикмалари уч ва ундан ортиқ сўзларнинг лексик-семантик ва грамматик жиҳатлардан ўзаро алоқага киришларидан ташкил топади.

Сўз бирикмаларининг асосини содда сўз бирикмалари ташкил этади. Улар сўз бирикмаларининг минимум чегараси.

Содда сўз бирикмаларининг икки сўзлик — бинарлилик хусусияти уларнинг асосий белгисидир.

Мураккаб сўз бирикмалари содда сўз бирикмаларининг кенгайишидан, содда сўз бирикмаси компонентларининг конкретлаштирувчи сўзларни олиб кенгайишидан пайдо бўлади. Масалан: байроқ — қизил байроқ, янги қизил байроқ, ҳилпираётган янги қизил байроқ, ҳукумат биноси тенасида ҳилпираётган янги қизил байроқ ва ҳ. к.

Содда сўз бирикмасининг тобе қисми конкретлаштирувчи сўз олиб кенгайиши мумкин. Масалан: боғдаги гуллар — колхозимиз боғидаги гуллар, баҳорги буғдой — эрта баҳорги буғдоӣ, китоб ўқиди, — янги китоб ўқиди, мактабда ўқиди — кечки мактабда ўқиди ва ҳ. к.

Содда сўз бирикмасининг ҳокум компоненти конкретлаштирувчи сўз олиб кенгайиши мумкин. Масалан: боғдаги гуллар — боғдаги хушбўй гуллар, баҳорги буғдоӣ — баҳорги эртапишар буғдоӣ, китоб ўқибди — китобни севиб ўқиди, мактабда ўқиди — мактабда ўнил ўқиди ва ҳ. к.

³³ Уч ва ундан ортиқ сўзлардан ташкил топган сўз бирикмалари учун «қўшма» эмас, «мураккаб» терминини қўллашни маъқул кўрдик. Чунки «қўшма» термини жуда кўп тушунчалар учун қўлланиб келинмоқда: «қўшма сўз», «қўшма гап» ва ҳ. к. Сўнг «қўшма» сўзининг лексик маъноси ҳам ушбу сўз бирикмалари учун мос эмас. «мураккаб» термини «қўшма»га нисбатан бундай сўз бирикмаларининг асл моҳиятига анча мосдир.

Содда сўз бирикмасининг ҳам тобе компоненти, ҳам ҳоким компоненти конкретлаштирувчи сўзларни олиб кенгайиши мумкин. Масалан:

Колхозимиз боғидаги хушибўй гуллар;

Гул кўттарган ёш ийсигит;

Москвада чиқадиган Марказий газеталар ва ҳ. к.

Фақат содда сўз бирикмасининг ҳоким ва тобе компонентлари гина конкретлаштирувчи сўзларни олиб кенгайиши шарт эмас. Ҳоким ёки тобе компонентининг конкретлаштирувчи сўзи ҳам ўзига конкретлаштирувчи сўз олиб, унинг ўзи ҳам кенгайиши мумкин. Масалан:

Бизнинг колхозимиз боғидаги хушибўй гуллар;

Оқ садаф түгмали нейлон кўйлак;

Қора дуҳоба ҳошиялик оқ намат қалпоқ;

Шу ҷўлда ўтган умримизнинг ҳикояси;

Хотини қўйиб узатган аччиқ кўк чой;

Байроқча кўттарган семиз стрелкаси ёш аёл ва ҳ. к. лар.

Хуллас, мураккаб сўз бирикмалари содда сўз бирикмаларининг кенгайишидан вужудга келади. Содда сўз бирикмаларининг кенгайиши — мураккаблашиши, унинг таркибидаги сўзлар миқдорининг ортиб бориши сўзловчи шахс томонидан предмет, воқеа-ҳодиса, белги, турли процесслар ва ҳ. к. ларининг номларини тўлиқроқ ва аниқроқ ифодалашга интилишигагина боғлиқ бўлмай, шу содда сўз бирикмаси компонентларининг лексик-семантик ва грамматик хусусиятларига, уларнинг қандай сўз туркумларига мансублигига ҳам боғлиқдир. Масалан, содда сўз бирикмасининг компоненти от туркумидаги сўзлардан бўлса, у ўзига аниқловчилар олиб кенгайиши, феъл туркумидаги сўзлардан бўлса, тўлдирувчи, ҳол вазифасидаги сўзларни олиб кенгайиши мумкин. Лекин барча сўзларнинг кенгайиш имкониятлари бир хил эмас. От ва феъл туркумидаги сўзларнинг кенгайиш имкониятларига қараганда сифат ва равишларнинг кенгайиш имкониятлари анча чегараланган. Соң, олмошларнинг айрим турлари эса содда сўз бирикмасининг ҳоким компоненти бўлганида ҳам, тобе компоненти бўлгандан ҳам умуман конкретлаштирувчи сўзларни олиб кенгаймайди.

Содда сўз бирикмаларининг кенгайиши, кенгайиш даражаси ва мураккаб сўз бирикмаси ҳосил қилиши ўша содда сўз бирикмаси компонентларининг қандай сўзлардан эканлиги, уларнинг лексик-семантик хусусиятларига боғлиқ.

Мураккаб сўз бирикмаларини компонентларининг лексик-семантик муносабатларига кўра икки типга ажратиш мумкин.

1. Уч ва ундан ортиқ лексик маънога эга бўлган сўзлардан ташкил топган, лекин семантик жиҳатдан қисмларга бўлинмай, бутунлигича бир бутун маъно мундарижасига эга бўлган, бутунилигича бир ҳоким сўз билан муносабатга киришувчи ва гап таркибида ҳам бутунилигича гапнинг бир бўлги вазифасини бажарувчи мураккаб бирикмалар. Бундай мураккаб сўз бирикмаларини содда сўз бирикмаларига ажратиш мумкин эмас, улар семантик жиҳатдан бир бутун, қисмларга ажралмайди. Бундай бирикмаларни содда сўз бирикмаларига ажралмайдиган, семантик бутун мураккаб сўз бирикмалари деб аташ мумкин. Масалан: *ўрта ёшли одам, баланд бўйли йигит, қирра бурун бола, бу йилги баҳор, арzon баҳо материал, икки қаватли бино, олий маълумотли йигит, ҳоргин овоз билан япирмоқ, якшанба куни келмоқ, икки йил ўқимоқ; Бу янгилик шундай оғир вазифа эдики, унинг юзи қизининг қаддини букиб қўярлик даражада вазмин эди* (Ҳ. Ғулом). Олти танга пул — йиртиқ чориқни яматиш билан икки отимносига етади, холос (Ҳ. Ғулом) *О, биринчи синф даги Марзия қаёқда-ю ҳозиргиси қаёқда!* (А. Мухтор). Икки ўрим сочи калтагина бўлса ҳам, арқондек пишиқ, қалин (А. Мухтор).

2. Уч ва ундан ортиқ лексик маънога эга бўлган сўзлардан ташкил топган, лекин ўз ичида содда сўз бирикмаларига ажраладиган мураккаб сўз бирикмалари. Бу мураккаб сўз бирикмалари ҳам содда сўз бирикмалари компонентларининг конкретлаштирувчи сўзларни олиб кенгайиши натижасида вужудга келади. Шунинг учун

ҳам бирикма таркибиға кирувчи ҳар бир сўз шу бирикмадаги иккинчи бир сўз билан ёки содда бирикма билан лексик-семантиқ ва грамматик томонлардан алоқага киришган бўлади, ёки бошқача ийтганда, мураккаб бирикма таркибида ўзаро алоқага киришмаган бирорта ҳам сўз бўлмайди. Бундай сўз бирикмалар мураккаб бир тушунчани ифодалайди. Бирикма қанча кенгайса, тушунча ҳам шунча мураккаблашиб боради.

Иккинчи томондан, бу бирикмаларнинг компонентлари лексик-семантиқ томондан шу даража мустақилки, бирикма таркибидаги бирор сўзи ёки бутун бир содда бирикмани осонлик билан тушириб қолдириш мумкин. Бу билан мураккаб бирикманинг таркиби соддалашади, маъно мундарижаси ўзгаради, бошқа томонларига ҳеч қандай зарар етмайди.

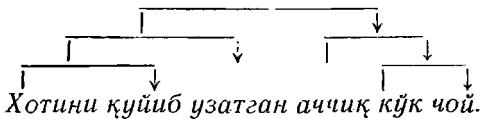
Масалан, *байроқча. кўтарган. семиз. стрелкаси. ёш. аёл* мураккаб бирикмасини қўйидагича ажратиш мумкин: Шу мураккаб сўз бирикмасининг марказий ҳоким сўзи аёл, унинг белгилари: *ёш, семиз, стрелкаси ва байроқча кўтарган*. Бу мураккаб бирикмани қўйидаги содда сўз бирикмаларига ажратиш мумкин:

ёш аёл, стрелкаси аёл, семиз аёл, байроқча кўтарган аёл, (байроқча кўтарган семантиқ бутун содда сўз бирикмаси бутушинигича аёлга нисбатан аниқловчи). Аёл сўзи турли белгиларига кўра аниқланадиган бўлса ҳам, уларни юқоридаги каби содда сўз бирикмаларига ажратиб бўлмайди, чунки бу бирикмаларнинг ҳар бири ўзаро ҳам алоқага киришган. Масалан: *аёл стрелкаси эмас, ёш аёл стрелкаси, аёл семиз эмас, стрелкаси ёш аёл семиз, байроқ кўтарган аёл эмас, байроқ кўтарган семиз стрелкаси ёш аёл*. Лагар бу мураккаб бирикмани схемада қўрсатсан қўйидагича бўлади:



байроқча кўтарган семиз стрелкаси ёш аёл.

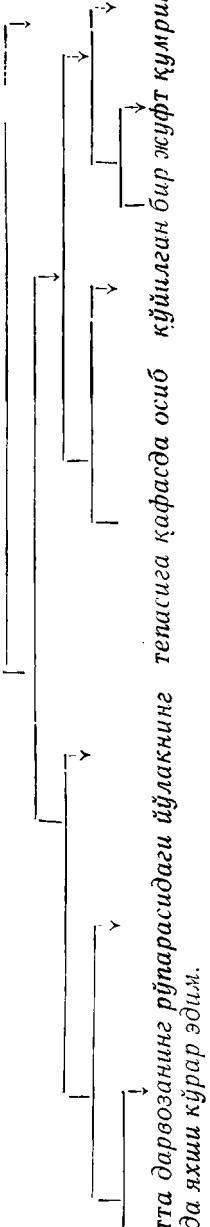
Хотини қўйиб узатган аччиқ қўй чой бирикмаси ҳам худди шундайдир:



Хотини қўйиб узатган аччиқ қўй чой.

Бу мураккаб бирикма таркибидан истаган аниқловчини тушириб қолдириш мумкин. Масалан, (*байроқча кўтарган*) *семиз стрелкаси ёш аёл, байроқча кўтарган семиз (стрелкаси) ёш аёл ва ҳ. к. ёки бирданига бирдан ортиқ аниқловчини тушириш ҳам мумкин: *байроқча кўтарган (семиз стрелкаси) ёш аёл ва ҳ. к.* Бу билан мураккаб сўз бирикмасининг таркиби ва маъно мундарижасигина ўзгаради, холос.*

Қўйидаги мисолларда ҳам худди ана шундайдир: Зулукхон... оппоқ кенг пешонасига оқ гуллик баррикарам крен-



дешин дурра танғиб олган эди (Ҳ. Ғулом). Томига оқ туныка қопланган саккиз қирралик баланд шийлон боғнинг ўртасида бўлиб, унга лоларанг гулдор «қизи-лоёқ» гиламлар ёзилган, атлас кўрпачалар тўшалган эди (Ҳ. Ғулом). Сокин оқшом, кимсасиз боғ кўчалардо ҳалиги қўёшли ўрмоннинг чукур оромга ўхшаган шексиз тинчлиги давом этаётгандаи эди (А. Мухтор) ...бояги чиройли шўх қизларимиз гўнг ташийди... чивиннинг ачитиб чақиниша чидайди (Ҳ. Ғулом). Жамилахон ҳам қизи билан олти кун босим ўтириб тиккан тагдўзи дўптиларини сотгани кетди (М. Исмоилий). Катта дарвозанинг рўпарасидаги йўлакнинг тепасига қафасда осиб қўйилган бир жуфт қумрини жуда ҳам яхши кўрар эдим (Ғ. Ғулом). Ҳулкар унга ғазабланшига ҳам арзимайдиган бир тўнкага қарагандай қаради-ю... (Н. Қодиров). Бу хитой бекларининг қийноғидан қутилиш учун турлича планлар тузар эди (Ғ. Ғулом). Синган рубобнинг торлари узилиб чарсилагани унинг қулогига ҳар куни неча марта эши-тилади (П. Қодиров). Серкадан юз қадамча пастдаги қоя тош панасидан Авазга ўхшаган бир киши жўралаб турарди (П. Қодиров). У оддигина кўкрак бурма чит кўйлак, паст поиналик агардара этик кийган (Ҳ. Ғулом).

Юқорида айтилганидек, мураккаб сўз биримаси таркибига кирган сўзларнинг ҳар бирни бир-бири билан ҳам лексик-семантиқ, ҳам грамматик томонлардан алоқага кирган бўлиб, алоқага кирмаган, четда қолган сўзлар бўлмайди. Уларнинг ҳаммаси бир-бирлари билан бирнишиб бир бутун маъни мундарижасига эга бўлади. Шу жиҳатдан юқоридаги мисоллардан бирини схемага солиб кўрайлик:

Бу типдаги мураккаб сўз бирималарининг бир характеристи хусусияти шундаки, бирималарнинг ҳар бир компоненти шу биримга таркибида маълум бир вазифани бажариб, гап бўллаги саналади. Бу билан у биринчи типдаги мураккаб сўз бирималарида фарқланади.

Айрим ҳолатларда мураккаб сўз биримаси шу даражада ёйиқ бўлиши мумкинки, унинг таркибида биринчи тип — семантиқ бир бутун сўз бирималари ҳам иштирок этиши мумкин.

Масалан: *Лекин душман ҳужумга ўтган дастлабки пайтлардаги таҳлика босилган, энди Қизил Армия зарба бера бошлигаран* (О. Еқубов). Ҳулкар... серка боғ-

тапсан ола чилвирниң түгүнини очаётганда Гүрди ҳам етиб келди (П. Қодиров). Оч биқинимга түмшүғи қайрилиб кетган баланд пошиналик сағри капишнинг берган ачық тепкисидан чүчиб үйғондым (F. Ғулом). Қоя тошлар оралиғидаги ялангликтә эрта күкламнинг барра майсаларини эслатуви оч яшил майин күкәт ўсади. (П. Қодиров). Үлар шорадан чиқиб, күчани кесиб ўтишлари билан түрт томонига баланд дөвор олинган ҳовлиниң иккизинчи чироқ билан ёритилган нақшин сарыш дарвозасига дүч келдилар (Х. Ғулом).

Гап сўзлардан, сўзларниң бирикувидан пайдо бўлган сўз бирекмаларидан ташкил топади. Сўзлар, сўз бирекмалари гапниң қурилиш материалидир. Шунга кўра гап (содда гап) таркибиңга кирган сўзларнинг барчаси бир-бири билан ҳам лексик-семантич, ҳам грамматик томонлардан алоқага киришган бўлиб, шу гап таркибида маълум вазифани бажарадилар. Ана шу хусусиятларига кўра одатда гапни гап бўлакларига ажратилади. (Гап бўлаклари билан грамматик алоқага киришмайдиган, ганга қўшимча маъно оттенкалари берувчи ундалма, кириш сўз ва ҳ. к. каби сўзлар бундан истиснодир.) Хуллас, гап таркибида бир-бири билан алсқага кирмаган, бирор вазифани бажармайдиган сўзларниң иштирок этиши мумкин эмас.

Гап таркибида бир сўз фақат иккинчи бир сўз билангина алоқага кириши шарт эмас. Бир сўз турли томондан изоҳланиши мумкин ва уни изоҳлаётган турли сўзлар билан бир вақтнинг ўзида, бир гап денирасида алоқага кириши мумкин. Масалан, предмет маъносини билдирувчи бир сўз бир вақтнинг ўзида бир неча аниқловчиларни олиб, турли белгиларига кўра аниқланиши, ҳаракат билдирувчи сўз бир вақтда икки ёки ундан ортиқ сўзлар (тўлдирувчи ва ҳол вазифасидаги) билан алоқага кириши мумкин ва ҳ. к.

Масалан, *Тўғонбек ияғидаги қизғиши сийрак, дағал соқолини, қашиб сүқут қилди* (Ойбек). Бунда бир предмет уч хил белгисига кўра аниқланмоқда:

қизғиши —
сийрак — | → соқол
дағал —

Бу мисолда учта содда сўз бирикмаси мавжуд.

У соғдил меҳнаткаши аёл, уйда ётишга виждони йўл бермай... далага чиқа бошлиган.. (О. Ёқубов).

соғдил ————— | → аёл (икки содда сўз бирикмаси)
меҳнаткаши —

...бу ҳазин ва хушиоҳанг куйлар, дам қувноқ, дам мунгли лапарлар тонг отгунча давом этишини истайди (О. Ёқубов).

ҳазин — | → куйлар;

кувнок — | → лапарлар (ҳар иккала ҳолатда ҳам иккитадан содда сўз бирикмаси мавжуд).

...кўхна Хурсоннинг элиadolat ва фазилат қуёшига ташнадир (Ойбек).

адолат — | → қуёши

фазилат — | → қуёши

Биродарлар, биз ким учун мардикорликка кетиб, қирилишишимиз керак. Албатта, подшонинг, амин, арчинларнинг, Холназарбойларнинг бизни илгаригидан ҳам баттар эзиши, хўрлаши учун (Б. Кербобоев).

подшонинг — | → эзиши

аминнинг — | → эзиши

арчинларнинг — | → эзиши

Холназар бойларнинг — | → эзиши

подшонинг — | → хўрлаши

аминнинг — | → хўрлаши

арчинларнинг — | → хўрлаши

Холназар бойларнинг — | → хўрлаши

...Мен сизга қайси картани қандай ўғитлаши, сугориш, шўрини ювишини айтиб берай (Ҳ. Фулом).

ўғитлашни — | → айтиб берай.

сугоришни — | → айтиб берай.

шўрини ювишини — | → айтиб берай.

Икки кун давом этган кучли бўрон чўллар ва қишлоқларда йўллар ва экинзорларда кўнгилсиз из қолдириб кетди (Ш. Рашидов)

чўлларда — | → из қолдириб кетди.

қишлоқларда — | → из қолдириб кетди.

йўлларда — | → из қолдириб кетди.

екинзорларда — | → из қолдириб кетди.

Юқоридаги мисолларда бир ҳоким сўз бир неча томондан изоҳланмоқда ва уни изоҳлаётган ҳар бир сўз билан сўз бирикмаси ҳосил қилмоқда. Лекин ҳоким сўзни изоҳлаётган сўзлар бир типли сўзлар — тенг бўлаклар. Бундай бирикмалар, албатта, мураккаб сўз бирикмаси ҳосил қилмайди, ҳоким сўз ўзини бирор томонидан изоҳлаётган сўзлар (бир тип сўзлар)нинг ҳар бири билан алоқага кириб, содда сўз бирикмалари ҳосил қилади³⁴.

³⁴ В. Н. Перетрухин бу типдаги бирикмаларни содда сўз бирикмаларига ҳам, қўшма сўз бирикмаларига ҳам киритмайди, уларни сўз бирикмаларининг алоҳи-

Тенг сўзли бирикмаларнинг сўз бирикмаларига алоқаси йўқ, улар бирикмаларниң алоҳида ўзига хос хусусиятларга эга бўлган бир туридир. Тенг сўзли бирикмаларнинг ҳар бир элементи (у неча элементдан иборат бўлишидан қатъи назар) тўгридан-тўғри конкретлашадиган сўз — ҳоким сўз билан муносабатга киришади ва у билан биргаликда содда сўз бирикмаси ҳосил қиласди.

Бу бирикмаларни мураккаб сўз бирикмаларидан тубдан фарқламоқ керак. Лекин тенг бирикмалар ёлғиз сўзлар билан ифодаланимай, мураккаб сўз бирикмалари билан ифодаланиши ҳам мумкин. Масалан: *Нотик қирқ беш ёшларда бўйиб, қордай оқ яктағи устидан малла чакмон, оёғига баланд пошналлик ағдарма кўн этиқ кийган, бошига қора дуҳоба ҳошиялик оқ намат қалпоқ бостирган, дароз бўйли, чиройли қалта қора соқол-мўйловли, қўй кўзли, юзи қип-қизил қиши эди* (Ҳ. Ғулом).

Бир гап ичидаги келтирилган ҳар тўрттала мураккаб сўз бирикмалари кишига нисбатан бутунилигига мураккаб аниқловчи вазифасида бўлиб, ҳоким аниқланмиш сўз (киши) ҳам шу мураккаб сўз бирикмаси таркибига кирмоқда.

Бир гап таркибида бир сўз бир вақтнинг ўзида иккى, уч ва ундан ортиқ турли типдаги сўзлар билан алоқага кириши мумкин. Масалан: *Кимдин уни ола чилвир билан зиркка маҳкам бояграб, қўйиган эди* (П. Қодиров). Бу гапдаги сўзлар алоқасини қўйидаги схемада кўрсатиш мумкин:

уни		→	боғлаб қўйиган эди;
ола чилвир	билан		
зиркка			
маҳкам			

Бу гапдаги *у, ола чилвир, зирк, маҳкам* сўзлари лексик-семантик ва грамматик томонлардан ўзаро алоқага киришмаганлар. Уларниң ҳар бири *боғлаб қўйимоқ* феъли билан алоқага киришган.

Бу типдаги бирикмалар юзаки жиҳатдан уюшиқ бўлакларга ўхшаб кетади, чунки уюшиқ бўлакли бирикмаларда ҳам бир ҳоким сўз бир неча конкретлаштирувчи сўзлар — тобе сўзлар билан алоқага киришади ва уларниң ҳар бири билан алоҳида содда сўз бирикмасини ҳосил қиласди. Лекин бу типдаги бирикмалар тенг сўзли бирикмалардан тубдан фарқ қиласди. Тенг сўзли бирикмаларда ҳоким сўз бир хилдаги, бир хил типдаги сўзлар томонидан конкретлаштирилиб, бир хил типдаги бир неча содда сўз бирикмалари ҳосил қилинса, кейингисида ҳоким сўз турли типдаги сўзлар билан

да тури — содда ва қўшма сўз бирикмалари ўртасидаги бир оралиқ тин — переходный тип (ўткиччи тип) деб атайди. *Қаранг:* Словосочетания как специфическая единица в составе предложения. Ученые записки МГПИ им. В. И. Ленина, т. CXXXII, вып. 8, М., 1958, стр. 259—260; проф. Е. В. Кротевич эса бу тин бирикмаларин слитные (бирга қўшилган, туташ) сўз бирикмалар деб атайди. *Қаранг:* Словосочетание и синтаксис. Совещание языковедов Юга России... (тезисы докладов), стр. 4.

конкретлаштирилиб, турли типдаги содда сўз бирималари ҳосил қиласи. Уларда ҳоким ва тобе сўзларнинг боғланиш усуллари ҳам турличадир.

Маълумки, гапнинг асосини предикатив биримка ташкил этади. Фақат предикатив бириманинг ўзиданги жуда содда фикр (ҳаракат ва шу ҳаракатининг бажарувчисигина, белги ва шу белгининг эгасигина ва ҳ. к. каби) ифодаланади. Бу эса фикр баён қилиш учун, албатта, кифоя эмас. Тил орқали фақат содда фикрларни гина эмас, мураккаб фикрларни ҳам баён қилинади. Фикрининг мураккаблашиши эса сўзларнинг конкретлаштирувчи сўзларни олиб кенгайишидан вужудга келади. Шунинг учун бир сўз — ҳоким сўз бир неча сўзлар билан алоқага кириб конкретлашиши мумкин. Гап таркибида ўзаро алоқага киришадиган сўзларнинг миқдори қанча кўпайса, ўша гап орқали ифодаланадиган фикр ҳам шунча мураккаблашиб, конкретлашиб боради. Ҳатто мураккаб фикрларни ифодаловчи қўшма гаплар ҳам ана шу содда гаплар таркибнинг конкретлаштирувчи сўзлар орқали кенгайиб бориши натижасида пайдо бўлгандир. Шунинг учун табиийдирки, бир гап таркибида бир сўз бир вақтнинг ўзида бир печа сўзлар билан бояганиб, алоқага кириб, турли томонлардан конкретлашиши мумкин. Ўша конкретлаштаётган сўз—бош—ҳоким сўз конкретлаштирувчи сўзларнинг ҳар бири билан тўғридан-тўғри алоқага кириб, уларнинг ҳар бири билан алоҳидадан сўз бирималари ҳосил қиласи (юқоридаги мисолларга қаранг).

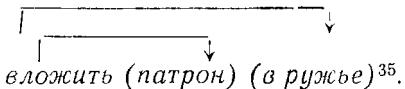
Бу типдаги бирималарни мураккаб сўз бирималари билан мутлоқ тенглаштириб бўлмайди. Чунки буларда сўзларнинг лексик-семантик муносабатлари, бутун сўз биримаси орқали ифодаланадиган маъно тамомила фарқлидир. Юқорида келтирилган мисоллардан иккитасини қиёслаб кўрайлик: «*Қатта дарвозанинг рўпарасидаги йўлакнинг тегасига қафасда осиб қўйилган бир жуфт қумрини жуда яхши кўрар* эдим. Бу гапда катта сўзи *дарвозага* нисбатан аниқловчи, ҳар иккovi бирликда *рўпарасига* нисбатан аниқловчи, ҳар учкови бирликда *йўлакка* нисбатан аниқловчи, катта *дарвозанинг рўпарасидаги йўлакнинг тегасига* мураккаб биримаси эса осиб қўйилганга нисбатан ҳол вазифасини бажармоқда; катта *дарвозанинг рўпарасидаги йўлакнинг тегасига* осиб қўйилган мураккаб биримаси эса бир жуфт қумрига нисбатан мураккаб аниқловчи вазифасида қўлланган; ўз навбатида бир сўзи жуфтга нисбатан, бир жуфт эса қумрига нисбатан аниқловчи, катта *дарвозанинг рўпарасидаги йўлакнинг тегасига қафасда осиб қўйилган* бир жуфт қумри биримаси эса бутунлигича жуда яхши кўрар эдимга нисбатан мураккаб тўлдирувчи вазифасида қўлланган. Шундай қилиб, бу гапда сўзларнинг ҳаммаси бир-бирлари билан алоқага киришиб, ўзаро чатишшиб кетган.

Кимдир уни ола чилвир билан зиркка маҳкам боғлаб қўйган эди гапида эса сўзларнинг муносабати бутунлай бошқача. Бунда бир бош сўз тўрт томондан конкретлашмоқда ва бош (ҳоким) сўз

уларнинг ҳар бири билан алоқага кириб, турли сўз бирималари ҳосил қилмоқда. Масалан; *уни боғлаб қўйған эди*; *ола чилвир билан боғлаб қўйған эди*; *зиркка боғлаб қўйған эди*; *маҳкам боғлаб қўйған эди*.

Агар бу типдаги бирималарни ҳам мураккаб сўз бирималарига киритадиган бўлсақ, у тақдирда барча содда гапларни ҳам мураккаб сўз бирималари деб аташга тўғри келар эди, чунки ҳар қандай содда гап таркибида гапларни ҳар бири албатта, шу гап таркибида бошқа бир сўз билан алоқага кирган бўлади. Гап таркибида ўзаро алоқага кирмаган сўзлар иштирок этмайди. Агар гап таркибида бирор сўз иккичи бир сўз билан алоқага кирмаса, у сўз гап бўллаги вазифасини бажара олмайди (бундан, албатта, гап бўлаклари билан грамматик алоқага кирмаган сўзлар истиснодир). Умуман тил система характерига эга бўлиб, унинг ҳар бир элементи ўзаро боғлангани, бири-бирини тақозо қылгани каби, тилнинг асосий бирлиги бўлган гапнинг ҳам бир элементи ўзаро алоқага кирган бўлади. Бу эса тилнинг система характерини яна бир бор таъкидлайди.

Айрим тилшунослар юқоридаги каби бирималарни ҳам мураккаб сўз бирималарига киритадилар. Проф. Н. Н. Прокопович: *вложить патрон в ружье (ўқни мильтикқа жойламоқ), вдеть нитку в иголку (ипни нинага ўтказмоқ), вбить молотком гвоздь в стену (михни болға билан деворга қоқмоқ)* каби бирималарни мураккаб сўз бирималарининг бир тури (лекин асосий тури эмас, икки асосий турдан ташқари учинчи тури, группаси) деб атайди ва бу тип учун қуйидаги схемани келтиради:



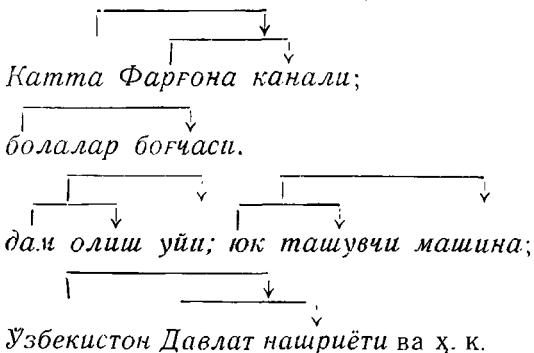
Юқорида айтилганидек, бу типдаги бирималарни мураккаб сўз бирималарига киритиб бўлмайди. Улар мураккаб сўз бирималари эмас, аксинча, бир неча содда сўз бирималариридир.

Шундай қилиб, бир сўз бир неча сўзлар билан алоқага кириши мумкин, лекин бундай вақтда ҳамма вақт мураккаб сўз бирималари ҳосил бўлиши шарт эмас, аксинча бир неча содда сўз бирималари ҳосил бўлиши мумкин. Шунинг учун мураккаб бирималарни бундай бирималардан фарқламоқ зарур.

Ўзбек тилида *Катта Фарғона канали, болалар боғчаси, дам олии уйи, юқ ташувчи машина, тепловоз қурувчи завод, Жанубий Украина, паҳта терииши машинаси, Ўзбекистон Совет социалистик республикаси, Ўзбекистон Фанлар Академияси, Тошкент Давлат университети, Ўзбекистон Давлат нашириёти ва ҳ. к. жуда кўп таркибли би-*

³⁵ Н. Н. Прокопович. К вопросу о простых и сложных словосочетаниях, ВЯ, 1959, № 5, стр. 30. Шу автор. Словосочетание в современном русском литературном языке, М., 1966, стр. 70. Проф. Ю. Сейидов ҳам бундай бирималарни мураккаб сўз бирималарига киритади. Қаранг: Озарбайжон адабий тилида сўз бирималари, 152-бет.

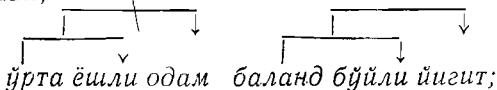
рикмалар қўлланади. Бу бирикмалар бутунлигича тилда бирор предмет, фан, санъат, маданият, давлат органлари, ижтимоий тузум, турли социал ҳодисалар ва ҳ. к. ларнинг номларини ифодалаш учун хизмат қўлади. Буларнинг характерли хусусияти улар тилда тайёр ҳолда мавжуд бўлади. Бу бирикмаларнинг компонентлари ўз лексик маъноларини тўлиқ сақлайдилар, бир-бirlари билан ўзаро лексик-семантик ва грамматик муносабатларда бўладилар. Бу муносабатлар мураккаб сўз бирикмаларидаги муносабатлардан фарқ қўлмайди, қўйидаги схемалар буни яққол кўрсатади:



Лекин бу бирикмалар бутунлигича бир тушунчани реаллаштиради. Бундай бирикмаларни барқарор лексик бирликлар ёки барқарор таркибли бирикмалар деб аташ мумкин ва уларни бирикмаларнинг алоҳида тури сифатида ажратмоқ керак³⁶.

Барқарор таркибли бирикмалар ўзларининг барча хусусиятларин билан мураккаб сўз бирикмаларига жуда яқин туради, шунинг учун уларни мураккаб сўз бирикмаларнинг бир тури деб қараш мумкин³⁷.

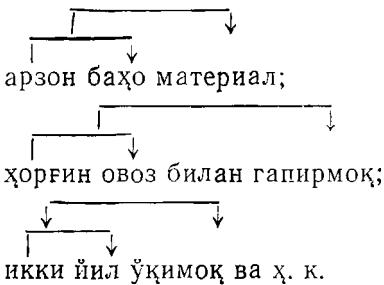
Мураккаб сўз бирикмаларининг биринчи типи деб аталган семантик бутун мураккаб сўз бирикмаларининг³⁸ характерли хусусияти шундан иборатки, улар лексик маънога эга бўлган мустақил сўзлардан ёки мустақил ва кўмакчи отлардан ташкил топади. Бир бутун маъно мундарижасига эга бўлишига қарамай, унинг таркибидаги ҳар бир сўз лексик маъносига эга бўлади. Компонентлар ўзаро лексик-семантик ва грамматик алоқага кирган бўлади. Масалан;



³⁶ Бу тип бирикмалар алоҳида ишнинг мавзунидир.

³⁷ Мураккаб сўз бирикмалари, уларнинг структурасига кўра типлари, пайдо бўлиш усуллари, компонентларнинг ўзаро муносабатга кириш усуллари ва ҳ. к. лар. Н. Бозорбоевнинг шу масалага бағишланган максус диссертация ишида баён этилган. Қаранг: Н. Базарбаев. Сложные словосочетания в тюркских языках (На материале казахского и узбекского языка).

³⁸ Бундан сўнг бу тип бирикмаларни ана шундай ном билан юритамиз.



Юқоридаги мисолларда семантик жиҳатдан ажралмас, бир бутун маъно мундарижасига эга бўлган содда сўз бирикмаси бир бош (ҳоким) сўз билан муносабатга киришган ва бутунлигича ҳоким сўзни изоҳламоқда. Лекин содда сўз бирикмаси лексик-семантик жиҳатдан бутунлигига қарамай, унинг компонентлари ўз лексик маъноларига эга, ўзаро грамматик алоқага киришган. Масалан: *ўрта ёшли одам* бирикмасида *ўрта* сўзи *ёшли* сўзига нисбатан аниқловчи, *ёшли* эса аниқланмиш, ҳар икки сўз ўзаро битишув йўли билан алоқага киришган ва содда аниқловчили сўз бирикмаси пайдо бўлган. Бу аниқловчили содда сўз бирикмаси эса бутунлигича *одам* сўзига нисбатан аниқловчи вазифасини ўтамоқда. Натижада мураккаб аниқловчили сўз бирикмаси ташкил топган. Кейинги мисолларда ҳам мураккаб сўз бирикмаси компонентларининг ўзаро муносабатлари худди аниа шундайдир.

Бу типдаги мураккаб сўз бирикмалар (ҳоким сўзга тобе қисми) семантик жиҳатдан фразеологик бирликларга жуда ўхшаб кетади. Фразеологик бирликлар семантик жиҳатдан бир бутун бўлиб, бутунлик таркибий қисмларга ажралмайди, бутунликнинг бирорта сўзини тушириб бўлмайди, агар туширилса, маъно бутунлиги йўқолади. Бу сўз бирикмаларида ҳам худди шундайдай. Факат фарқ шундаки, фразеологик бирликлардаги каби бу мураккаб бирикмаларда компонентлар ўз лексик маъноларини йўқотмайди, тўлиқ сақлайди, грамматик жиҳатдан ҳам фразеологик бирликлардаги каби ортиқ бирикиб кетмаган. Фразеологик бирликлар тилда тайёр ҳолда мавжуд бўлса, бу мураккаб бирикмалар нутқ процессида тузилади.

Фразеологик бирликларда кўпинча бирикма таркибидаги сўзларни бошқа сўзлар билан алмаштириб бўлмайди, улар бутунликдан иборат, агар алмаштирилса, ўша бутунликдан англашилган маъно йўқолади, фразеологик бирлик бузилади. Шунинг учун ҳам фразеологик бирликлар, тургун бирикмалар деб аталади.

Семантик бутун мураккаб сўз бирикмалари эркин бирикмалар, улар маъно талабига кўра нутқ процессида тузилади, ташкил топади. Шунга кўра уларнинг компонентлари ўртасидаги муносабаг ҳам эркин, компонентларни маъно талабига кўра бошқа сўзлар билан алмаштириш мумкин. Масалан:

ўрта ёшли одам — катта ёшли одам;
ўрта бўйли одам — баланд бўйли одам;
арzon баҳо материал — қиммат баҳо материал;
икки қаватли бино — уч қаватли бино;
уч сўмга олди — беш сўмга олди ва ҳ. к.

Семантик бутун сўз бирикмалари турли сабабларга кўра пайдо бўлади.

Семантик бутунликнинг ҳоким сўзи иккинчи бир сўз билан алоқага кирганида ва унга нисбатан тобе — конкретлаштирувчи сўз вазифасини бажарганда ўша сўзининг бирор белгисини етарли даражада конкретлаштира олмайди, унинг семантик маъноси буниг учун етарли бўлмайди. Шунинг учун ўзига тобе бўлган бошика бир сўз билан алоқага киришади, у сўз унинг семантикасини тўлдиради ва у билан биргаликда бутуплигича учинчи бир сўзни конкретлаштиради. Масалан: баҳо материал деб бўлмайди, чунки баҳо материалнинг белгисини конкретлаштириш учун семантик жиҳатдан етарли эмас, шунинг учун баҳо сўзи аввал арzon ёки қиммат каби бирор сўз билан алоқага кириб ўзи конкретлашишни керак, сўнг у билан биргаликда бутунлигича кейинги сўзни конкретлаштиради. Қуйидагиларда ҳам худди шундай: ёшли одам — ўрта ёшли одам, бўйли одам — ўрта бўйли одам, қаватли бино — уч қаватли бино, сўмга олди — уч сўмга олди, кун//ой//йил//ҳафта ишлади — икки кун//ой//йил//ҳафта ишлади ва ҳ. к.

Хуллас, семантик бутун бирикманинг пайдо бўлишинга сабаб шу бирикма ҳоким сўзининг семантик маъносидир Айрим сўзларнинг семантик маъноси етарли бўлмаса, унинг ўзи конкретлаштирувчи сўз олмай, ёлғиз иккинчи бир сўзга нисбатан конкретлаштирувчилик вазифасини ўтай олмайди. Масалан: болали хотин (болала эга бўлган хотин) деб қўллаш мумкин, лекин қаватли бино (қаватга эга бўлган бино) деб қўллаб бўлмайди. Чунки қаватли сўзининг семантик маъноси бино сўзини конкретлаштириш учун етарли эмас; шунинг учун қаватли сўзининг ўзи аввал бирор конкретлаштирувчи сўзни олиб, семантик маъноси тўлдирилиши керак ва шундагина у ўша сўз билан биргаликда кейинги сўзга нисбатан конкретлаштирувчилик вазифасини бажара олади.

Юқорида айтилганидек, семантик бутун бирикма фақат икки сўзли бўлиши шарт эмас, иккidan ортиқ сўзлардан ташкил топгани бўлиши ҳам мумкин. У вақтда икки сўзлик семантик бутунликда юз берадиган ҳодиса қайтарилади, лекин бу ҳодиса унга нисбатан мураккаблашган бўлади. Масалан: ўтган йили «Андижон» совхози беш юз гектарга яқин янги ерларни ўзлаштиреди (газетадан). Колхоз клубининг янги биноси уч ийл ўтганда н кейин ҳам ўша ҳолида тураг эди (газетадан). ...Колхоз раҳбарлари ҳосилдорликни оширишга етарли эътибор бермаётирлар, ҳосилдорлик бундан беш ийл аввал қандай бўлган бўлса, ҳозир ҳам ўша даражада қолиб келмоқда (газетадан).

Айрим вақтларда семантик бутунлик пайт маъносини билдириганда, пайт маъносини таъкидлаш, яна ҳам конкретлаштириши мақсадида унинг таркибига яна бошқа бир пайт билдирувчи сўзни ҳам киритиш мумкин. Масалан: концерт соат еттидан ўттиз минут ўтганда бошланади — концерт кечқурүн еттидан ўттиз минут ўтганда бошланади.

Семантик бутун мураккаб сўз бирикмалари таркиби жиҳатидан қуйидагича:

1) саноқ сон+нумератив сўз+мураккаб бирикманинг ҳоким сўзи — от ёки феъл.

Бу бирикмада саноқ сон нумератив сўзга нисбатан аниқловчи вазифасида бўлади, аниқловчи — саноқ сон ва аниқланмиш — нумератив сўз бир семантик бутунликни ташкил этади ва бутунлигича мураккаб сўз бирикмасининг ҳоким сўзи билан муносабатга киради ва уни конкретлаштиради.

Нумератив сўзлардан қуийдагилар иштирок этади: оғирлик ўлчови: килограмм, грамм, тонна, центнер, пуд, литр; узунлик ўлчови: қарич, сантиметр, метр, километр (чақирим); сатҳ ўлчови: гектар, сотиҳ, таноб; предметларни доналаб, тўдалаб ўлчашда қўлланадиган: дона, бош; нусха, тўп, тўда, гала, гуруҳ, той, жуфт; температура ўлчови: даража ва ҳ. к. лар.

Мисоллар: Ленинномли колхоз ҳар куни уч процент пахта топширмоқда (газетадан). Бригада аёзолари бу йил бир юз ўн гектар ернинг ҳар гектаридан қирқ центнердан пахта ҳосили олишига ваъда берганлар (газетадан). Охунбобоев районидаги «Оқ олтин» колхоз қишлоқларини туташтирадиган 50 километр йўлга шагал тўкилиб, асфальт ётқизилди (газетадан). 1800 метр чуқурликкача қазиб борилган кон-қудуқдан нефть фонтани отилиб чиқди (газетадан). Ленин районидаги Свердловномли колхознинг илфор сут соғувчиси Кундузхон Маматова ўтган йил ўз боқимидағи 30 бош сиғирнинг ҳар бираидан 2700 литр сут соғиб олди (газетадан). Цех машинада терилган 150—200 тонна пахтани бир кеча-куни ўзда қутиши ва тозалаши мумкин (газетадан). Қишида ҳавонинг ҳарорати 20 дара жа иссиқ бўлиши керак, лекин бизнинг цехимизда ҳамма вақт совуқ... (газетадан). Совхоз пахтакорлари ўз имкониятларини чамалаб кўриб, давлатга яна камида 2500 тонна пахта сотиш ва ҳосилдорликни гектар бошига 40 центнерга етказиши мажбуриятини олдилар (газетадан). Ҳали бир қарич ерни ҳам нобуд қилганим йўқ, қилмоқчи ҳам эмасман (F. Фулом).

2) Миқдор билдирувчи дона, марта, туп, отим, бурда ва ҳ. к. сўзлар ҳам саноқ сонлар билан бирга семантик бутунлик ҳосил қиласди. Масалан: Феруза бир бурда патир нондан ушатиб, ҳовузнинг ўртасига отди (Х. Фулом). У бир тупғузга тагида чўққайиб, шохлардаги очилган, очилмаган бўлиқ кўсакларни битталаб санади (Х. Фулом).— Жон қоптими, ака, — Илҳомча кулди.— Раис ҳар кун уч марта тेरлайдилар... (Х. Фулом). Олий танга — иштиқ

чориқни яматиш билан икки отим носга етади, холос (Х. Фулом).

3. Челак, этак, қоп, вагон, машина, цистерна, бочка, яшик ва ҳ. к. отлар ҳам саноқ сонлар билан бирикиб семантик бутунлик ҳосил қиласи ва ҳоким сўз — отни миқдорига кўра аниқлайди. Масалан: — *Мирзачўлнинг ери нозик*, — *Норқўзи ҳикоясида давом этди*, — бу эгатга бир че лак су в қўйсангиз, у эгатдан чиқади (Х. Фулом). Чўлбобо боғдан бир этак олма олиб чиқди (Х. Фулом). ...турли илмий-тадқиқот институтларига, Совет Иттифоқи ва чет мамлакатлардаги ҳаваскор боғбонларга ёнгоқнинг янги навлари солинган минг яшик по силка жўнатди (газетадан). Шутариқа ўтган ойда 200 вагон қўшимча юк ортиб жўнатилди (газетадан). Дала айланаб чарчаб келган агроном кетма-кет иккини ёла чоий ичди (газетадан).

Саноқ сон ва нумератив сўзлар; саноқ сон+миқдор билдирувчи дона, марта, туп, отим, бурда ва ҳ. к. сўзлар; саноқ сон+челак, этак, қоп ва ҳ. к. отлар билан тузилган семантик бутунлик яқин, ортиқ, кам каби даражада миқдор равишлари билан кенгайиши мумкин. У вақтда семантик бутунликнинг от қисми жўналиш ёки чиқиши келишиги формасида бўлади.

Даражада миқдор равишларининг ортирилиши билан семантик бутунликдан англашиладиган конкрет миқдор поаниқлашади. Масалан: *Хоразм область партия-хўжалик активининг ийғилиши давлатга пландан ташқари 20 минг тоннадан ортиқ пахта сотишга қарор қилди* (газетадан). «Красная заря» пахта қабул қилиши пунктида суткасига 30—40 тоннадан кам пахта қуритилмоқда (газетадан) ва ҳ. к.

4. Саноқ сон+пайт-миқдор билдирувчи соат. кун, сутка, ҳафта, ой, йил каби отлар+мураккаб сўз бирикмасининг ҳоким сўзи. Масалан: икки соат ишилади, у ч кун ишилади, икки йил ўқиди ва ҳ. к.

Бу мураккаб сўз бирикмаларида семантик бутунлик ҳаракатнинг аниқ қанча муддат давом этганлигини билдиради. Семантик бутунликнинг от қисми бош келишикда бўлади.

Семантик бутунликнинг от қисми фақат бош келишик формасида эмас, жўналиш, ўрин-пайт, чиқиши келишик формаларида ҳам бўла олади. Бу, албатта, семантик бутунликнинг ҳоким сўзи феълининг семантикаси билан боғланган бўлиб, турли келишик формаларининг қўлланиши билан мураккаб сўз бирикмасининг маънолари ҳам бир-биридан фарқланади. Масалан: икки соатга келди, икки соатда келди; икки йилга келди, икки йилда келди; икки йилга кетди, икки йилда кетди; ўқишига кетганига икки йилдан ошиди; икки кунга келди, икки кунда бажарди; икки йилга ўтди, икки йилда ўтди, икки йилдан ўтди; Сиз икки ойни гапирасиз, Феруза (Х. Фулом) ва ҳ. к.

Семантик бутунликнинг от қисми тушум, жўналиш, ўрин-пайт, чиқиши келишик формаларидан бирини олгани ҳолда феълининг сифатдош формаси билан муносабатга кириши ва у билан бир семан-

тик бутунлик ҳосил қилгани ҳолда кейинги сўз — ҳоким сўз билан муносабатга кириши мумкин. Бу вақтда семантик бутунликнинг таркиби яна ҳам кенгайган бўлади. Масалан:

беш йилни ўз ичига олган план,
беш йилда бажариладиган план,
беш йилга мўлжалланган план,
беш йилдан ўтмай бажариладиган план,
беш йилда бажарилиши керак бўлган план ва ҳ. к.

Бу семантик бутунлик бундан кўра ҳам кенгайган бўлиши мумкин. Масалан: *Мана, о р а д а н и к к и о й ў т г а н д а н к ейин бундай саволга ҳожат қолмади* (Ҳ. Ғулом).

Бу семантик бутунликлар илгари, аввал, бурун, кейин, сўнг, бери, буён каби равиш+кўмакчилар билан ёки III шахс эгалик ва ўринпайт келишиги аффиксими олган ичидা, давомида, мобайнида каби от кўмакчилар билан қўлланиб кенгайиши мумкин. Бунда семантик бутунликнинг қисми маъно талабига кўра мураккаб сўз биримасининг ҳоким қисми — феъллар ифодаланган ҳаракатнинг қанча муддат олдин ёки кейин юз берганини ёки қанча муддат давом этганини билдиради. Масалан: *Қизиқ, бошқа шафтөлилардан б и р ҳ а ф т а и л г а р и г у л л а й д и - ю, яна ҳаммадан кейин, мезон ўрталарига бориб пишади* (М. Исмоилий). Қардош Совет Қозогистони шонли 50 и и л и ч и д а экономика, фан, санъат, адабиёт ва бошқа соҳаларда жуда катта ютуқларга эришиди (газетадан). Саудия Арабистонининг аввалинг сўнгги уч кун мобайнида Жанубий Яман қўшилларининг позицияларига 24 марта ҳужум қилди

(газетадан).

Бу тип семантик бутунликлар -ги аффиксими олган сўнг, кейин, охир каби равишларни олиб кенгайиши ҳам мумкин. Масалан: *Кохозимиз сўнги уч ил мобайнида пахтадан муттасил мўл ҳосил етказиб келмоқда* (газетадан). Кейинги ўн ил и чидада шаҳарнинг тузи бутунлай ўзгариб кетди ва ҳ. к.

Семантик бутунлик кўрсатиш олмошларини олиб кенгайиши ҳам мумкин. Аввал, бурун, илгари каби равиш кўмакчилар билан тузилган семантик бутунлик олдидан чиқиш келишигидаги бу олмости (бундан) келтирилиб, семантик бутунликдан англашилган пайт ёки миқдорнинг қачон бошланганини билдиради.

Масалан: *У бундан уч иил аввалги Тоштемирга ўхшамаса ҳам, Ҳанифанинг юраги бу кекса солдатнинг Тоштемир эканига шонди* (Ҳ. Ғулом).

Эгалик, ўрин-пайт аффиксларини олган — ичидা, давомида, мобайнида от кўмакчилар билан тузилган семантик бутунликлар олдидан шу, ўша каби олмошлар келтирилиб, семантик бутунликдан англашилган пайт ёки миқдор маъноси таъкилланади. Масалан: *Ҳасанали шу беш кун и чидада маҳбусларнинг најотлари ўйлида қора пуллик ши чиқара олмаганидек, бундан кейин ҳам бир ши қила олишига кўзи ўтмай қолди* (А. Қодирий). Урганч районидаги машъъал Ленинномли колхоз шу тўрт ил мобайнида давлатга 17775 тонна «оқ олтин» етказиб берди (газетадан).

Мураккаб сўз биринчалининг семантик бутунлик томонидан изоҳланадиган феъл қисми сифатдош ёки равишдошлардан бўлса, у сифатдош ёки равишдош ҳам шу семантик бутунлик таркибига киради ва ҳаммаси бутунлигича бошқа бир сўзга нисбатан аниқловчи ёки ҳол вазифасини бажаради. Масалан... Ҳанифа уйининг столида хира ёниб турган керосин чироқ олдида Тоштемирнинг бундан олти ой аввал келган хатини ўқиб ўтиради (Х. Фулом). Бу ишларни у бундан беш йил илгари бажариб тугатган эди (газетадан). Колхоз правлениеси шу беш йил ичida қилинадиган ишларни қатъий планини белгилаб чиқди (газетадан).

Саноқ сон — пайт-миқдор билдирувчи отлардан тузишган семантик бутунликнинг от қисми -лик аффиксini олиб белги билдирувчи сўзга айланиши ва семантик бутунлик кейинги отга — ҳоким сўзга нисбатан аниқловчи вазифасини бажариши мумкин. Масалан: икки кунлик иш ҳақи, уч ойлик мајбурият, беш йиллик план ва ҳ. к. Баъзан -лик аффикси, юқоридаги мисоллардаги каби, ясовчилик ролини бажармай, семантик бутунликдан англашишган маънони таъкидлаш учун ҳам қўшилиши мумкин. Масалан: У ч-т ўрт дакиқалик сукутдан кейин Отабек тилга кирди (А. Қодирний).

Қиёсланг: У ч-т ўрт дакиқалик сукутдан кейин...

у ч-т ўрт дакиқалик сукутдан кейин...

5) саноқ сон+қиймат ўлчови чақа, танга, тайин, сўм ва ҳ. к. Масалан: ҳар биримизга кулбамизда нечта оғиз қараб турибди, икки танга рўзгорга урвоқ ҳам бўлмайди (Х. Фулом).

Бу семантик бутунлик кўпинча пул сўзига аниқловчи бўлиб келиб бутунлигича семантик бутунлик ҳосил қиласди. Масалан: Тоштемирнинг белбогида олти танга пули қолди (Х. Фулом).

Семантик бутунликнинг от қисми сўм сўзига -лик аффикси кўшилганда, бу семантик бутунлик аниқланмиш — ҳоким сўз орқали ифодаланаётган предметнинг қийматини билдиради. Масалан: беш сўмлик материал, икки сўмлик конверт; Трест қисқа муддат ичida бир миллион сўмлик қурилиш-монтаж ишларини божаради (Газетадан) ва ҳ. к.

6) Саноқ сон+сон билан санаш мумкин бўлган предметни билдирувчи от+лик аффикси.

Бу семантик бутунлик ўша сон билан санаб бўладиган предметнинг миқдорини билдиради ва аниқланмиш от орқали ифодаланган предметни ўша миқдорга кўра аниқлайди. Масалан: 100 минг кишилик стадион; уч минг ўринлик клуб; 200 квартиралик уй, 500 варақлик китоб, 50 минг сўзлик луғат, саккиз соатлик иш куни ва ҳ. к.

7) саноқ сон+соат сўзи. Бу семантик бутунлик ҳаракат билдирувчи сўз билан муносабатга киради ва ўша ҳаракатнинг қанча муддат давом этганигини билдиради. Семантик бутунликнинг от қисми маъно талабига кўра бош, тушум, жўналиш, ўрин-найт, чиқиш келишик формаларидан бирида бўла олади. Масалан: уч соат ишлади, уч соатга кетди, уч соатда келди, уч соатдан ўтди ва ҳ. к.

Кўпинча семантик бутунлик таркибидаги сўзларнинг ўрни алмашган ҳолда ҳам қўлланади, у тақдирда ҳоким сўз—феълдан англашилган ҳаракатнинг аниқ бажарилган пайти ифодаланади. Бунда сон ўрин-пайт келишиги формасида бўлади, лекин бошқа келишик формаларида келиб, турли маъноларни ифодалаши ҳам мумкин. Масалан: *соат учда келди, соат учга етиб келди, соат учдан кечикма, соат учни ёёдан чиқарма ва ҳ. к.*

Агар келишик аффиксидан олдин кўплек аффикси -лар қўшилса, пайт маъноси иоаниқлашади. Масалан: *соат иккilarда келди, мажлис соат учларда бошланди, соат учларга етиб кел ва ҳ. к.*

Бу семантик бутунликлар маъно талабига кўра анча ёйиқ, кенгайган ҳолда ҳам қўллана олади. Масалан: *соат иккidan ўттиз минут ўтганда келди, мажлис кечқурун соат еттидан ўттиз минут ўтганда бошланди, мажлис кечқурун соат еттига яқин бошланди, мажлис кечқурун соат еттидан кейин бошланди ва ҳ. к.*

8) Саноқ сон+жўналиш ёки чиқиш келишиги аффикси+чама маъносини билдирувчи яқин, ортиқ, кўп, оз, кам, ошган каби миқдор равишлари. Бу семантик бутунлик ҳоким сўз — отни иоаниқ миқдорига кўра аниқлайди. Масалан: *Мажлисга юзга яқин киши қатнашиди, юздан ортиқ, юздан кам, юздан кўп.* У ёши ўттизлардан ошган бир киши эди ва ҳ. к.

Агар чама сўзи қўшиладиган бўлса, у тақдирда бу сўз III шахс ёғалик, ўрин-пайт ва -ги аффиксларини олади, сон эса бош келишик формасида бўлади. Масалан: *Мирзакарим исмли ёши қирқ беш — элликлар чамасидаги киши эди.* Бунда сон жуфт сонлардан бўлади ва кўпинча -лар ни олган ҳолда қўлланади.

Семантик бутунликнинг от қисмига -лаб аффикси қўшилганда шу семантик бутунликтан англашилаётган миқдорнинг кўплигини билдиради. Қиёсланг: *10 кун қолди — Ўн кунлаб қолди.* Масалан. *Иван Андреевич... «Мирзачўлводстрой»да ўн кунлаб қолиб, кузги, қишики ишларни бошлаб бериб кетади* (Х. Фулом).

9) Тартиб сон + отдан ташкил топган семантик бутунлик.

а) Тартиб сон+кун, ҳафта, ой, йил, соат каби пайт маъноси билан боғланган отлар. Бу семантик бутунликнинг тартиб сон билан ифодаланган қисми ҳамма вақт от қисмига нисбатан аниқловчилик вазифасини бажаради, лекин от қисми эса маъно талабига ва ҳоким сўз талабига кўра турли келишик формаларида бўла олади ва ҳоким сўзни турли жиҳатдан изоҳлайди.

Масалан: *Мажлис иккинчи ҳафтанинг биринчи кунига белгиланган эди. Мусобақа иккинчи кунини инг кутилмаган воқеаси оғир вазнадаги... Бабарикнинг мағлубияти бўлди* (газетадан).

б) Тартиб сон+ой номлари ёки йил сўзи. Бу семантик бутунлик бирор воқеа-ҳодиса ёки ҳаракатнинг аниқ содир бўлган пайтини билдиради. Бунда семантик бутунлик фақат тартиб сон+йил сўзидан ёки тартиб сон+ бирор ой номидан ташкил топиши мумкин. Ёки пайт маъносини яна ҳам конкретлаштириш учун ҳар иккала содда семантик бутунлик келтирилиб, улардан яна ҳам мураккаброқ семантик бутунлик ҳосил қилиш мумкин.

Масалан: 1969 йилда соглиқни сақлаш шиларига салкам 8,5 миллиард сўм сарф қилинди (газетадан). 12 декабрда Кремлда СССР Олий Совети Иттифоқ Совети билан Миллатлар Советининг қонун лойиҳалари тайёрловчи комиссияларининг қўшима мажлиси бўлди (газетадан). Совет Иттифоқи... Яқин Шарқ масаласини сўёсий жиҳатдан ҳал этиши учун ҳавфсизлик Кенгашининг 1967 йил 22 ноябрда қабул қилган резолюцияси ҳамма қоидаларини бажариш учун курашини давом эттираверади (газетадан)... бугун 1970 йил биринчи марта Австрия миллий кенгашига бўладиган сайловларга ва 1970 йил 10 январга мўлжалланган партия конференцияларига тайёргарлик кўришга доир масалаларни муҳокама қилди (газетадан).

Аслида кейинги бирикма қаратқич ва қаралмиш мусобабатидан иборат бўлган, лекин ҳозир кўпинча қаратқич ва эгалик аффиксларисиз қўлланади. 1970 йилнинг ўнинчи январи — 1970 йил ўнинчи январь каби.

в) Тартиб сон+от. Бу бирикмада тартиб сон ҳоким сўзи от орқали ифодаланган предметнинг тартибини билдиради ва от қисми бирор келишик аффиксини олган ҳолда бутунлигicha бирор сўз (от ёки феъл) билан алоқага киради ва уни конкретлаштиради. Масалан: мусобақада бешинчи синф ютди; бешинчи синфнинг ўқувчилари; бешинчи синфни битирди; бешинчи синфда ўқийди ва ҳ. к.

г) Тартиб сон+от. Бунда тартиб сон ўз ҳоким сўзи — отнинг белгисини билдиради ва иккиси бутунлигicha учинчи сўзни — ҳоким сўзни конкретлаштиради. Масалан: биринчи сорт пахта ва ҳ. к.

Сўз бирикмалари ўз таркиби — ҳажмига кўра анча мураккаб. Биз юқорида мураккаб сўз бирикмаларининг фақат бир типи — семантик мураккаб бутунликларнигина баён қилишга интилдик. Мураккаб сўз бирикмаларининг қолган типлари эса алоҳида текширишни талаб этади.